

International vessel traffic statistics

Second quarter 1979

Statistiques du trafic maritime international

Deuxième trimestre 1979



Note

This and other government publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores or by mail order.

Mail orders should be sent to Publications Distribution, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6, or to Publishing Centre, Supply and Services Canada, Ottawa, K1A 0S9.

Inquiries about this publication should be addressed to:

Water Transport Section,
Transportation and Communications
Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (telephone: 996-9274) or to a local office of the bureau's User Advisory Services Division:

St. John's (Nfld.)	(726-0713)
Halifax	(426-5331)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)
Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(949-4020)
Regina	(569-5405)
Edmonton	(425-5052)
Vancouver	(666-3695)

Toll-free access to the regional statistical information service is provided in Nova Scotia, New Brunswick, and Prince Edward Island by telephoning 1-800-565-7192. Throughout Saskatchewan, the Regina office can be reached by dialing 1-800-667-3524, and throughout Alberta, the Edmonton office can be reached by dialing 1-800-222-6400.

Nota

On peut se procurer cette publication, ainsi que toutes les publications du gouvernement du Canada, auprès des agents autorisés locaux, dans les librairies ordinaires ou par la poste.

Les commandes par la poste devront parvenir à Distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou à Imprimerie et édition, Approvisionnements et services Canada, Ottawa, K1A 0S9.

Toutes demandes de renseignements sur la présente publication doivent être adressées à:

Section du transport par eau,
Division des transports et des communications,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 - (téléphone: 996-9274) ou à un bureau local de la Division de l'assistance-utilisateurs situé aux endroits suivants:

St. John's (T.-N.)	(726-0713)
Halifax	(426-5331)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)
Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(949-4020)
Regina	(569-5405)
Edmonton	(425-5052)
Vancouver	(666-3695)

On peut obtenir une communication gratuite avec le service régional d'information statistique de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard en composant 1-800-565-7192. En Saskatchewan, on peut communiquer avec le bureau régional de Regina en composant 1-800-667-3524, et en Alberta, avec le bureau d'Edmonton au numéro 1-800-222-6400.

Statistics Canada
Transportation and Communications Division
Water Transport Section

International vessel traffic statistics

Second quarter 1979

Statistique Canada
Division des transports et des communications
Section du transport par eau

Statistiques du trafic maritime international

Deuxième trimestre 1979

Published under the authority of
the President of the Treasury Board

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of the document

© Minister of Supply
and Services Canada 1980

February 1980
5-3510-501

Price: Canada, \$6.00, \$24.00 a year
Other Countries, \$7.20, \$28.80 a year

Catalogue 54-004, Vol. 1, No. 2

ISSN 0709-4779

Ottawa

Publication autorisée par
le président du Conseil du Trésor

Reproduction ou citation autorisées sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1980

Février 1980
5-3510-501

Prix: Canada, \$6.00, \$24.00 par année
Autres pays, \$7.20, \$28.80 par année

Catalogue 54-004, vol. 1, n° 2

ISSN 0709-4779

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- R revised figures.
- X confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- R nombres rectifiés.
- X confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
<u>Introduction</u>	v
Background	v
Survey Objectives	vi
Survey Universe	vi
Survey Methodology	vii
Exclusions from the Tabulations	vii
Quality and Limitations	viii
Glossary of Terms	viii
 Analysis	 xi

Chart

1. Number of Ballast and Cargo Vessel Movements at Canadian Ports, to and from Foreign Countries by Geographical Area	xvi
2. Comparison of Type of Cargo Unloaded at Canadian Ports, from Foreign Countries, by Geographical Area	xvii
3. Comparison of Type of Cargo Loaded at Canadian Ports, for Foreign Countries, by Geographical Area	xviii

Table

1. Cargoes Handled at Canadian Ports, to and from Foreign Countries by Port and Type of Cargo	2
2. Cargoes Handled at Canadian Ports, to and from Foreign Countries by Province and Type of Cargo	56
3. The Number of Vessel Arrivals and Departures at Canadian Ports in International Seaborne Shipping, by Geographical Area	60
4. Vessel Movements in International Seaborne Shipping Based on Last Foreign Port of Call and Next Foreign Port of Call	106

TABLE DES MATIÈRES

	Page
<u>Introduction</u>	v
Historique	v
Objectifs de l'enquête	vi
Univers de l'enquête	vi
Méthodologie de l'enquête	vii
Navires exclus des totalisations	vii
Qualité et limites des données	viii
Lexique	viii
 Analyse	 xi

Graphique

1. Nombre de mouvements de navires sur lest et avec cargo aux ports canadiens, en provenance ou à destination de pays étrangers, par région géographique	xvi
2. Comparaison de type de cargaisons déchargées dans les ports canadiens, en provenance de pays étrangers, par région géographique	xvii
3. Comparaison de types de cargaisons chargées dans les ports canadiens, à destination de pays étrangers, par région géographique	xviii

Tableau

1. Cargaisons manutentionnées dans les ports canadiens, à destination ou en provenance de pays étrangers, par port et par genre de cargaison	2
2. Cargaisons manutentionnées dans les ports canadiens à destination ou en provenance de pays étrangers, par province et par genre de cargaison	56
3. Le nombre d'arrivées et de départs de navires aux ports canadiens en mouvements internationaux, par régions géographiques	60
4. Mouvements internationaux de navires totalisés à partir du dernier port d'escale étranger ou du prochain port d'escale étranger	106

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
<u>Table</u>	
5. Vessels and Cargo Arriving at Canadian Ports from Foreign Countries by Kind and Size	120
6. Vessels and Cargo Departing from Canadian Ports for Foreign Countries by Kind and Size	121
7. Containerized Freight Unloaded and Loaded at Selected Ports and the Number and Size of Containers Handled	122
<u>Appendix</u>	
I. A 6 General Declaration	123
II. List of Countries and Geographic Areas	127

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
<u>Tableau</u>	
5. Nombre de navires et leurs cargaisons arrivant aux ports canadiens en provenance de pays étrangers selon leur genre et leur dimension	120
6. Nombre de navires et leurs cargaisons quittant les ports canadiens à destination de pays étrangers selon leur genre et leur dimension	121
7. Fret conteneurisé chargé et déchargé à certains ports ainsi que le nombre et la taille des conteneurs manutentionnés	122
<u>Appendice</u>	
I. Déclaration générale A 6	123
II. Liste des pays et des régions	127

INTRODUCTION

International vessel traffic statistics are compiled from data collected on the A 6 General Declaration Form. This Revenue Canada Customs and Excise form is shown as Appendix I; it provides such information as name of vessel, country of registry, net and gross registered tonnage, next/last port of call, and cargo particulars such as type of cargo, tonnage loaded and unloaded and handling port. International vessel traffic statistics were compiled from the A 6 General Declaration beginning with the first quarter in 1979. Preliminary figures are published on a quarterly basis in this publication and annual figures are made available in International Vessel Traffic Statistics (Catalogue 54-209).

The tabulations in this publication are designed to provide sufficient detail for general use. Additional tabulations are available on request. Requests, comments and queries concerning survey results may be directed to the Chief of the Water Transport Section, Transportation and Communications Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, (613) 996-9274.

Background

The Transportation and Communications Division of Statistics Canada is responsible for the collection of marine statistics at the national level. Until the survey year 1977, international shipping data were extracted from the S.1 Shipping Report and published in the monthly report, Shipping Statistics (Catalogue 54-002) and in the annual Shipping Reports, Part I, II, IV and V (Catalogue 54-202, 54-203, 54-206 and 54-207). These publications were discontinued during the 1978 survey year as a result of the reduction in government expenditures.

Prior to that decision, an Interdepartmental Committee on Shipping Statistics made a complete review and assessment of the S.1 Shipping Survey and demonstrated serious weaknesses in the quality of international shipping statistics. One of the Committee's

INTRODUCTION

Les statistiques du trafic maritime international sont établies à partir des données recueillies sur la Déclaration générale A 6 de Revenu Canada, Douanes et Accise, jointe en appendice I. Cette formule fournit, entre autres, les renseignements suivants: le nom du navire, le pays d'immatriculation, la jauge nette et brute au registre, le prochain/dernier port d'escale, ainsi que des renseignements sur les marchandises, notamment le genre de marchandises, le nombre de tonnes chargées et déchargées et le port de manutention. C'est avec le premier trimestre de 1979 que les statistiques du trafic maritime international ont été établies pour la première fois à partir de la Déclaration générale A 6. Les chiffres provisoires sont publiés chaque trimestre dans cette publication et les chiffres annuels paraissent dans Statistiques du trafic maritime international (n° 54-209 au catalogue).

Les totalisations présentées dans cette publication contiennent suffisamment de détails pour être utilisées à des fins générales. Au besoin, d'autres totalisations peuvent être obtenues sur demande. Ces demandes, ainsi que tout commentaire ou toute demande de renseignements concernant les résultats de l'enquête, doivent être adressés au chef de la Section du transport par eau, Division des transports et des communications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 (613-996-9274).

Historique

C'est la Division des transports et des communications de Statistique Canada qui est chargée de recueillir les données sur le transport maritime à l'échelle nationale. Jusqu'à l'année d'enquête 1977, les données sur le transport maritime international étaient tirées de la formule S.1 et publiées dans le bulletin mensuel Statistiques maritimes (n° 54-002 au catalogue) et dans le bulletin annuel Transport maritime, parties I, II, IV et V (n° 54-202, 54-203, 54-206 et 54-207 au catalogue). Au cours de l'année d'enquête 1978, ces publications ont cessé de paraître en raison de la réduction des dépenses de l'administration fédérale.

Mais avant que cette décision soit prise, un Comité interministériel de la statistique du transport maritime a examiné et évalué en profondeur l'enquête S.1 sur le transport maritime et décelé des lacunes graves dans la qualité des statistiques sur le transport maritime international. Une des

recommendations, which dealt with satisfying major data requirements in international shipping, stated that an attempt should be made to collect international water transport statistics by means of existing Customs and Excise documentation.

As the result of implementation of this recommendation, international vessel and port statistics are now obtained from the A 6 General Declaration and compiled to produce this publication.

Survey Objectives

The objectives of the A 6 General Declaration Survey are to:

provide comprehensive statistics on ship operations and traffic patterns, at the international level, for planning, regulatory and policy-making purposes;

provide detailed data on the movements of goods through Canadian ports and relate these to each vessel entering or leaving established port or harbour limits for specific periods of time; and

develop a vessel data bank containing static information on ships entering or leaving Canadian ports which can be used to provide detailed information for planning and regulatory purposes.

The information collected serves to:

aid in the assessment of the industrial growth rate reflected by this transportation activity and provide information on regional development;

assist in transportation studies, particularly in marine policy and planning; and

support the presentation of briefs, submissions and other reports to regulatory authorities and commissions.

Survey Universe

The survey covers all vessels entering or leaving Canadian ports in international trade. Information concerning international vessel traffic is gathered from A 6 General Declarations which are prepared by shipping agents or other representatives of the shipping company and presented to Revenue Canada Customs and Excise.

recommandations du Comité, qui traitait de la nécessité de répondre aux principaux besoins en données sur le transport maritime international, proposait que l'on tente d'extraire les statistiques sur le transport international par eau des documents existants des Douanes et Accise.

Depuis la mise en application de cette recommandation, les statistiques sur les navires et les ports sont tirées de la Déclaration générale A 6 et totalisées afin de produire la présente publication.

Objectifs de l'enquête

Voici les objectifs de l'enquête effectuée au moyen de la Déclaration générale A 6:

fournir des données exhaustives sur les opérations de navigation et les mouvements de navires, à l'échelle internationale, pour fins de planification, de contrôle et de prise de décisions;

fournir des données détaillées sur les mouvements de marchandises dans les ports canadiens et les relier à chaque navire entrant dans les limites d'un port ou en sortant et ce, pour des périodes déterminées; et

établir une banque de données sur les navires contenant des renseignements statiques sur les navires entrant dans les ports canadiens ou en sortant, lesquels peuvent être utilisés pour fournir des données détaillées pour fins de planification et de contrôle.

Les renseignements recueillis servent aux fins suivantes:

faciliter l'évaluation du taux de croissance industrielle découlant de cette activité de transport et fournir des renseignements sur le développement régional;

faciliter les études de transport, en particulier pour ce qui touche la politique et la planification maritime; et

étayer la présentation d'information, de soumissions et d'autres comptes rendus aux autorités et commissions de contrôle.

Univers de l'enquête

L'enquête vise tous les navires effectuant le commerce international qui entrent dans les ports canadiens ou qui en sortent. Cette activité est reflétée dans les Déclarations générales A 6 préparées par les agents des navires ou d'autres représentants de la société de navigation et présentées aux Douanes et Accise de Revenu Canada.

Survey Methodology

The survey methodology combines manual and computerized procedures. Manual procedures are used most frequently for problem areas which may require subject matter knowledge. Computerized procedures are used for repetitive checks and calculations. The different phases of production are listed in their order of execution:

Collection. The A 6 General Declaration with attachments must be presented to Revenue Canada for every vessel arriving from or departing for any port or place outside Canada. Where cargo is to be loaded/unloaded at more than one Canadian port, at each port the master or agent will report to Customs only that cargo which is loaded/unloaded at that particular port. Copies of the A 6 General Declaration are mailed daily to the Transportation Communications Division of Statistics Canada, Ottawa, by local officials of Revenue Canada.

Processing. Upon receipt by the Water Transport Section of the Transportation and Communications Division, the documents are manually sorted and edited for consistency and reliability of reported data. Selected fields of the document are then coded to facilitate data processing. The coding and editing procedures involve the assignment of numeric codes, a check for consistency of information in comparison to previous trends and port activities, the use of reference materials for missing or questionable data and the telephone follow-up of unsatisfactory reports. In this final step, the shipping companies, their agents or the Customs offices involved may be contacted.

Tabulation. All records which passed the previous phases are included in the tables produced for this publication. A publication is issued for each quarter and one is issued annually.

Exclusions from the Tabulations

The A 6 General Declarations completed by the following were not used in the tabulations:

fishing vessels (Canadian or Foreign Registry);

maintenance and service vessels, such as drilling and dredging vessels, icebreakers, police boats;

Canadian naval vessels;

Méthodologie de l'enquête

La méthodologie de l'enquête fait appel à la fois à des procédures manuelles et informatisées. Le plus souvent, on a recours aux procédures manuelles pour résoudre des problèmes exigeant des connaissances spécialisées. Quant aux procédures informatisées, elles sont utilisées pour effectuer des contrôles et des calculs itératifs. Voici les différentes étapes de production dans l'ordre de leur exécution:

Collecte. La Déclaration générale A 6 et les pièces jointes doivent être présentées à Revenu Canada pour chaque navire en provenance ou à destination d'un port ou d'un endroit situé à l'extérieur du Canada. Lorsque des marchandises doivent être chargées ou déchargées dans plus d'un port canadien, le capitaine ou l'agent ne déclarera aux douanes à chaque port que les marchandises qui sont chargées ou déchargées dans le port en question. Les représentants locaux de Revenu Canada envoient tous les jours par la poste des copies de la Déclaration générale A 6 à la Division des transports et des communications de Statistique Canada.

Dépouillement. Lorsque la Section du transport par eau de la Division des transports et des communications les reçoit, les documents sont triés à la main et vérifiés pour assurer que les données déclarées sont cohérentes et fiables. Certaines zones du document sont ensuite codées pour faciliter le traitement des données. Le codage et la vérification consistent à attribuer des codes numériques, à vérifier la cohérence des renseignements avec les tendances et les activités antérieures des ports, à utiliser des documents de référence si des données sont manquantes ou douteuses et à relancer les déclarations non satisfaisantes par téléphone. À cette dernière étape, on pourra communiquer avec les sociétés de navigation, leurs agents ou les bureaux de douanes concernés.

Totalisation. Tous les documents qui ont passé les étapes exposées ci-dessus sont compris dans les totalisations présentées dans cette publication. Une publication paraît pour chaque trimestre et une autre est produite chaque année.

Navires exclus des totalisations

Les Déclarations générales A 6 remplies pour les navires suivants n'ont pas été utilisées aux fins des totalisations:

les bateaux de pêche (immatriculés au Canada ou à l'étranger);

les navires d'entretien et de service comme les navires de forage ou de dragage, les brise-glace, les patrouilleurs;

les navires de la marine canadienne;

research vessels, such as those used for oceanography and cartography, oil drilling rigs and platforms, and

other non-commercial vessels, such as hospital ships, mission boats and large yachts.

Quality and Limitations

While every effort has been made to remove errors, the statistics contained in this report should be used with due allowance for their limitations. There are four potential sources of error or distortion which may affect the quality of the survey data and which survey and quality control procedures attempt to minimize. These sources of error or distortion are as follows:

Reporting errors. A respondent may misinterpret a question, may not complete it or may include the wrong categories of data in a particular response to a question.

Editing errors. Invalid data not caught by manual and computer edits may have been used in the tabulations.

Calculation distortions. Conversion factors and other calculations may introduce minor distortions in the data.

Estimation distortions. A report or a particular field on a report may be estimated to compensate for missing data.

Glossary of Terms

Ballast movements. A vessel is considered arriving or departing in ballast if cargo is neither loaded nor unloaded at a port.

Bulk cargo. The term bulk cargo refers to commodities that are loose or in mass, generally being shovelled, pumped, blown, scooped or forked in their handling.

Gross registered tonnage. The term gross registered tonnage of a vessel refers to the capacity in cubic feet of the spaces within the hull and of the enclosed spaces above the deck divided by 100.

International shipping. The term international shipping is used for vessels classed as being in foreign service, that is:

the vessel arrives from or departs for a foreign port;

les navires de recherche comme ceux qui sont utilisés pour l'océanographie et la cartographie, les installations et plate-formes de forage de puits de pétrole, et

les autres navires non commerciaux comme les navires-hôpitaux, les navires d'expédition et les gros yachts.

Qualité et limites des données

Bien que nous soyons efforcés d'éliminer les erreurs, il faut garder à l'esprit que les statistiques présentées ici comportent des limites. Il y a quatre sources possibles d'erreurs ou de distorsions qui peuvent influer sur la qualité des données d'enquête et que nous tentons de minimiser grâce à des procédures de contrôle qualitatif. Voici ces sources d'erreurs ou de distorsions:

Erreurs de déclaration. Il est possible qu'un répondant interprète mal une question, qu'il n'y réponde pas ou qu'il indique les mauvaises catégories de données dans une réponse à une question.

Erreurs de vérification. Il est possible que des données erronées qui n'ont pas été décelées par les vérifications manuelles et informatisées aient été utilisées dans les totalisations.

Erreurs de calcul. Les facteurs de conversions et d'autres calculs peuvent introduire des distorsions mineures dans les données.

Imputation d'estimations. On peut imputer des estimations pour une déclaration ou une zone particulière d'une déclaration afin de compenser des données manquantes.

Lexique

Mouvements sur lest. Un navire est considéré comme entrant ou sortant sur lest si des marchandises ne sont ni embarquées ni débarquées à un port.

Marchandises en vrac. L'expression "marchandises en vrac" désigne les marchandises non arrimées ou pêle-mêle, habituellement pelletées, pompées, soufflées, puisées ou fourchées.

Jauge brute au registre. La "jauge brute au registre" d'un navire est égale à la capacité en pieds cubes de l'espace à l'intérieur de la coque et de l'espace fermé au-dessus du pont, divisée par 100.

Transport international. On utilise l'expression "transport international" pour désigner les navires classés dans le service international, c'est-à-dire que:

le navire arrive d'un port étranger ou part à destination d'un port étranger;

cargo is loaded for or unloaded from a foreign port;

the registry of the vessel is other than Canadian (even though the vessel may have sailed between two Canadian ports).

Net registered tonnage. The term net registered tonnage of a vessel refers to the gross registered tonnage less the space used for the accommodation of the personnel, propelling machinery and fuel.

Manifest. A detailed statement of vessel cargo, giving the bills of lading numbers, marks, number of packages, names of shippers, names of consignees, weight or total measurement of goods.

les marchandises sont chargées à bord d'un navire à destination d'un port étranger ou déchargées d'un navire en provenance d'un port étranger;

le navire n'est pas immatriculé au Canada (même s'il a navigué entre deux ports canadiens).

Jauge nette au registre. La "jauge nette au registre" d'un navire correspond au nombre de tonnes brutes au registre, moins les quartiers de l'équipage, la salle des machines et les réservoirs de mazout.

Manifeste. Déclaration détaillée de la cargaison indiquant les numéros des connaissances, les marques, le nombre de paquets, le nom des expéditeurs, le nom des destinataires, le poids ou l'encombrement total des marchandises.

other sub-lethal changes in behaviour with regard to the adult female's ability to care for her young.

Adult females laid clutches of 12.8 eggs at intervals ranging from 8.11 to 10.11 days.

In other words, the first clutch was laid when the female was approximately 25% of her total life-span, and the last clutch was laid when she was approximately 75% of her total life-span.

The mean number of clutches per female was 1.01, and the mean number of eggs per clutch was 12.8.

It is interesting to note that the mean number of clutches per female was 1.01, and the mean number of eggs per clutch was 12.8.

It is interesting to note that the mean number of clutches per female was 1.01, and the mean number of eggs per clutch was 12.8.

ANALYSIS

In the second quarter of 1979, 13,913 vessel movements and 62 837 302 cargo tonnes were reported to be involved in international shipping at Canadian ports. Of the 6,709 vessel arrivals, 1,608 or 24%, with a net registered tonnage of 14.8 million tons unloaded 20 602 081 t; while 5,101 vessels arrivals, with a net registered tonnage of 26.1 million tons berthed in ballast. A total of 3,313 vessels or 46% of the 7,204 vessel departures, with a registered net tonnage of 25.7 million tons loaded 42 235 221 t; while 3,891 vessel departures, with a net registered tonnage of 16.9 million tons were in ballast.

ANALYSE

Durant le second trimestre de 1979, on a dénombré 13,913 mouvements de navires et 62 837 302 tonnes de cargaison impliqués dans le trafic international aux ports canadiens. Des 6,709 arrivées de navires, 1,608 ou 24 %, jaugeant 14.8 millions de tonnes nettes au registre ont déchargé des marchandises pour un total de 20 602 081 t; durant cette même période, 5,101 navires jaugeant 26.1 millions de tonnes nettes au registre ont accosté sur lest. Un total de 3,313 navires, ou 46 % des 7,204 départs de navires, jaugeant 25.7 millions de tonnes nettes au registre ont chargé un total de 42 235 221 t; pendant ce temps 3,891 navires, jaugeant 16.9 millions de tonnes nettes au registre, ont quitté les ports canadiens sur lest.

Traffic by Regions

For the purpose of presenting information in this report Canada has been divided into four maritime regions, the Atlantic, St. Lawrence River, Great Lakes and Pacific.

The St. Lawrence River region had the greatest amount of international marine traffic; the vessels numbered 2,835 or 20.4% of Canada's total traffic but the weight of cargo totalled 26 984 000 t or 42.9% of all cargoes.

The Pacific region ranked second in terms of cargoes, handling 15 709 267 t, with 5,075 vessel movements or 36.5% of the total reported at Canadian ports.

The Great Lakes region showed 3,807 vessel movements and 12 092 995 cargo tonnes, respectively accounting for 27.4% and 19.2% of the country's total.

In the Atlantic region 2,196 vessel movements and 8 051 040 t were recorded, representing 15.8% and 12.8%, respectively.

From one region to another the loadings and unloadings of cargo vary greatly. The percentage of cargo loaded and unloaded in each region is as follows: Atlantic, 51% and 49%; St. Lawrence River, 76.1% and 23.9%; Great Lakes, 34.3% and 65.7% and the Pacific 85.6% and 14.4%, respectively.

The difference between the number of arrivals and the number of departures at some ports, apart the fact that a vessel can arrive in one reporting period and leave in the next, can be explained by:

- Vessels that were laid up for the winter period;

Trafic par régions

Aux fins de présentation des données dans cette publication, le Canada a été divisé en quatre régions maritimes, soit: l'Atlantique, le fleuve Saint-Laurent, les Grands Lacs et le Pacifique.

La région du fleuve Saint-Laurent est celle qui a vu le plus gros volume de trafic maritime; 2,835 navires, ou 20.4 % du total du trafic canadien ont utilisé ses ports, cependant le poids des cargaisons manipulées s'est élevé à 26 984 000 t, soit 42.9 % de toutes les manutentions canadiennes.

La région du Pacifique s'est classée seconde en terme de manipulation de marchandises, avec 15 709 267 t, et 5,075 mouvements de navires, soit 36.5 % du trafic totalisé aux ports canadiens.

La région des Grands Lacs a montré 3,807 mouvements de navires et 12 092 995 tonnes de cargaison manutentionnées, soit respectivement 27.4 % et 19.2 % du total au pays.

Dans la région de l'Atlantique, 2,196 mouvements de navires et 8 051 040 tonnes de marchandises manutentionnées ont été reportés, représentant 15.8 % et 12.8 % respectivement.

D'une région à l'autre, la répartition entre les chargements et les déchargements fluctue énormément. Les pourcentages de cargaisons chargées et déchargées se lisent comme suit dans chacune des régions: Atlantique, 51.0 % et 49.0 %; fleuve Saint-Laurent, 76.1 % et 23.9 %; Grands Lacs, 34.3 % et 65.7 % et Pacifique 85.6 % et 14.4 % respectivement.

La différence entre le total des arrivées et des départs à certains ports, à part le fait qu'un navire peut arriver dans une période de référence et repartir dans la suivante, peut être expliquée par le fait que:

- Les navires peuvent être remisés pour la période d'hiver;

- B) Vessels arriving at a port in domestic traffic and departing in international trade (or vice versa);
- C) Special procedures applied to special services such as tour boats and ferries where only one arrival or departure document is required.

Atlantic Region

Vessel Arrivals and Cargo Unloaded

During the period, 279 vessel arrivals unloading 3 947 163 t of cargo were recorded in the Atlantic. Shipments of bulk liquid cargoes represented 74.0% or 2 924 996 t, containerized freight 9.6% and bulk dry cargoes 8.1%.

Saint John handled 2 019 295 t, Port Hawkesbury 862 356 t and Halifax 378 305 t. The port of Halifax is under-estimated due to problems in obtaining copies of all reporting forms. Other ports that showed significant amounts of cargoes unloaded were Liverpool 275 410 t and Belledune 103 396 t.

The last foreign areas from which these vessels departed and the cargo tonnes carried were: the Middle East 2 702 597 t, United States 755 026 t, Western Europe 249 757 t and South America 162 331 t.

Vessel Departures and Cargo Loaded

In this period, 4 103 877 t of cargo were loaded into 688 vessels in the Atlantic. Shipments of bulk dry cargo represented 1 984 326 t (or 48.3%) of the total. Bulk liquid shipments amounted to 784 203 t (19.1%), general and other cargo 760 967 t (18.5%) and containerized freight 555 046 t (13.5%).

Most of these cargoes were loaded at Saint John, totalling 1 134 597 t; Halifax, 983 814 t; Hantsport, 448 271 t; Port Hawkesbury, 311 110 t and Sydney 233 885 t. The note previously mentioned advising of the under-estimation at the port of Halifax is also applicable to the cargo tonnes loaded. The average vessel loading in the Atlantic region was 5 965 t, while the average vessel unloading was 14 148 t.

The first foreign port of call by area for vessels with cargo and the cargo tonnes carried were: the United States 2 294 289 t, Western Europe 916 062 t, Central America and Antilles 287 326 t and South America 239 052 t.

- B) Les navires peuvent arriver au port en trafic intérieur et repartir en trafic international (ou vice versa);
- C) Certains types de service tel que les excursions touristiques et les traversiers n'ont qu'un document d'arrivée ou de départ à remplir.

Région de l'Atlantique

Arrivées et marchandises déchargées:

Les ports de l'Atlantique ont vu 279 navires décharger 3 947 163 tonnes de marchandises durant ce second trimestre. Les expéditions de vrac liquide ont totalisé 74.0 % du total, soit 2 924 996 t, le fret conteneurisé 9.6 % et le vrac solide 8.1 %.

Saint John a manutentionné 2 019 295 t, Port Hawkesbury 862 356 t et Halifax 378 305 t. Le total pour le port de Halifax est sous-estimé à cause de problèmes nous empêchant d'obtenir une copie de toutes les formules complétées. Parmi les autres ports d'une certaine importance, on retrouve Liverpool et Belledune avec respectivement 275 410 et 103 396 tonnes de déchargeement.

La dernière région étrangère d'où ces navires sont partis et ont transporté ces tonnes de cargaisons sont: le Moyen-Orient, 2 702 597 t, les États-Unis 755 026 t, l'Europe Occidentale 249 757 t et l'Amérique du Sud, 162 331 t.

Départs et marchandises chargées

Les expéditions effectuées à partir des ports de l'Atlantique durant cette période ont totalisé 4 103 877 t de marchandises chargées à bord de 688 navires. Les chargements de vrac solide ont compté pour 1 984 326 t, soit 48.3 % du total. Les chargements de vrac liquide ont, quant à eux, totalisé 784 203 t (19.1 %), les marchandises diverses et autres, 760 967 t (18.5 %) et le fret conteneurisé 555 046 t (13.5 %).

La majorité de ces chargements ont été effectués à Saint John pour 1 134 597 t; Halifax, 983 814 t; Hantsport, 448 271 t; Port Hawkesbury, 311 110 t et Sydney 233 885 t. La note précédente concernant la sous-représentativité des données totalisées pour le port d'Halifax s'applique aussi aux chargements. Le chargement moyen aux ports de l'Atlantique a été de 5 965 t pendant que le déchargeement moyen s'est élevé à 14 148 t.

Le premier port de destination pour ces navires a été, par région: les États-Unis, 2 294 289 t; l'Europe Occidentale, 916 062 t, l'Amérique Centrale et Antilles, 287 326 t et l'Amérique du Sud, 239 052 t.

St. Lawrence River Region

Vessel Arrivals and Cargo Unloaded

During this period, 403 vessels with 6 440 050 t of cargo were unloaded at the St. Lawrence River ports.

The type of cargoes were as follows: bulk dry, 3 961 875 t representing 61.5% of the total; bulk liquid, 1 680 052 t or 26.1%; containerized freight 409 528 t or 6.4% and general and other cargo 380 762 t or 5.9%.

The ports principally involved in this activity were Montréal (1 459 277 t), Port Cartier (1 250 078 t), Baie Comeau (841 599 t), Port Alfred (768 401 t) and Valleyfield (624 705 t). The average vessel loading in the St. Lawrence River region was 23 805 t, while the average vessel unloading was 15 980 t.

Of the cargo tonnes unloaded in this region, the last foreign area from which these vessels departed and the cargo tonnes carried were: United States, 3 411 513 t; Western Europe, 1 257 582 t; South America, 698 181 t and Other Africa 575 382 t.

Vessel Departures and Cargo Loaded

There were 20 543 950 t of cargo shipped in 863 vessels from ports located on the St. Lawrence River. Bulk dry cargo accounted for 17 386 226 t (or 84.6%), other and general cargo for 2 075 103 t (or 10.1%) and bulk liquid 646 192 t (or 3.1%).

Sept-Îles loaded 7 725 992 t, Port Cartier 5 738 104 t and Montréal 2 053 496 t. Other important ports in terms of activity were Baie Comeau and Québec with 1 975 556 t and 929 250 t respectively.

The first foreign port of call by area from which vessels carrying cargo departed for and the tonnes carried were: United States 8 108 668 t; Western Europe 8 085 362 t; Eastern Europe 2 221 758 t and Other Asia 1 303 997 t.

Great Lakes Region

Vessel Arrivals and Cargo Unloaded

Great Lakes ports unloaded 7 946 181 t of cargo from 541 vessels during this quarter. These shipments consisted almost exclusively of dry bulk cargo (7 665 130 t or 96.5%).

Région du Fleuve Saint-Laurent

Arrivées et marchandises déchargées

Durant cette période, 403 navires ont déchargé 6 440 050 t de marchandises dans les ports de la région du fleuve Saint-Laurent.

Les tonnages par type de cargaison ont été les suivants: vrac solide, 3 961 875 t représentant 61.5 % du total; vrac liquide, 1 680 052 t ou 26.1 %; fret conteneurisé 409 528 t ou 6.4 % et marchandises diverses et autres, 380 762 t ou 5.9 %.

Les ports qui ont participé le plus activement à ces déchargements sont Montréal (1 459 277 t), Port Cartier (1 250 078 t), Baie Comeau (841 599 t), Port Alfred (768 401 t) et Valleyfield (624 705 t). Le chargement moyen a été de 23 805 t pour les ports de la région du fleuve Saint-Laurent, tandis que le déchargement moyen a été de 15 980 t.

De toutes les tonnes de marchandises déchargées dans cette région, la dernière région étrangère d'où ces navires sont partis et ont transporté ces tonnes de cargaison sont: les États-Unis avec 3 411 513 t; l'Europe Occidentale avec 1 257 582 t; l'Amérique du Sud avec 698 181 t et les autres pays d'Afrique avec 575 382 t.

Départs et marchandises chargées

Il y a eu durant ce second trimestre 20 543 950 t de marchandises expédiées à partir des ports du fleuve Saint-Laurent et ce trafic a impliqué 863 navires. Les chargements de vrac solide ont totalisé 17 386 226 t, soit 84.6 % du total; ceux de marchandises diverses et autres, 2 075 103 t (10.1 %) et le vrac liquide 646 192 t (3.1 %).

Le port de Sept-Îles a chargé 7 725 992 t, Port Cartier 5 738 104 t et Montréal 2 053 496 t. Parmi les autres ports d'une certaine importance, on note Baie Comeau et Québec avec 1 975 556 t et 929 250 t respectivement.

Le premier port de destination des navires qui ont chargé de la cargaison a été, par région: les États-Unis, 8 108 668 t; l'Europe Occidentale, 8 085 362 t; l'Europe Orientale, 2 221 758 t et les autres pays d'Asie, 1 303 997 t.

Région des Grands Lacs

Arrivées et marchandises déchargées

Les ports des Grands Lacs ont vu 541 navires décharger des cargaisons totalisant 7 946 181 t durant ce deuxième trimestre. La très grande majorité (96.5 %) de ces déchargements étaient composés de vrac solide, soit 7 665 130 tonnes.

The busiest ports were: Hamilton unloading 2 257 149 t, Sault Ste-Marie 1 791 123 t, Sarnia 1 146 143 t, Nanticoke 1 113 126 t and Port Credit 463 837 t. Most of this traffic came from American ports on the Great Lakes (7 501 615 t or 94.4%).

Vessel Departures and Cargo Loaded

During this quarter 519 cargo vessels were loaded with 4 146 814 t of freight. Bulk dry cargo accounted for 3 500 506 t (or 84.4%), bulk liquid for 349 238 t (or 8.4%) and other and general cargo for 244 894 t (or 5.9%).

Most of these cargoes were loaded at Thunder Bay, totalling 2 065 921 t; Port Colborne, 468 712 t; Sarnia, 327 568 t, Windsor, 259 156 t and Goderich, 239 332 t.

The first foreign port of call by area for vessels with cargo and the cargo tonnes carried were the United States with 3 482 671 t and Western Europe with 637 509 t.

The average vessel unloading was 14 688 t and the average vessel loading was 7 990 t.

Pacific Region

Vessel Arivals and Cargo Unloaded

During this quarter, 385 vessels unloaded 2 268 687 t of freight at Pacific ports. General and other cargo accounted for 48.6% or 1 103 482 t, dry bulk cargo for 39.8% or 920 596 t and containerized freight and bulk liquid for 7.0% and 4.3% respectively.

New Westminster unloaded 977 952 t of cargo, Vancouver 837 790 t and Kitimat 192 658 t.

The last foreign port of call by area for vessels with cargo and the tonnes carried were: United States with 1 884 750 t, Other Asia with 153 427 t and Central America and Antilles with 139 580 t.

Vessel Departures and Cargo Loaded

During this period 13 440 580 t of cargo were loaded into 1,243 vessels. Dry bulk cargo accounted for 62.4% or 8 391 031 t while general and other cargo represented 34.6% or 4 653 402 t.

Vancouver loaded 9 242 078 t of cargo, Prince Rupert 1 145 108 t and New Westminster 765 995 t.

Les ports les plus achalandés ont été Hamilton avec 2 257 149 t, Sault Ste-Marie avec 1 791 123 t, Sarnia avec 1 146 143 t, Nanticoke avec 1 113 126 t et Port Crédit avec 463 837 t. Presque toutes ces expéditions provenaient des ports américains des Grands Lacs, soit 7 501 615 t ou 94.4 %.

Départs et marchandises chargées

Durant ce second trimestre, 4 146 814 t de marchandises ont été chargées dans ces ports à bord de 519 navires. Les chargements de vrac solide ont totalisé 3 500 506 t (ou 84.4 %), ceux de vrac liquide, 349 238 t (ou 8.4 %) et les marchandises diverses et autres, 244 894 t (ou 5.9 %).

La plupart de ces chargements ont été effectués à Thunder Bay, 2 065 921 t; Port Colborne, 468 712 t; Sarnia, 327 568 t; Windsor, 259 156 t et Goderich, 239 332 t.

Le premier port de destination des navires qui ont chargé de la cargaison a été, par région: les États-Unis avec 3 482 671 t et l'Europe Occidentale avec 637 509 t.

Le déchargement moyen par navire a été de 14 688 t tandis que le chargement moyen a été de 7 990 t.

Région du Pacifique:

Arrivées et marchandises déchargées

Les ports de la région du Pacifique ont vu 385 navires décharger 2 268 687 t de fret durant ce second trimestre. Ces déchargements étaient composés de marchandises diverses et autres pour 1 103 482 t ou 48.6 %, de vrac solide pour 902 596 t ou 39.8 %, ainsi que de fret conteneurisé et de vrac liquide comptant pour 7.0 % et 4.3 % respectivement.

Il s'est déchargé 977 952 t de marchandises à New Westminster, 837 790 t à Vancouver et 192 658 t à Kitimat.

Le dernier port d'escale pour ces navires a été, par région: les États-Unis avec 1 884 750 t, les autres pays d'Asie avec 153 427 t et l'Amérique Centrale et Antilles avec 139 580 t.

Départs et marchandises chargées

Durant ce trimestre, 13 440 580 t de marchandises ont été chargées à bord de 1,243 navires. Les expéditions de vrac solide ont totalisé 8 391 031 t, soit 62.4 %, pendant que les marchandises diverses et autres représentaient 34.6 %, soit 4 653 402 t.

Il s'est chargé 9 242 078 t de cargaison à Vancouver, 1 145 108 t à Prince Rupert et 765 995 t à New Westminster.

The average vessel loading (10 813 t) was almost twice the average vessel unloading (5 893 t).

The first foreign port of call by area for vessels with cargo and the tonnes carried were: Other Asia 6 969 995 t, the United States 4 717 089 t and Western Europe 761 189 t.

Le déchargement moyen ne s'est élevé qu'à 5 893 t alors que le chargement moyen était de 10 813 t, soit presque le double.

Le premier port de destination pour ces navires avec fret a été, par région: les autres pays d'Asie pour 6 969 995 t, les États-Unis pour 4 717 089 t et l'Europe Occidentale pour 761 189 t.

Chart—1

**Number of Ballast and Cargo Vessel Movements at Canadian Ports,
to and from Foreign Countries by Geographical Area**

Graphique—1

**Nombre de mouvements de navires sur lest et avec cargo aux ports canadiens,
en provenance ou à destination de pays étrangers, par région géographique**

Number of vessels
Nombre de navires
8,000 —

Second Quarter 1979 — Deuxième trimestre 1979

Number of vessels
Nombre de navires
8,000 —

TAXI

Legend — Légende

- Arrivals—Arrivées
- Departures—Départs
- T. Total
- B. Ballast—Sur lest
- C. Cargo

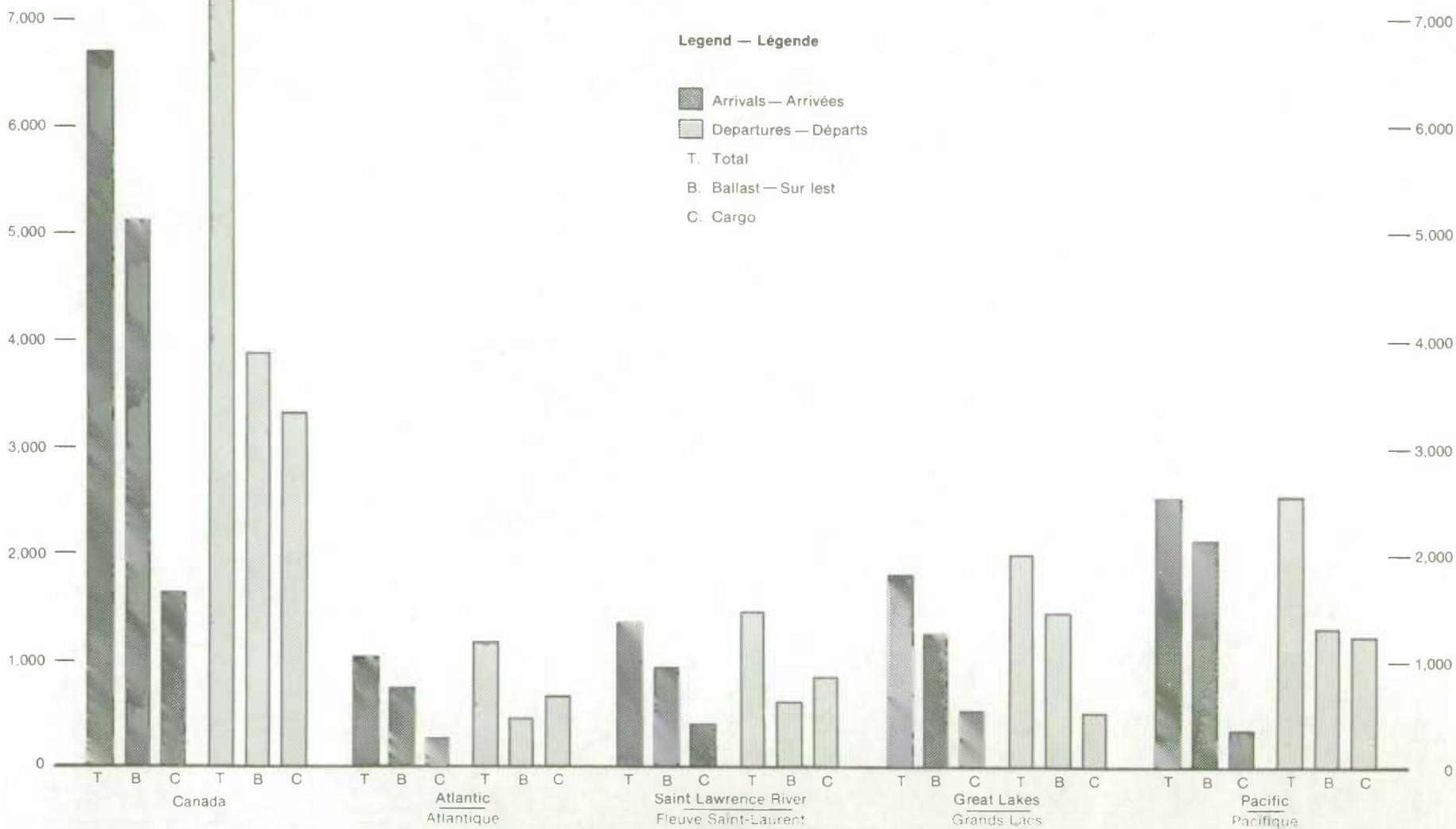


Chart — 2

Graphique — 2

Comparison of Type of Cargo Unloaded at Canadian Ports, from Foreign Countries, by Geographical Area

Comparaison de type de cargaisons déchargées dans les ports canadiens, en provenance de pays étrangers, par région géographique

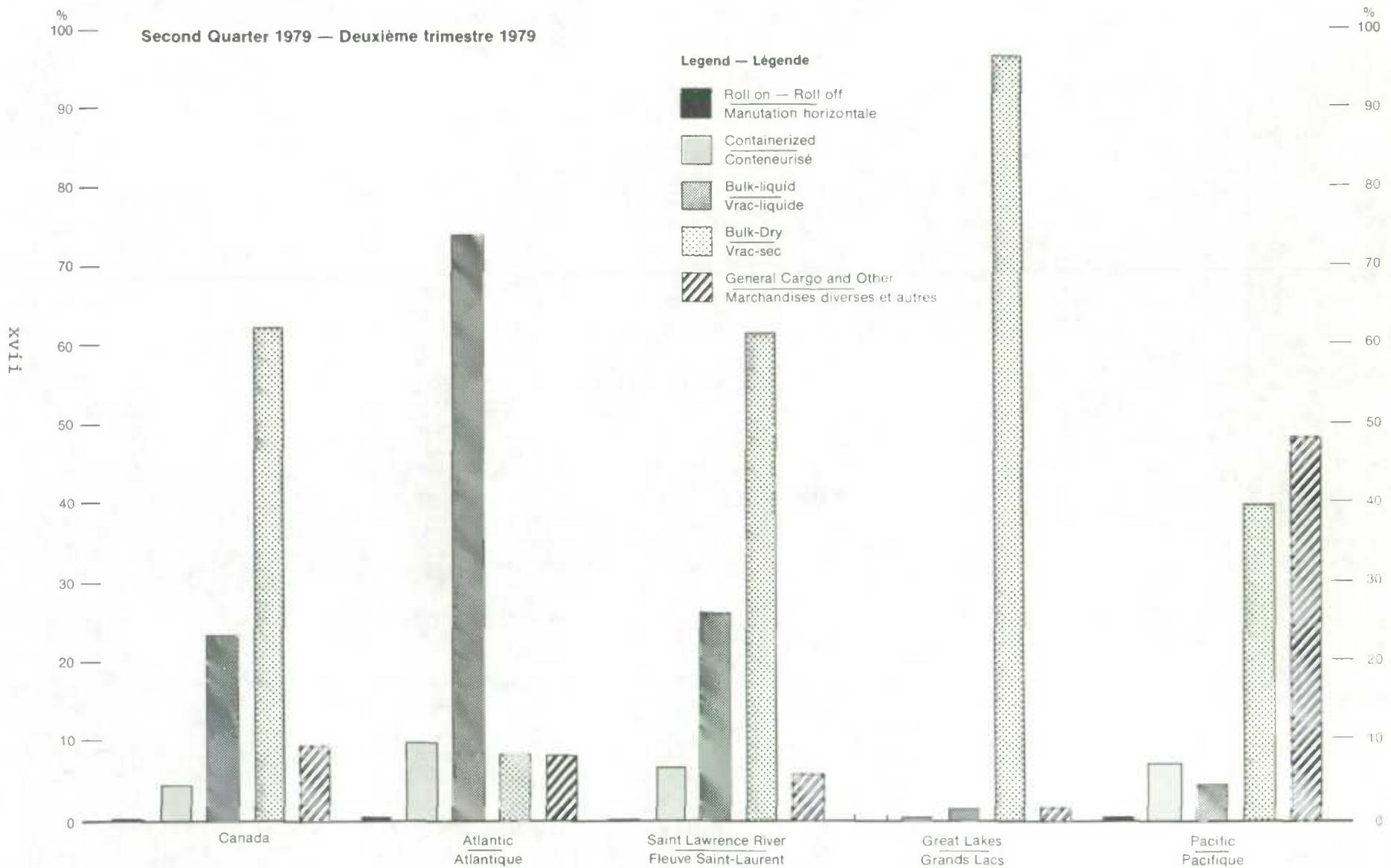
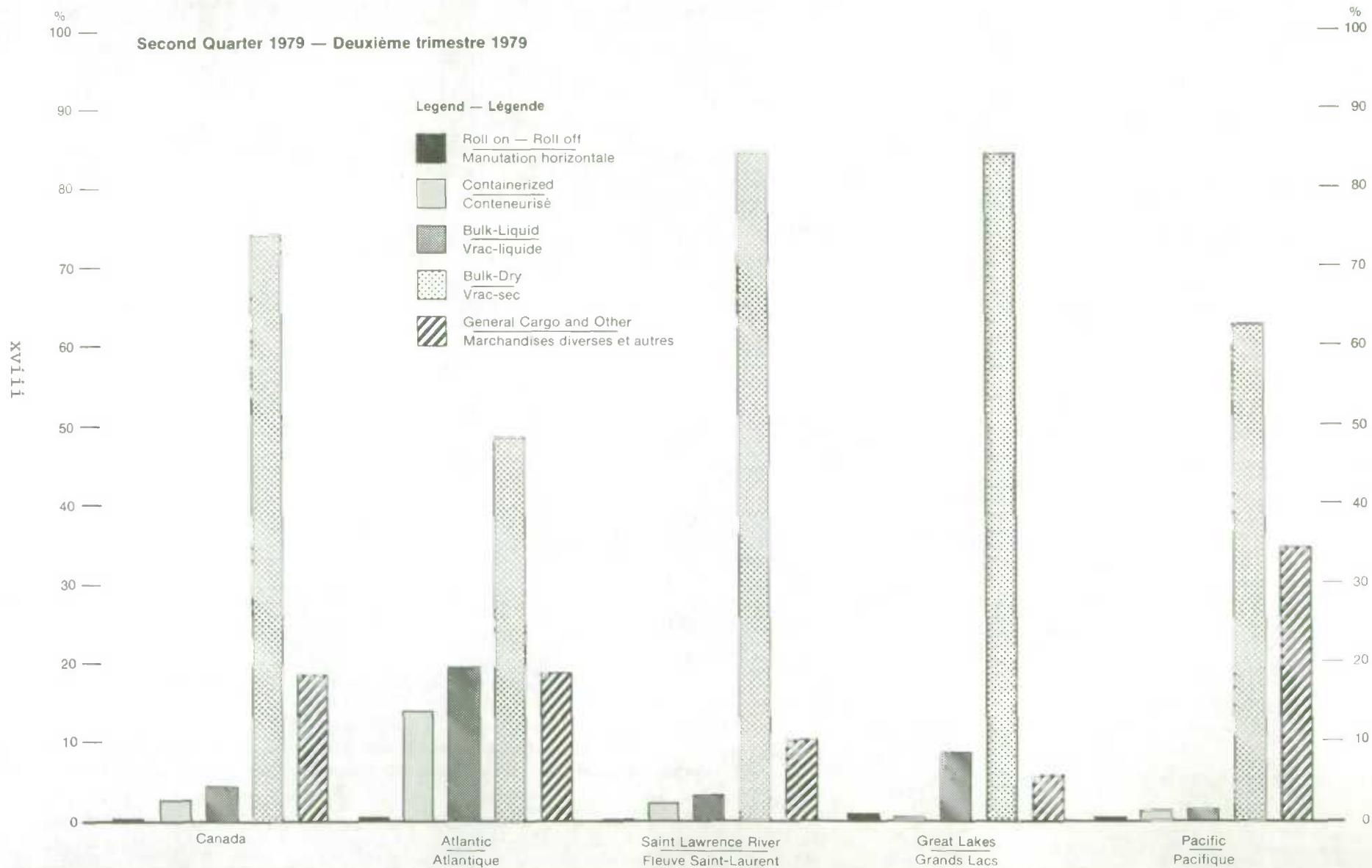


Chart — 3

Graphique — 3

Comparison of Type of Cargo Loaded at Canadian Ports, for Foreign Countries, by Geographical Area

Comparaison de type de cargaisons chargées dans les ports canadiens, à destination de pays étrangers, par région géographique



Statistical Tables

Tableaux statistiques

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE 79

PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	ARRIVALS - ARRIVEES		DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL		CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
		NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)		
POROS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
ATLANTIC ATLANTIQUE								
AMHERST								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1	1,749	-	-	-	-	-	-
TOTAL	1	1,749	-	-	-	-	-	-
ARGENTIA								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			998			-	998	1 082
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1	1,730 1,729	998	2	4,454	-	998	1 082
TOTAL	2	3,459	998	2	4,454	-	998	1 082
BADDECK								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	1 846
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			3 277	3 277	3 277
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	-	-	-	1	1,870	3 277	3 277	5 123
TOTAL	-	-	-	1	1,870	3 277	3 277	5 123

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE 79

		ARRIVALS - ARRIVÉES		DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL		CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIVE, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
ATLANTIC ATLANTIQUE								
BAIE VERTE								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			15 800	15 800	30 330
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	-	-	-	2	7,081	15 800	15 800	30 330
TOTAL	-	-	-	2	7,081	15 800	15 800	30 330
BEAVER HARBOUR								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	1 075
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1	668	-	-	-	-	-	1 075
TOTAL	1	668	-	-	-	-	-	1 075
BELLEDUNE								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			6 392			-	6 392	6 392
BULK-DRY VRAC-SEC			97 004			17 405	114 409	223 135
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	4	47,637 15,929	103 396	5	17,046 47,637	17 405	120 801	229 527
TOTAL	8	63,566	103 396	9	64,683	17 405	120 801	229 527

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 74

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

ARRIVALS - ARRIVÉES								DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL	
PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)		CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)		
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)		TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)		
ATLANTIC ATLANTIQUE											
BLACK CAPE											
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-	-	-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-	-	-	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-	-	-	
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-	6 709		
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-	-	-	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	-	-	-	-	-	-	-	-	6 709		
TOTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	6 709		
BLACKS HARBOUR											
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-	-	-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-	-	-	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-	-	-	
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-	-	-	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			193			-	-	193	193	193	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	3 7	131 213	103	- 5	-	193	-	-	103	103	
TOTAL	10	344	103	5	193	-	-	-	103	103	
BOTWOOD											
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-	-	-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-	-	-	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			8 000			5 642	13 642	13 642			
BULK-DRY VRAC-SEC			-			45 431	45 431	45 431			
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			31 061	31 061	31 061	72 707		
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1 18	7,603 84,285	8 000	14 4	56,584 29,668	82 134	90 134	90 134	170 537		
TOTAL	19	91,888	8 000	18	86,252	82 134	90 134	90 134	170 537		

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE 79

ARRIVALS - ARRIVEES				DEPARTURES - DEPARTS			TOTAL	
PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
ATLANTIC ATLANTIQUE								
BRIGBAY								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			18			-	18	18
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1	214	18	1	214	-	18	18
TOTAL	1	214	18	1	214	-	18	18
BURGEO								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			2			432	434	653
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1	603 3,017	2	1	603 1,378	432	434	653
TOTAL	6	3,620	2	4	1,981	432	434	653
BURIN								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			2 059			-	2 059	2 059
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	519
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1	1,640	2 059	1	196	-	2 059	2 578
TOTAL	1	1,640	2 059	1	196	-	2 059	2 578

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, À DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON. DEUXIÈME TRIMESTRE

ARRIVALS - ARRIVÉES				DEPARTURES - DÉPARTEMENTS			TOTAL	
POR TS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
POR TS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
ATLANTIC ATLANTIQUE								
CAMPOBELLO								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			62	62	62
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	8	305	-	10	28 322	62	62	62
TOTAL	8	305	-	11	350	62	62	62
CARAQUET								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			460	460	460
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	-	-	-	2	868	460	460	460
TOTAL	-	-	-	2	868	460	460	460
CARLETON								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			1 000	1 000	1 000
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			2 545	2 545	7 051
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	-	-	-	1	3 409	3 545	3 545	8 051
TOTAL	-	-	-	1	3 409	3 545	3 545	8 051

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE 79

ARRIVALS - ARRIVEES				DEPARTURES - DEPARTS			TOTAL	
PORTS BY REGION TYPE DE CARGAISON	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
PORTE PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
ATLANTIC ATLANTIQUE								
CATALINA								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			172				312	484
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1	394 238	172	1	239	-	312	484
TOTAL	2	632	172	1	239		312	484
CHANDLER								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			14 395	14 395	37 168
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			11 262	11 262	11 262
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	12	52,997	-	12	53,089	-	25 657	48 430
TOTAL	12	52,997	-	12	53,089		25 657	48 430
CHATHAM								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1	5,240	-	1	-	-	-	-
TOTAL	1	5,240	-	1	-	-	-	-

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU I: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS, PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU I: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGaison.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

ARRIVALS - ARRIVÉES				DEPARTURES - DÉPARTS				TOTAL	
PORTS BY REGION TYPE DE CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	
ATLANTIC ATLANTIQUE									
CORNER BROOK									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			14 001	14 001	14 001	
BULK-DRY VRAC-SEC			14 066			-	14 066	19 514	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			5 687			72 216	77 903	145 080	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	5 6	21,066 26,634	19 753	16	66,595 -	86 217	105 970	178 595	
TOTAL	11	47,700	19 753	16	66,595	86 217	105 970	178 595	
DALHOUSIE									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			1	1	1	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-	
BULK-DRY VRAC-SEC			-			106 072	106 072	250 223	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			66 707	66 707	129 905	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	- 20	- 167,790	-	17	147,407 -	172 780	172 780	380 129	
TOTAL	20	167,790	-	17	147,407	172 780	172 780	380 129	
DTGBY									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-	
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			4 717	4 717	4 717	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	- -	- -	-	1	3,188 -	4 717	4 717	4 717	
TOTAL	-	-	-	1	3,188	4 717	4 717	4 717	

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE 79

ARRIVALS - ARRIVEES				DEPARTURES - DEPARTS				TOTAL	
POROS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	
POROS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	
ATLANTIC ATLANTIQUE									
DILDO									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-	
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			5 312	5 312	5 416	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	-	-	-	1 3	232 711	5 312	5 312	5 416	
TOTAL	-	-	-	4	943	5 312	5 312	5 416	
FERMEUSE									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-	
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			64			-	64	64	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1	183	64	-	-	-	64	64	
TOTAL	1	183	64	-	-	-	64	64	
FORTUNE									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			2 483			9	2 492	2 492	
BULK-DRY VRAC-SEC			-			32	32	32	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			195			19 652	19 847	20 497	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	20 181	5,738 13,490	2 678	77 124	11,379 8,026	19 693	22 371	23 021	
TOTAL	201	19,228	2 678	201	19,405	19 693	22 371	23 021	

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU I: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE 79

ARRIVALS - ARRIVEES				DEPARTURES - DEPARTS			TOTAL	
PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVires	JAUZE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVires	JAUZE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
ATLANTIC ATLANTIQUE								
GASPE								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1	10,481	-	1	10,481	-	-	-
TOTAL	1	10,481	-	1	10,481	-	-	-
GRAND BANK								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			4			270	274	397
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1	603 844	4	3 1	844 320	270	274	397
TOTAL	4	1,447	4	4	1,164	270	274	397
GRAND MANAN								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			7 603	7 603	8 629
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1 44	20 1,122	-	24 17	2,394 428	7 603	7 603	8 629
TOTAL	45	1,142	-	41	2,822	7 603	7 603	8 629

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE 79

		ARRIVALS - ARRIVEES		DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL		
PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
ATLANTIC ATLANTIQUE								
HALIFAX								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL		11 013				19 334	30 347	40 350
CONTAINERIZED CONTENEURISE		286 520				354 371	640 891	1 145 512
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE		79 239				27 442	106 681	273 649
BULK-DRY VRAC-SEC		-				535 090	535 090	845 498
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES		1 533				47 577	49 110	128 878
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	113 6	1,005,166 39,515	378 305	173 96	1,382,142 909,330	983 814	1 362 119	2 433 887
TOTAL	119	1,044,681	378 305	269	2,291,472	983 814	1 362 119	2 433 887
HANTSPT								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL		-				-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE		180				-	180	180
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE		-				-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC		-				442 371	442 371	878 117
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES		1 710				-	1 710	1 710
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1 32	4,322 166,473	1 890	33	170,820	448 271	450 161	878 006
TOTAL	33	170,795	1 890	33	170,820	448 271	450 161	878 006
HARBOUR GRACE								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL		-				-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE		-				-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE		-				-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC		-				-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES		-				5	5	87
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	-	-	-	1	782	5	5	87
TOTAL	-	-	-	1	782	5	5	87

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE 79

PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	ARRIVALS - ARRIVEES		DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED [METRIC]	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED [METRIC]
		NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)		
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
ATLANTIC ATLANTIQUE							
HAWKES BAY							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			19 959	19 959
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	2	6,311	-	3	9,448	19 959	19 959
TOTAL	2	6,311	-	3	9,448	19 959	19 959
HOLYROOD							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			85 106			32 876	117 982
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	2	37,963 45,608	85 106	1 5	15,942 92,695	32 876	117 982
TOTAL	5	83,571	85 106	6	108,637	32 876	117 982
IDNA							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			2 100	2 100
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	2	6,846	-	1 1	3,123 3,123	2 100	2 100
TOTAL	2	6,846	-	2	6,246	2 100	2 100

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE 79

ARRIVALS - ARRIVEES		DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL				
PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
ATLANTIC ATLANTIQUE								
LITTLE NARROWS								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			10 736			-	10 736	10 736
BULK-DRY VRAC-SEC			12 802			145 847	158 649	207 475
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			1 046	1 046	1 046
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	2 13	10,262 68,105	23 538	13	62,185	146 893	170 431	219 257
TOTAL	15	78,367	23 538	13	62,185	146 893	170 431	219 257
LIVERPOOL								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			4 954			-	4 954	4 954
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			270 456			21 128	291 584	314 522
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	3 4	13,529 15,174	275 410	14 3	109,653 2,600	21 128	296 538	319 486
TOTAL	7	28,703	275 410	17	112,253	21 128	296 538	319 486
LONG HARBOUR								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			4 750	4 750	4 750
BULK-DRY VRAC-SEC			80 101			-	80 101	184 696
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	259
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	3 3	40,821 8,868	80 101	2 1	5,912 2,956	4 750	84 851	189 705
TOTAL	6	49,689	80 101	3	8,868	4 750	84 851	189 705

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 7

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION DU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS, PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIÈME TRIMESTRE

ARRIVALS - ARRIVÉES				DEPARTURES - DÉPARTEMENTS			TOTAL	
POR TS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
POR TS PAR REGION GÈRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIR ES	JAU GE NETTE AU RÉGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES)	NOMBRE DE NAVIR ES	JAU GE NETTE AU RÉGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES)	TOTAL TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES)
ATLANTIC ATLANTIQUE								
LONG POND								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISÉ			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			5 443	5 443	5 443
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1	2,593	-	1	2,593	5 443	5 443	5 443
TOTAL	1	2,593	-	1	2,593	5 443	5 443	5 443
LOUISBURG								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISÉ			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1	603	-	1	426	-	-	-
TOTAL	1	603	-	1	426	-	-	-
LUNENBURG								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISÉ			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			76			807	883	2 222
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1	330	76	1	330	807	883	2 222
TOTAL	2	660	76	2	660	807	883	2 222

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

TABLEAU I: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

SECOND QUARTER 79

DEUXIEME TRIMESTRE 79

		ARRIVALS - ARRIVES		DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL		
PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
POROS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	Jauge NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	Jauge NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
ATLANTIC ATLANTIQUE								
MARYSTOWN								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			16			36 117	36 133	44 446
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	3 5	1,512 2,642	16	4 1	2,104 603	36 117	36 133	44 446
TOTAL	8	4,154	16	5	2,707	36 117	36 133	44 446
MULGRAVE								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			5 225	5 225	5 824
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	- 2	- 3,326	-	1 -	3,456 -	5 225	5 225	5 824
TOTAL	2	3,326	-	1	3,456	5 225	5 225	5 824
NEWCASTLE								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			44 382	44 382	47 965
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			35 534	35 534	40 993
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	- 13	- 51,720	-	14 1	60,961 2,896	79 916	79 916	88 958
TOTAL	13	51,720	-	15	63,857	79 916	79 916	88 958

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGASONS MANUTENTIONNÉS DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGASON.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

ARRIVALS - ARRIVÉES				DEPARTURES - DÉPARTEMENTS				TOTAL	
POR TS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	
POR TS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	
ATLANTIC ATLANTIQUE									
PARRS BORD									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-		-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-		-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-		-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-		-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-		-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1	1,749	-	-	-	-	-		-
TOTAL	1	1,749	-	-	-	-	-		-
PORT AUX BASQUES									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-		-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-		-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-		-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-		-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			1,824	1,824	1,824	1,824
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	6	2,878	-	6	2,878	1,824	1,824	1,824	1,824
TOTAL	6	2,878	-	6	2,878	1,824	1,824	1,824	1,824
PORT HAWKESBURY									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-		-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-		-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			862 356			111 223	973 579	2 385 347	
BULK-DRY VRAC-SEC			-			172 778	172 778	172 778	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			27 109	27 109	55 976	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	3 31	365,949 304,957	862 356	27 5	198,349 350,249	311 110	1,173 466	2 614 101	
TOTAL	34	670,906	862 356	32	548,598	311 110	1,173 466	2 614 101	

TABLE 11: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER

39

TABLEAU 11: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE

79

ARRIVALS - ARRIVÉES								DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL	
PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)		CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)		
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)		TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)		
ATLANTIC ATLANTIQUE											
PUGWASH											
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-				-	-	-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-				-	-	-	-	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-				-	-	-	-	
BULK-DRY VRAC-SEC			-			4 645	4 645	4 645			
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-	-	-	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	-	-	-	1	2,238	4 645	4 645	4 645	4 645		
TOTAL	-	-	-	1	2,238	4 645	4 645	4 645	4 645		
RAMEA											
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-				-	-	-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-				-	-	-	-	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-				-	-	-	-	
BULK-DRY VRAC-SEC			-				-	-	-	-	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-				-	-	-	-	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
TOTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
RICHIBUCTO											
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-				-	-	-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-				-	-	-	-	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-				-	-	-	-	
BULK-DRY VRAC-SEC			-				-	-	-	-	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			235	235	235	235		
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	-	-	-	1	842	235	235	235	235		
TOTAL	-	-	-	1	842	235	235	235	235		

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS, PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

**ANGERS,
DEAUVILLE, TRINITE**

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

ARRIVALS - ARRIVES								DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL	
PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)		CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)		
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)			
ATLANTIC ATLANTIQUE											
ST ANDREWS											
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-	-		
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-	-		
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-	-		
BULK-DRY VRAC-SEC			-			90	90	90	90		
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			3 366			889	4 255	11 218			
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	9 152	1,523 3,018	3 366	40 116	750 3,651	979	4 345	11 308			
TOTAL	161	4,541	3 366	156	4,401	979	4 345	11 308			
ST BARBE HARBOUR											
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-	-		
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-	-		
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-	-		
BULK-DRY VRAC-SEC			3 660			-	3 660	3 660	3 660		
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-	-		
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1 -	1,135 -	3 660	1 -	1,135 -	-	3 660	3 660	3 660		
TOTAL	1	1,135	3 660	1	1,135	-	3 660	3 660	3 660		
ST GEORGE'S HARBOUR											
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-	-		
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-	-		
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-	-		
BULK-DRY VRAC-SEC			-			58 415	58 415	58 415	58 415		
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-	-		
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	5 -	63,840 -	-	2 -	25,536 -	58 415	58 415	58 415	58 415		
TOTAL	5	63,840	-	2	25,536	58 415	58 415	58 415	58 415		

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU I: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE 79

PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	ARRIVALS - ARRIVEES		DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED [METRIC]	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED [METRIC]
		NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED [METRIC]	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED [METRIC]		
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES [METRIQUES]	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES [METRIQUES]	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES [METRIQUES]
ATLANTIC ATLANTIQUE							
ST. JOHNS							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			3 203			20	3 223
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			458			735	1 193
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	5 28	29,399 57,542	3 661	3 19	2,026 55,499	755	4 416
TOTAL	33	86,941	3 661	22	57,525	755	4 416
ST. PETER'S							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	2 775
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	- 1	- 3,456	-	-	-	-	-
TOTAL	1	3,456	-	-	-	-	2 775
STEPHENVILLE							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			480	480
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			108 165	108 165
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			8 660	8 660
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	- 3	- 30,168	-	6 3	60,351 6,744	117 305	117 305
TOTAL	3	30,168	-	9	69,095	117 305	117 305

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU I: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE 79

PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	ARRIVALS - ARRIVES		DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL	
		NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
ATLANTIC ATLANTIQUE							
SUMMERSIDE							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE		-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE		-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE		-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC		-			-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES		-			6 536	6 536	7 580
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	-	-	-	6	6,605	6 536	6 536
TOTAL	-	-	-	6	6,605	6 536	6 536
SYDNEY							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE		-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE		-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE		-			3 150	3 150	3 150
BULK-DRY VRAC-SEC		66 408			177 744	244 152	363 590
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES		3 601			52 991	56 592	78 500
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	8 13	52,975 141,003	70 009	19 8	137,463 71,814	233 885	303 894
TOTAL	21	193,978	70 009	27	209,277	233 885	303 894
WESTHEAD							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE		-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE		-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE		-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC		-			-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES		-			85	85	85
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	-	-	-	1	668	85	85
TOTAL	-	-	-	1	668	85	85

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION DU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS.
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

**ANGERS,
DEUXIÈME TRIMESTRE**

ARRIVALS - ARRIVÉES					DEPARTURES - DÉPARTEMENTS			TOTAL	
POR TS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	
POR TS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	
ATLANTIC ATLANTIQUE									
YARMOUTH									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-	
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			3 127			281	3 408	11 540	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	2 1	2,039 169	3 127	1	169	281	3 408	11 540	
TOTAL	3	2,208	3 127	1	169	281	3 408	11 540	
REGION CARGO BALLAST/SUR LEST	279 755	3,171,035 2,845,274	3 947 163	688 474	3,847,064 2,173,455	4 103 877	8 051 040	15 781 664	
TOTAL REGION	1,034	6,014,309	3 947 163	1,162	6,020,519	4 103 877	8 051 040	15 781 664	

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PDRTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE 79

PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	ARRIVALS - ARRIVES		DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	
		NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)			
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NDMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	
ST LAWRENCE RIVER FLEUVE ST-LAURENT							TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	
BATE COMEAU								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			23 774			-	23 774 23 774	
BULK-DRY VRAC-SEC			804 472			930 655	1 735 127 1 882 527	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			13 353			1 044 901	1 058 254 1 071 531	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	48 69	455,701 842,458	841 599	74 12	814,817 142,844	1 975 556	2 817 155 2 977 832	
TOTAL	117	1,298,159	841 599	86	957,661	1 975 556	2 817 155	2 977 832
BEACOURT								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	
BULK-DRY VRAC-SEC			3 945			-	3 945 3 945	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			1 142			4 200	5 342 10 583	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	4 2	10,319 3,434	5 087	1 4	2,314 10,465	4 200	9 287 14 877	
TOTAL	6	13,753	5 087	5	12,779	4 200	9 287	14 877
CONTRECOEUR								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	
BULK-DRY VRAC-SEC			186 271			95 304	281 575 340 892	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			786			14 969	15 755 16 240	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	10 3	104,945 30,855	187 057	6 5	52,042 60,022	110 273	297 330 357 132	
TOTAL	13	135,800	187 057	11	112,064	110 273	297 330	357 132

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU I: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGATSON.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

		ARRIVALS - ARRIVÉES		DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL		
PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES)	TOTAL, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES)
ST LAWRENCE RIVER FLEUVE ST-LAURENT								
HAVRE ST-PTERRE								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISÉ			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			21 520	21 520	38 203
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1	11,051	-	1	11,051	21 520	21 520	38 203
TOTAL	1	11,051	-	1	11,051	21 520	21 520	38 203
LEVIS								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISÉ			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			431 534			25 494	457 028	1 458 448
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	9	291 288 184 623	431 534	3 21	16,698 491,937	25 494	457 028	1 458 448
TOTAL	25	475 911	431 534	24	508 635	25 494	457 028	1 458 448
MONTREAL								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			7 833			9 498	17 331	38 808
CONTAINERIZED CONTENEURISÉ			408 696			426 826	835 522	1 856 186
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			410 879			421 587	832 466	1 625 482
BULK-DRY VRAC-SEC			372 380			427 392	799 772	974 877
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			259 489			768 193	1 027 682	1 398 272
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	190 510	1,471,678 3,885,106	1 459 277	237 450	1,578,624 3,654,801	2 053 496	3 512 773	5 893 625
TOTAL	700	5,356,784	1 459 277	687	5,233,425	2 053 496	3 512 773	5 893 625

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

79

		ARRIVALS - ARRIVEES			DEPARTURES - DEPARTS			TOTAL	
PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	
PORTE PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	
ST LAWRENCE RIVER FLEUVE ST-LAURENT									
POINTE NOTRE									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-	
BULK-DRY VRAC-SEC			20 092			833 779	853 871	943 323	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1	11,087 35,348	20 092	33	429,705	833 779	853 871	943 323	
TOTAL	2	46,435	20 092	33	429,705	833 779	853 871	943 323	
POINTE-AU-PIC									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			58 672			65 046	123 718	123 718	
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			898	898	898	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	11	13,994 64,034	58 672	4	32,568 36,853	65 944	124 616	124 616	
TOTAL	12	78,028	58 672	10	69,421	65 944	124 616	124 616	
PORT ALFRED									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			41 613			14 830	76 443	76 443	
BULK-DRY VRAC-SEC			706 788			35 949	762 737	920 251	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			28 156	28 156	98 395	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	29	363,934 60,442	768 401	14 28	83,246 336,298	78 935	847 336	1 095 089	
TOTAL	40	424,376	768 401	42	419,544	78 935	847 336	1 095 089	

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE 79

ARRIVALS - ARRIVEES								DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL	
POROS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)		CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)		
POROS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVRES	JAUZE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVRES	JAUZE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)		TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)		
ST LAWRENCE RIVER FLEUVE ST-LAURENT											
PORT CARTIER											
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-	-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-	-	7	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			35 994			-	35 994		46 492		
BULK-DRY VRAC-SEC			1 189 742			5 718 710	6 908 452		9 053 216		
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			24 342			19 394	43 736		78 367		
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	54 93	623,086 2,192,800	1 250 078	155 8	2,865,923 101,929	5 738 104	6 988 182		9 178 082		
TOTAL	147	2,815,886	1 250 078	163	2,967,852	5 738 104	6 988 182		9 178 082		
QUEBEC											
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-	-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-	-	-	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			34 828			50 256	85 084		127 098		
BULK-DRY VRAC-SEC			350 961			779 283	1 130 244		1 145 199		
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			29 474			99 711	129 185		150 803		
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	21 39	259,243 465,238	415 263	73 11	754,434 37,863	929 250	1 344 513		1 423 100		
TOTAL	60	724,481	415 263	84	792,277	929 250	1 344 513		1 423 100		
RIMOUSKI											
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-	-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-	-	-	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			7 573	7 573		7 573		
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-	-	-	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-	-	-	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	-	-	-	1	3,101	7 573	7 573		7 573		
TOTAL	-	-	-	1	3,101	7 573	7 573		7 573		

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

		ARRIVALS - ARRIVÉES		DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL		
POROS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
POROS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUZE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUZE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
ST LAWRENCE RIVER FLEUVE ST-LAURENT								
RIVIERE-DU-LAUP								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			3 812	3 812	3 812
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			2 910	2 910	11 710
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	2	5 334	-	2	2,049	6 722	6 722	15 522
TOTAL	2	5 334	-	2	2,049	6 722	6 722	15 522
SEPT-ILES								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			7 706 231	7 706 231	16 561 030
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			22 557			19 761	42 318	47 311
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	65	10 343 2,087,743	22 557	172 11	3,661,462 152,213	7 725 992	7 748 549	10 609 191
TOTAL	67	2,098,086	22 557	183	3,813,675	7 725 992	7 748 549	10 609 191
SOREL								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	8 560
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			20 205	20 205	20 205
BULK-DRY VRAC-SEC			170 974			575 940	746 914	864 423
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			16 465	16 465	16 968
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	10 49	80,431 414,254	170 974	49 19	416,597 141,984	612 610	783 584	910 156
TOTAL	59	494,685	170 974	68	558,581	612 610	783 584	910 156

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION DU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON. DEUXIÈME TRIMESTRE 79

ARRIVALS - ARRIVÉES				DEPARTURES - DÉPARTEMENTS			TOTAL		
PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	
PORTE PAR REGION GENRE DE CARGA/SONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU RÉGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU RÉGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES)	TOTAL, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES)	
ST LAWRENCE RIVER FLEUVE ST-LAURENT									
TROIS-RIVIÈRES									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISÉ			-			3	3	3	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			4 519			39 000	43 519	48 962	
BULK-DRY VRAC-SEC			156 250			257 651	413 901	494 602	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			23 985			49 955	73 940	111 724	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	13 70	109,229 635,693	184 754	32 38	245,326 371,413	346 609	531 363	655 291	
TOTAL	83	764,922	184 754	70	616,739	346 609	531 363	655 291	
VALLEYFIELD									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISÉ			832			102	934	934	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			618 239			2 201	620 440	620 440	
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			5 634			5 590	11 224	11 224	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	11 5	53,109 24,423	624 705	6 9	25,322 46,117	7 893	632 598	632 598	
TOTAL	16	77,532	624 705	15	71,439	7 893	632 598	632 598	
REGION	CARGO BALLAST/SUR LEST	403 947	3,858,387 10,942,836	6 440 050	863 622	10,995,279 5,584,719	20 543 950	26 984 000	36 334 658
TOTAL REGION		1,350	14,801,223	6 440 050	1,485	16,579,998	20 543 950	26 984 000	36 334 658

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE 79

ARRIVALS - ARRIVEES		DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL				
POR TS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
POR TS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIR ES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIR ES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
GREAT LAKES GRANDS LACS								
BATH								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			92 514	92 514	92 514
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	16	55,586	-	16	54,961 3,388	92 514	92 514	92 514
TOTAL	16	55,586	-	17	58,349	92 514	92 514	92 514
CARDINAL								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			19 110			-	19 110	19 110
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			3 559			-	3 559	3 559
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	7	12,486	22 669	7	3,817	-	22 669	22 669
TOTAL	7	12,486	22 669	2	3,817	-	22 669	22 669
CLARKSON								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			17 804			78 719	96 523	96 523
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	15	11,087 17,030	17 804	9	37,352	78 719	96 523	96 523
TOTAL	6	28,117	17 804	9	37,352	78 719	96 523	96 523

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU I: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	ARRIVALS - ARRIVEES		DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
		NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)		
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
GREAT LAKES GRANDS LACS							
COLLINGWOOD							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	-	-	-	1	7,267	-	-
TOTAL	-	-	-	1	7,267	-	-
CORNWALL							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			2 888			-	2 888
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1	5,940	2 888	-	-	-	2 888
TOTAL	1	5,940	2 888	-	-	-	2 888
COURtright							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			26 897			-	26 897
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1	14,529	26 897	-	14,529	-	26 897
TOTAL	1	14,529	26 897	1	14,529	-	26 897

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE

ARRIVALS - ARRIVEES		DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL				
PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
POROTS PAR REGTON GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVRES	JAUGE DE REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
GREAT LAKES GRANDS LACS								
DEPOT HABOUR								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			11 602	11 602	11 602
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	-	-	-	1	7,396	11 602	11 602	11 602
TOTAL	-	-	-	1	7,396	11 602	11 602	11 602
DEPOT HARBOUR								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			66 184	66 184	66 184
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			57	57	57
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	-	7,473	-	5	36,141	66 241	66 241	66 241
TOTAL	1	7,473	-	5	36,141	66 241	66 241	66 241
GANANOQUE								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	3	168	-	340	52,447	-	-	-
TOTAL	3	168	-	340	52,447	-	-	-

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU II: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

79

ARRIVALS - ARRIVÉES								DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL	
PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)			CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)			TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	
GREAT LAKES GRANDS LACS											
GODERICH											
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			—			—	—				—
CONTAINERIZED CONTENEURISE			—			—	—				—
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			—			—	—				—
BULK-DRY VRAC-SEC			—			239 332	239 332			254 754	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDESSES DIVERSES ET AUTRES			—			—	—				—
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	10	120,328	—	15	161,060 23,056	239 332	239 332			254 754	
TOTAL	10	120,328	—	21	184,116	239 332	239 332			254 754	
HAMILTON											
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			—			—	—				—
CONTAINERIZED CONTENEURISE			10			—	—		10	10	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			—			—	—				—
BULK-DRY VRAC-SEC			2 203 642			10 886	2 214 528			2 311 685	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDESSES DIVERSES ET AUTRES			53 497			22 203	75 700			75 700	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	123	1,488,877 117,362	2 257 149	11	65,206 1,973,290	33 089	2 290 238			2 387 395	
TOTAL	148	1,606,239	2 257 149	168	2,038,496	33 089	2 290 238			2 387 395	
KINGSTON											
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			—			—	—				—
CONTAINERIZED CONTENEURISE			—			—	—				—
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			—			—	—				—
BULK-DRY VRAC-SEC			—			—	—				—
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDESSES DIVERSES ET AUTRES			—			—	—				—
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	334	21,395	—	307	28,509	—	—			—	—
TOTAL	334	21,395	—	307	28,509	—	—			—	—

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU I: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE 79

PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	ARRIVALS - ARRIVEES		DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
		NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)		
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
GREAT LAKES GRANDS LACS							TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
LANSDOWNE							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	124	8,788	-	14	639	-	-
TOTAL	124	8,788	-	14	639	-	-
MARATHON							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			17 294			8 793	36 637
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			10 578	10 578
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	25	12,318 12,143	17 354	5	15,493	19 281	36 635
TOTAL	7	26,461	17 354	5	15,493	19 281	36 635
MICHIPICOTEN							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			52 466			-	52 466
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	3	38,995	52 466	1	11,114	-	52 466
TOTAL	3	38,995	52 466	1	11,114	-	52 466

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU I: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGaison.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	ARRIVALS - ARRIVÉES		DEPARTURES - DÉPARTS		TOTAL		CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
		CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)		
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUZE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUZE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
GREAT LAKES GRANDS LACS								
NANTICOKE								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISÉ			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			60 243			-	60 243	60 243
BULK-DRY VRAC-SEC			1 052 871			30 769	1 083 640	1 111 245
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			12			-	12	12
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	38 2	597 382 16 812	1 113 126	1 50	16,597 778,740	30 769	1 143 895	1 171 500
TOTAL	40	614,194	1 113 126	51	795,337	30 769	1 143 895	1 171 500
NIAGARA FALLS								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISÉ			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	- 1	- 46	-	-	-	-	-	-
TOTAL	1	46	-	-	-	-	-	-
NIAGARA ON THE LAKE								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISÉ			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	43	1,820	-	41	1,727	-	-	-
TOTAL	43	1,820	-	41	1,727	-	-	-

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIÈME TRIMESTRE

		ARRIVALS - ARRIVÉES		DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL		CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	'TOTAL CUMULATIF, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (METRIQUES)
PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)		
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVires	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES)	NOMBRE DE NAVires	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES)	TOTAL, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (METRIQUES)	'TOTAL CUMULATIF, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (METRIQUES)
GREAT LAKES GRANDS LACS									
OAKVILLE									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-		
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-		
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-		
BULK-DRY VRAC-SEC			32 701			81 551	114 252	114 252	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-		
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	3 17	19,351 13,582	32 701	23	37,866 -	81 551	114 252	114 252	
TOTAL	20	32,933	32 701	23	37,866	81 551	114 252	114 252	
PARRY SOUND									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-		
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-		
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-		
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-		
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-		
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	- 1	2,737	-	-	-	-	-	-	
TOTAL	1	2,737	-	-	-	-	-	-	
PICTON									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-		
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-		
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-		
BULK-DRY VRAC-SEC			92 373			186 645	279 018	279 018	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-		
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	6 47	57,891 44,439	92 373	53	91,696 -	186 645	279 018	279 018	
TOTAL	53	102,330	92 373	53	91,696	186 645	279 018	279 018	

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU II: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

		ARRIVALS - ARRIVÉES			DEPARTURES - DEPARTS			TOTAL	
PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	
PORTE PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	
GREAT LAKES GRANDS LACS									
PORT COLBORNE									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISÉ			-			-	-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			1 724			468 712	470 436	470 436	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	17	694 55,989	1 724	31 13	298,350 131,485	468 712	470 436	470 436	
TOTAL	8	56,683	1 724	44	429,835	468 712	470 436	470 436	
PORT CREDIT									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISÉ			-			-	-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			463 837			26 595	490 432	490 432	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	18	286,654	463 837	1 17	16,597 269,632	26 595	490 432	490 432	
TOTAL	18	286,654	463 837	18	286,229	26 595	490 432	490 432	
PORT DOVER									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISÉ			-			-	-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			174 689			-	174 689	174 689	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	6	87,174	174 689	7	103,860	-	174 689	174 689	
TOTAL	6	87,174	174 689	7	103,860	-	174 689	174 689	

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU I: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE 79

PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	ARRIVALS - ARRIVEES		DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL		CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED METRICI
		NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRICI)	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRICI)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRICI)		
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUE S)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	
GREAT LAKES GRANDS LACS								
PORT MONTREAL								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	-	-	-	2	26,022	-	-	-
TOTAL	-	-	-	2	26,022	-	-	-
PORT STANLEY								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			12 981	12 981	12 981
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1	2,825	-	2	5,650 18,656	12 981	12 981	12 981
TOTAL	1	2,825	-	4	24,306	12 981	12 981	12 981
PREScott								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			43 321			I 953	45 274	45 274
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	5 3	23,950 1,784	43 321	1 6	6,186 23,024	1 953	45 274	45 274
TOTAL	8	31,734	43 321	7	29,210	1 953	45 274	45 274

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	ARRIVALS - ARRIVES		DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
		NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)		
PORTE PAR RÉGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVires	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES)	NOMBRE DE NAVires	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES)	TOTAL, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES)
GREAT LAKES GRANDS LACS							TOTAL CUMULATIF, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES)
SARNIA							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISÉ			-			-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			7 877			306 865	314 742
BULK-DRY VRAC-SEC			1 138 266			17 833	1 156 099
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			2 870	2 870
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	48 187	644,974 343,567	1 146 143	91 140	236,646 739,123	327 568	1 473 711
TOTAL	235	988,541	1 146 143	231	975,769	327 568	1 473 711
Sault Ste-Marie							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISÉ			-			-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			5 378			-	5 378
BULK-DRY VRAC-SEC			1 763 377			7 541	1 770 918
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			22 368			75 178	97 546
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	104 29	1,360,597 26,352	1 791 123	28 91	48,502 1,030,854	82 719	1 873 842
TOTAL	133	1,386,949	1 791 123	119	1,079,356	82 719	1 873 842
Serpent River							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISÉ			-			-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			13 462			-	13 462
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1	7,396	13 462	-	-	-	13 462
TOTAL	1	7,396	13 462	-	-	-	13 462

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER

TABLEAU I: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE

PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	ARRIVALS - ARRIVEES		DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
		NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)		
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
GREAT LAKES GRANDS LACS							TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
SCARBOROUGH							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			5 862			-	5 862
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1	4,880	5 862	-	-	-	5 862
TOTAL	1	4,880	5 862	-	-	-	5 862
ST CATHARINES							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			33 894			-	33 894
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	2	22,347 694	33 894	5	44,280	-	33 894
TOTAL	3	23,041	33 894	5	44,280	-	33 894
THOROLD							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			10 000	10 000
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	-	-	-	1	10,513 46,975	10 000	10 000
TOTAL	-	-	-	6	57,488	10 000	10 000

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE 79

ARRIVALS - ARRIVEES								DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL	
POROS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)			CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	
POROS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUCE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUCE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)			TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES IMETRIQUES	
GREAT LAKES GRANDS LACS											
THUNDER BAY											
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-				37 138		37 138		37 138
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-				-		-		-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			16 944				22 065		39 009		39 009
BULK-DRY VRAC-SEC			93 285				1 894 420		1 987 705		1 987 705
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANOIDSES DIVERSES ET AUTRES			12				112 298		112 310		112 310
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	12 176	84 205 1,450,532	110 241	104 23	653,033 206,564	2 065 921	2 176 162		2 176 162		2 176 162
TOTAL	188	1,534,737	110 241	127	859,597	2 065 921	2 176 162		2 176 162		2 176 162
TORONTO											
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-				-		-		-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			10 724				713		11 437		11 437
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			27 697				20 308		48 005		48 005
BULK-DRY VRAC-SEC			251 224				11 529		262 753		262 753
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANOIDSES DIVERSES ET AUTRES			35 458				18 916		54 374		54 374
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	59 12	338,532 55,642	325 103	19 41	94,173 282,657	51 466	376 569		376 569		376 569
TOTAL	71	394,174	325 103	60	376,830	51 466	376 569		376 569		376 569
WELLAND											
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-				-		-		-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-				-		-		-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-				-		-		-
BULK-DRY VRAC-SEC			-				-		-		-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANOIDSES DIVERSES ET AUTRES			-				-		-		-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	- 1	- 7,262	-	- 1	- 31	-	-		-		-
TOTAL	1	7,262	-	1	31	-	-		-		-

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE 79

PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	ARRIVALS - ARRIVEES		DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL		CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
		NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)		
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHAPPEES ET CHARGEES (METRIQUES)
GREAT LAKES GRANDS LACS								
WINDSOR								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			13 336			14 325	27 661	68 907
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	28 837
BULK-DRY VRAC-SEC			166 971			242 037	409 008	602 989
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			21 048			2 794	23 842	26 513
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	99 215	219,999 182,176	201 355	102 207	209,514 171,429	259 156	460 511	727 246
TOTAL	314	402,175	201 355	309	380,943	259 156	460 511	727 246
REGION CARGO BALLAST/SUR LEST	541 1,266	5,340,258 2,572,532	7 946 181	519 1,481	2,102,932 5,993,115	4 146 814	12 092 995	13 085 564
TOTAL REGION	1,807	7,912,790	7 946 181	2,000	8,096,047	4 146 814	12 092 995	13 085 964

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

ARRIVALS - ARRIVEES								DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL	
PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)			CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	Jauge NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	Jauge NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)			TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	
PACIFIC PACIFIQUE											
BAMBERTON											
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			—			—	—				—
CONTAINERIZED CONTENEURISE			—			—	—				—
BULK-LIQUID VRAČ-LIQUIDE			—			—	—				—
BULK-DRY VRAČ-SEC			4 629			14 509	19 138				65 119
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			—			—	—				—
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	2 6	3,250 11,941	4 629	6 2	11,092 148	14 509	19 138				65 119
TOTAL	8	15,191	4 629	6	11,240	14 509	19 138				65 119
BEALE COVE											
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			—			—	—				—
CONTAINERIZED CONTENEURISE			—			—	—				—
BULK-LIQUID VRAČ-LIQUIDE			—			—	—				—
BULK-DRY VRAČ-SEC			—			2 163	2 163				2 163
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			—			—	—				—
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	— 2	— 5,884	—	1 1	2,384 2	2 163	2 163				2 163
TOTAL	2	5,884	—	2	2,386	2 163	2 163				2 163
BLUBBER BAY											
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			—			—	—				—
CONTAINERIZED CONTENEURISE			—			—	—				—
BULK-LIQUID VRAČ-LIQUIDE			—			—	—				—
BULK-DRY VRAČ-SEC			—			—	—				—
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			—			—	—				—
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	— 4	— 8,906	—	2	5,954	—	—				—
TOTAL	4	8,906	—	2	5,954	—	—				—

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER

79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIÈME TRIMESTRE

79

ARRIVALS - ARRIVÉES		DEPARTURES - DÉPARTS		TOTAL				
PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
PORTS PAR RÉGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUZE NETTE AU RÉGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUZE NETTE AU RÉGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES)	TOTAL, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES)
PACIFIC PACIFIQUE								
BUTTERFLY BAY								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISÉ			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			4 536	4 536	9 253
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	-	-	-	1	2,165 15	4 536	4 536	9 253
TOTAL	-	-	-	2	2,180	4 536	4 536	9 253
CAMPBELL RIVER								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISÉ			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			25 587			-	25 587	58 457
BULK-DRY VRAC-SEC			2 106			9 414	11 520	29 979
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			7 357			101 531	108 888	211 519
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	14 48	63,802 157,853	35 050	43 25	221,961 4,522	110 945	145 995	298 732
TOTAL	62	221,655	35 050	68	226,483	110 945	145 995	298 732
CHEMINUS								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISÉ			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	7 661
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			63 488	43 488	77 162
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	- 5	29,026	-	8 1	65,303 6,200	43 488	43 488	84 823
TOTAL	5	29,026	-	9	71,503	43 488	43 488	84 823

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

ARRIVALS - ARRIVÉES								DEPARTURES - DÉPARTS		TOTAL	
PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)			CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	
PORTE PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUZE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUZE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)			TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	
PACIFIC PACIFIQUE											
COWICHAN BAY											
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-				
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-				
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-				
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-				10 557
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-				602 576				651 587
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	7	24,274	-	3	22,611 104	A02 576	602 576				662 144
TOTAL	7	24,274	-	5	22,715	602 576	602 576				662 144
CROFTON											
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-				
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-				
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			5 565			959	6 524				23 001
BULK-DRY VRAC-SEC			10 490			18 144	28 634				34 160
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			907			223 410	224 317				474 378
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	5	15,453 540,073	16 962	55 32	446,864 29,016	242 513	259 475				531 539
TOTAL	86	555,526	16 962	87	475,880	242 513	259 475				531 539
ESQUIMALT											
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-				
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-				
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-				762
BULK-DRY VRAC-SEC			2 418			-	2 418				2 418
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			1 299			9	1 308				2 850
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	2	114 51,660	3 717	1 8	25,389 114,155	9	3 726				6 030
TOTAL	7	51,774	3 717	9	139,544	9	3 726				6 030

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER

74

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

		ARRIVALS - ARRIVÉES			DEPARTURES - DEPARTS			TOTAL	
PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	
PACIFIC PACIFIQUE									
GOLD RIVER									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			20 589			1 089	21 678	23 318	
BULK-DRY VRAC-SEC			-			1 800	1 800	9 671	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			9 101	9 101	66 242	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	2 3	14,239 22,701	20 589	4 2	31,705 12,073	11 990	32 579	99 231	
TOTAL	5	36,940	20 589	6	43,778	11 990	32 579	99 231	
KITIMAT									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-	
BULK-DRY VRAC-SEC			192 652			55 702	248 354	417 674	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			6			30 845	30 851	109 667	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	11 17	101,126 143,801	192 658	19 9	174,969 74,862	86 547	279 205	527 341	
TOTAL	28	244,927	192 658	28	249,831	86 547	279 205	527 341	
LADYSMITH									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-	
BULK-DRY VRAC-SEC			-			4 639	4 639	9 410	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	= =	= =	-	3 2	2,297 47	4 639	4 639	9 410	
TOTAL	-	-	-	5	2,344	4 639	4 639	9 410	

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

TABLEAU L: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

SECOND QUARTER 79

ARRIVALS - ARRIVÉES				DEPARTURES - DÉPARTEMENTS				TOTAL	
PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	
PORTE PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUZE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUZE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	
PACIFIC PACIFIQUE									
NANAIMO									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE		-			-	-	-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE		-			-	-	-	-	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE		-			-	-	-	-	
BULK-DRY VRAC-SEC		-			-	-	-	4 714	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES		12 947			308 362		321 309	1 152 097	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	3 46	34,683 419,448	12 947	38 12	425,189 43,986	308 362	321 309	1 156 813	
TOTAL	49	454,131	12 947	50	469,175	308 362	321 309	1 156 813	
NEW WESTMINSTER									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE		4 175			629		4 804	22 570	
CONTAINERIZED CONTENEURISE		3 709			966		4 675	12 616	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE		2 808			2 994		5 802	6 309	
BULK-DRY VRAC-SEC		113 944			177 649		291 593	591 032	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES		853 316			583 757		1 437 073	1 624 272	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	57 90	374,967 311,434	977 952	41 84	296,715 325,828	765 995	1 743 947	2 256 799	
TOTAL	147	686,401	977 952	125	622,543	765 995	1 743 947	2 256 799	
OCEAN FALLS									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE		-			-	-	-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE		-			-	-	-	-	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE		-			-	-	-	13 572	
BULK-DRY VRAC-SEC		-			600		600	600	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES		-			-		-	5 058	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	- 1	- 14,790	-	1	5,223 -	600	600	20 030	
TOTAL	1	14,790	-	1	5,223	600	600	20 030	

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGaison.

DEUXIÈME TRIMESTRE

PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	ARRIVALS - ARRIVEES		DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
		NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)		
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES IMETRIQUE(S)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES IMETRIQUE(S)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUE(S))
PACIFIC PACIFIQUE							
PATRICIA BAY							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	-	-	-	1	-	619	-
TOTAL	-	-	-	1	619	-	-
PORT ALBERNI							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			6 849			-	6 849
BULK-DRY VRAC-SEC			-			14 369	14 369
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			80 647			164 972	245 619
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	7 52	39,610 398,607	87 496	45 24	451,221 38,572	179 341	266 837
TOTAL	59	438,217	87 496	69	489,793	179 341	266 837
PORT ALICE							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	11 633
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			8 348	8 348
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	4	51,230	-	2	20,105	8 348	8 348
TOTAL	4	51,230	-	2	20,105	8 348	24 998

TABLE L: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU L: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE 79

PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	ARRIVALS - ARRIVEES		DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL	
		NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
PORTE PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
PACIFIC PACIFIQUE							TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
PORT HARDY							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			22 680	22 680
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDESIES DIVERSES ET AUTRES			192			22 680	22 872
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1 3	11+257 11,339	192	2 1	22,514 48	45 360	45 552
TOTAL	4	22,596	192	3	22,562	45 360	45 552
PORT MELLON							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			2 158			-	2 158
BULK-DRY VRAC-SEC			-			550	550
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDESIES DIVERSES ET AUTRES			373			7 101	7 474
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	5 16	18,900 113,215	2 531	3 2	24,391 147	7 651	10 182
TOTAL	21	132,115	2 531	5	24,538	7 651	10 182
PORT SIMPSON							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDESIES DIVERSES ET AUTRES			-			3 140	3 140
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	7 2	15,466	-	1 1	7,670 7,996	3 140	3 140
TOTAL	2	15,466	-	2	15,466	3 140	3 140

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 74

TABLEAU I: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE 75

PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	ARRIVALS - ARRIVEES		DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
		NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)		
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
PACIFIC PACIFIQUE							TOTAL CUMULATIVE, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
PDWELL RIVER							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			7 519			-	7 519 15 065
BULK-DRY VRAC-SEC			-			6 350	6 350 28 848
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			5			51 274	51 279 102 168
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	2 70	12,437 99,525	7 524	37 41	102,108 20,553	57 624	65 148 146 081
TOTAL	72	111,962	7 524	78	122,661	57 624	65 148 146 081
PRINCE RUPERT							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			645	645 1 046
BULK-DRY VRAC-SEC			21 596			293 288	314 884 770 375
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			76			851 175	851 251 1 161 516
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	3 102	10,151 317,232	21 672	44 73	248,962 75,575	1 145 108	1 166 780 1 932 960
TOTAL	105	327,383	21 672	117	324,537	1 145 108	1 166 780 1 932 960
RUPERT INLET							
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			13 261	13 261 13 261
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	-	-	-	1 -	6,105 -	13 261	13 261 13 261
TOTAL	-	-	-	1	6,105	13 261	13 261

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

		ARRIVALS - ARRIVÉES		DEPARTURES - DÉPARTS		TOTAL		
PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
PORTS PAR RÉGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVires	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NDMBRE DE NAVires	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
PACIFIC PACIFIQUE								
SIDNEY								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	907
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	36	32,214	-	3	1,985	-	-	907
TOTAL	36	32,214	-	3	1,985	-	-	907
SOOKE								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			8 890	8 890	10 160
BULK-DRY VRAC-SEC			1 179			16 747	17 926	20 574
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			2 776	2 776	4 590
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	41	16,241	1 179	20 15	12,324 1,799	28 413	29 592	35 324
TOTAL	42	16,298	1 179	35	14,123	28 413	29 592	35 324
SQUAMISH								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			128	128	128
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	998
BULK-DRY VRAC-SEC			-			15 874	15 874	36 879
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			123 623	123 623	265 472
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	10	75,989	-	15 7	163+156 18,255	139 625	139 625	303 477
TOTAL	10	75,989	-	22	181,411	139 625	139 625	303 477

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIÈME TRIMESTRE

PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	TOTAL	
								Jauge Nette au Régistre	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	Jauge Nette au Régistre	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	Jauge Nette au Régistre	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)		
PACIFIC PACIFIQUE									
STEWART									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1	6,310	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	1	6,310	-	-	-	-	-	-	-
TAHSIS									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			3 887			33 363	37 250	118 927	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	10	1,857 98,497	3 887	11 3	100,759 127	33 363	37 250	118 927	
TOTAL	11	100,354	3 887	14	100,886	33 363	37 250	118 927	
TASU									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			117 048	117 048	249 749	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			-	-	-	-
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	5	74,589	-	4	49,642	117 048	117 048	249 749	
TOTAL	5	74,589	-	6	49,642	117 048	117 048	249 749	

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 7'

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TABLE 1: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 1: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE 79

ARRIVALS - ARRIVÉES								DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL	
PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)		
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUZE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUZE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)			
PACIFIC PACIFIQUE											
VICTORIA											
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-				-	-	-		
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-				-	-	689		
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-				6 214	6 214	17 829		
BULK-DRY VRAC-SEC			11 845				123 813	135 658	210 974		
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			18 733				76 994	95 727	145 372		
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	10 477	33,214 1,590,950	30 578	72 394	218,504 1,355,297	207 021	237 599	374 864			
TOTAL	487	1,624,164	30 578	466	1,573,801	207 021	237 599	374 864			
WATSON ISLAND											
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-				-	-	-		
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-				-	-			
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-				-	-	2 56		
BULK-DRY VRAC-SEC			2 077				7 129	9 206	9 206		
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-				-	-			
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1 3	3,254 26,533	2 077	1	13,529 -	7 129	9 206	11 796			
TOTAL	4	29,787	2 077	1	13,529	7 129	9 206	11 796			
WOODFIBRE											
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-				-	-	-		
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-				39	39	39		
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			9 257				2 794	12 051	26 376		
BULK-DRY VRAC-SEC			-				-	-	-		
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-				4 365	4 365	10 612		
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	7 9	16,051 17,027	9 257	3 15	10,653 16,636	7 198	16 455	37 027			
TOTAL	16	33,078	9 257	18	27,289	7 198	16 455	37 027			
REGION CARGO BALLAST/SUR LEST	385 2,133	2,465,825 9,705,077	2 268 687	1,243 1,314	8,777,983 3,181,851	13 440 580	15 709 267	29 568 559			
TOTAL REGION	2,518	12,170,902	2 268 687	2,557	11,959,834	13 440 580	15 709 267	29 568 559			

TABLE I: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PORT AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLE II: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PORT ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE 79

PORTS BY REGION TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	ARRIVALS - ARRIVEES		DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	
		NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)			
PORTS PAR REGION GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUZE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUZE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL		23 202			124 728	147 930	202 493	
CONTAINERIZED CONTENEURISE		970 607			1 152 236	2 122 843	4 285 131	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE		4 821 765			1 961 802	6 783 567	13 861 239	
BULK-DRY VRAC-SEC		12 848 826			31 262 089	44 110 915	61 893 638	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES		1 937 681			7 734 366	9 672 047	14 528 324	
TOTAL CARGO BALLAST/SUR LEST	1,608 5,101	14,835,505 26,065,719	20 602 081 3,313 3,891	75,723,258 16,933,140	42 235 221	62 837 302	94 770 825	
TOTAL	6,709	40,901,224	20 602 081	7,204	42,656,398	42 235 221	62 837 302	94 770 825

TABLE 2: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PROVINCE AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER

79

TABLEAU 2: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PROVINCE ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIEME TRIMESTRE

79

ARRIVALS - ARRIVÉES				DEPARTURES - DEPARTS			TOTAL	
TOTAL PROVINCE BY TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
PROVINCE TOTAL PAR GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUZE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUZE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			480	480	480
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			100 851			57 298	158 149	329 608
BULK-DRY VRAC-SEC			97 827			237 445	335 272	484 072
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			7 614			192 396	200 010	340 886
TOTAL CARGO	47	150 604	206 292	144	271 129	487 619	693 911	1 155 046
BALLAST/SUR LEST	278	357 508	-	129	312 417	-	-	-
TOTAL	315	512 112	206 292	314	583 546	487 619	693 911	1 155 046
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL			-			-	-	-
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			6 536	6 536	7 580
TOTAL CARGO	-	-	-	6	6 605	6 536	6 536	7 580
BALLAST/SUR LEST	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	6	6 605	6 536	6 536	7 580

TABLE 2: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PROVINCE AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 2: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PROVINCE ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

TOTAL PROVINCE BY TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	ARRIVALS - ARRIVÉES		DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
		NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)		
PROVINCE TOTAL PAR GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)

NOVA SCOTIA
NOUVELLE-ÉCOSSE

ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL		11 013			19 334	30 367	40 350
CONTAINERIZED CONTENEURISE		286 700			354 371	641 071	1 145 692
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE		952 331			141 815	1 094 146	2 672 882
BULK-DRY VRAC-SEC		84 164			1 484 375	1 568 539	2 476 902
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES		280 503			166 588	447 091	613 680
TOTAL CARGO	133	1,654,572	1 614 711	288	2,076,322	2 166 483	6 949 656
BALLAST/SUR LEST	110	252 624	116	116	1,029,941		
TOTAL	243	2,107,200	1 630 711	404	3,106,263	3 186 483	9 949 656

NEW BRUNSWICK
NOUVEAU-BRUNSWICK

ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTAL		-			1	1	1
CONTAINERIZED CONTENEURISE		90 634			200 195	290 829	554 440
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE		1 871 816			584 090	2 455 904	5 275 848
BULK-DRY VRAC-SEC		137 234			248 111	385 345	966 420
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES		26 478			381 640	408 118	811 463
TOTAL CARGO	99	1,565,059	2 126 160	237	1,436,510	1 414 037	7 606 172
BALLAST/SUR LEST	360	1,670,667	187	187	611,516		
TOTAL	459	2,236,526	2 126 160	424	2,048,026	1 414 037	7 606 172

TABLE 2: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PROVINCE AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 2: CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS,
PAR PROVINCE ET PAR GENRE DE CARGAISON.

TOTAL PROVINCE BY TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	ARRIVALS - ARRIVEES		DEPARTURES - DEPARTS		TOTAL	
		NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
PROVINCE TOTAL PAR GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)

QUEBEC

ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE		7 833			9 498	17 331	38 808
CONTAINERIZED CONTENEURISE		409 528			426 931	836 459	1 865 690
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE		1 680 052			647 192	2 327 244	4 179 635
BULK-DRY VRAC-SEC		3 961 875			17 400 621	21 362 496	27 271 027
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES		380 762			2 088 910	2 469 672	3 042 688
TOTAL CARGO	403	3,858,387	6 440 050	876	11,051,777	20 573 152	36 397 848
BALLAST/SUR LEST	960	11,006,314		623	5,595,200		
TOTAL	1,363	14,864,701	6 440 050	1,499	16,646,977	20 573 152	36 397 848

ONTARIO

ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE		-			37 138	37 138	37 138
CONTAINERIZED CONTENEURISE		24 070			15 038	39 108	80 354
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE		118 139			349 238	467 377	741 095
BULK-DRY VRAC-SEC		7 665 130			3 500 506	11 165 636	11 840 090
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES		138 842			244 894	383 736	387 287
TOTAL CARGO	541	5,340,258	7 946 181	519	2,102,932	4 146 814	13 085 964
BALLAST/SUR LEST	1,266	2,572,532		1,481	5,993,115		
TOTAL	1,807	7,912,790	7 946 181	2,000	8,096,047	4 146 814	13 085 964

TABLE II: CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES
BY PROVINCE AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU II: CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS,
PAR PROVINCE ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

ARRIVALS - ARRIVÉES				DEPARTURES - DÉPARTS				TOTAL	
TOTAL PROVINCE BY TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (METRIQUES)
PROVINCE TOTAL PAR GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DÉCHARGEES ET CHARGÉES (METRIQUES)	
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			4 356			58 757	63 113		86 196
CONTAINERIZED CONTENEURISÉ			159 675			155 221	314 896		638 475
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			98 578			182 169	280 747		662 171
BULK-DRY VRAC-SEC			902 596			8 391 031	9 293 627		18 857 127
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			1 103 482			6 653 402	5 756 884		9 324 590
TOTAL CARGO	385	2,465,825	2 268 687	1,243	8,777,983	13 440 580	15 709 267		29 568 559
BALLAST/SUR LEST	2,133	9,705,077		1,314	3,181,851				
TOTAL	2,518	12,170,902	2 268 687	2,557	11,959,834	13 440 580	15 709 267		29 568 559
CANADA									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			23 202			124 728	147 930		202 493
CONTAINERIZED CONTENEURISÉ			970 607			1 152 236	2 122 843		4 285 131
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			4 821 765			1 961 802	6 783 567		13 861 239
BULK-DRY VRAC-SEC			12 848 826			31 262 089	44 110 915		61 893 638
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			1 937 681			7 734 366	9 672 047		14 528 324
TOTAL CARGO	1,608	14,835,505	20 602 081	3,313	25,723,258	42 235 221	62 837 302		94 770 825
BALLAST/SUR LEST	5,101	26,065,719		3,891	16,933,160				
TOTAL	6,709	40,901,224	20 602 081	7,204	42,656,398	42 235 221	62 837 302		94 770 825

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

SECOND QUARTER 1979

ATLANTIC - ATLANTIQUE										GULF OF MEXICO - GOLFE DU MEXIQUE			PACIFIC - PACIFIQUE		
COUNTRY OF REGISTRY	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	PASSENGERS	PASSENGER TONNAGE			
PAYS D' ENREGISTREMENT	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE					
ALGERIA ALGERIE															
ARRIVALS: ARRIVEES:															
B	12	149,518	89,207	-	3	31,330	20,514	-	-	-	-	-	-	-	-
C	1	5,332	3,813	25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	13	154,850	93,020	25	3	31,330	20,514	-	-	-	-	-	-	-	-
DEPARTURES: DEPARTS:															
B	8	91,512	56,551	-	3	31,330	20,520	16,695	-	-	-	-	-	-	-
C	9	106,021	66,925	67,938	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	17	197,533	122,976	67,938	3	31,330	20,520	16,695	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL A/D	30	352,383	215,996	67,963	6	62,660	41,036	16,695	-	-	-	-	-	-	-
ARGENTINA ARGENTINE															
ARRIVALS: ARRIVEES:															
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	6	45,744	23,918	1,660	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,558
TOTAL	6	45,744	23,918	1,660	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,558
DEPARTURES: DEPARTS:															
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	6	42,874	23,918	13,572	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,558
TOTAL	6	42,874	23,918	13,572	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,558
TOTAL A/D	12	88,618	47,836	15,232	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17,116
AUSTRALIA AUSTRALIE															
ARRIVALS: ARRIVEES:															
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	3	71,463	42,495	4,154	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,217
TOTAL	3	71,463	42,495	4,154	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,217
DEPARTURES: DEPARTS:															
B	1	23,821	14,165	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	1	23,821	14,165	3,925	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,217
TOTAL	2	47,642	28,330	3,925	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,217
TOTAL A/D	5	119,105	70,825	8,079	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26,434

B : BALLAST - SUR LE EST
C : CARGO

VOLUME 3 : LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX, PAR RÉGIONS GÉOGRAPHIQUES.

ESTATE PLANNING / JUNE 1986

NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	TOTAL			CUMULATIVE			CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	
		NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	
Jauge Nette au Registre	Tonnes de cargaisons manutentionnées (métriques)	NOMBRE DE NAVires	Jauge Brute au registre	Jauge Nette au registre	Tonnes de cargaisons manutentionnées (métriques)	NOMBRE DE NAVires	Jauge Brute au registre	Jauge Nette au registre	Tonnes de cargaisons manutentionnées (métriques)
-	-	15	180,848	109,721	-	17	205,312	125,256	-
-	-	1	5,332	3,813	25	2	16,997	10,997	2 667
-	-	16	186,180	113,534	25	19	222,309	136,253	2 667
-	-	8	91,512	56,551	-	8	91,512	56,551	-
-	-	12	137,351	86,945	84,633	17	207,510	131,024	128,870
-	-	20	228,863	143,496	84,633	25	299,022	187,575	128,870
-	-	36	415,043	257,030	84,658	44	521,331	323,828	131,537
6,018	442	7	54,302	29,936	2,102	15	63,506	41,199	6,357
6,018	642	8	58,302	30,936	2,102	16	121,873	71,650	-
6,018	779	7	51,432	29,936	14,342	19	161,627	112,337	39,482
6,018	770	7	51,432	29,936	14,342	19	161,627	91,287	39,482
12,036	1,212	14	105,734	59,872	16,444	39	347,006	204,136	45,839
7,005	1,634	4	84,680	49,500	5,788	8	24,821	14,771	9,957
7,005	1,634	4	84,680	49,500	5,788	9	183,577	91,840	9,957
7,005	7,456	12	23,821	14,165	11,381	1	23,821	14,165	27,228
7,005	7,456	3	37,038	21,170	-	6	112,113	64,116	-
7,005	7,456	3	60,859	35,335	11,381	7	135,934	78,281	27,228
14,010	9,090	7	145,539	84,835	17,169	16	319,511	184,892	37,185

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING.
BY COMPARATIVE PERIODS.

COUNTRY OF REGISTRY	ATLANTIC = ATLANTIQUE			GREAT LAKES = GRANDS LACS			PACIFIC = PACIFIQUE			
	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE
PAYS D' ENREGISTREMENT	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE
AUSTRIA AUTRICHE										
ARRIVALS: ARRIVEES:										
B	-	-	72,100	44,199	-	-	-	-	-	-
C	10	-	-	-	603	-	-	-	-	-
TOTAL	10	T2,100	44,199	603	-	-	-	-	-	-
DEPARTURES: DEPARTS:										
B	-	8,420	4,646	-	-	-	-	-	-	-
C	12	50,520	27,933	13,845	-	-	-	-	-	-
TOTAL	14	58,940	32,579	13,845	-	-	-	-	-	-
TOTAL A/D	24	131,040	76,778	14,448	-	-	-	-	-	-
BAHAMAS ILES BAHAMAS										
ARRIVALS: ARRIVEES:										
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DEPARTURES: DEPARTS:										
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL A/D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BANGLADESH BANGLADESH										
ARRIVALS: ARRIVEES:										
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DEPARTURES: DEPARTS:										
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL A/D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

B : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU 3 : LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX.
PAR JOURNÉE MÉDIALE (MÉTRIQUE).

DOUX SEMAÎTRES 79

NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	TOTAL			CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF			CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	
		NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	
Jauge Nette au Régistre	Tonnes de cargaisons manutentionnées (métriques)	Nombre de navires	Jauge brute au Régistre	Jauge nette au Régistre	Tonnes de cargaisons manutentionnées (métriques)	Nombre de navires	Jauge brute au Régistre	Jauge nette au Régistre	Tonnes de cargaisons manutentionnées (métriques)
-	-	10	72,100	44,199	603	10	72,100	44,199	603
-	-	19	72,100	44,199	603	10	72,100	44,199	603
-	-	2	8,420 50,520	4,646 27,933	13,845	2	8,420 54,730	4,646 30,256	16,718
-	-	14	58,940	32,579	13,845	15	63,150	34,902	16,718
-	-	24	131,040	76,778	14,448	25	135,250	79,101	17,321
-	-	-	-	-	-	1	13,184	7,945	-
-	-	-	-	-	-	1	13,184	7,945	-
-	-	-	-	-	-	2	980	460	-
-	-	-	-	-	-	3	14,164	8,405	-
-	-	-	-	-	-	1	7,298	3,855	-
-	-	-	-	-	-	1	7,298	3,855	-
-	-	-	-	-	-	2	14,149	8,194	2,656
-	-	-	-	-	-	2	14,149	8,194	2,656
-	-	-	-	-	-	3	21,447	12,049	2,656

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEAFARER SHIPPING,
BY CETOGRAPHICAL REGIONS.

TABLEAU 3 : LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
DU QUADRANT GÉOGRAPHIQUE 1
DEUXIÈME TRIMESTRE 79

NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF	
									JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)
29,259	-	8	260,659	188,655	-	11	371,682	254,247	254,247	-
-	-	5	138,835	95,117	77,335	10	267,869	173,092	173,092	108,955
29,259	-	13	398,894	283,812	77,335	21	639,551	427,340	427,340	108,955
29,259	-	5	125,764	89,960	-	6	162,612	116,769	116,769	-
29,259	72 302	11	371,561	265,936	459,166	17	557,405	388,103	388,103	546,034
29,259	72 302	16	497,325	355,896	459,166	23	720,017	504,852	504,852	546,034
58,518	72 302	29	896,219	639,708	536,501	44	1,359,568	932,192	932,192	654,989
-	-	10	176,340	111,191	-	14	255,817	161,804	161,804	-
-	-	3	24,283	14,619	5,476	3	24,283	14,619	14,619	5,476
-	-	13	209,663	139,910	5,476	17	280,106	175,473	175,473	5,476
-	-	8	86,774	56,310	-	9	96,774	64,537	64,537	-
-	-	5	24,956	19,963	7,338	4	19,963	13,271	13,271	-
-	-	8	143,630	93,653	72,525	12	182,817	121,908	121,908	241,917
-	-	21	344,253	219,463	78,001	29	462,917	298,331	298,331	247,393
18,200	-	21	160,513	99,216	-	28	217,870	132,712	132,712	-
9,169	2 134	15	128,394	79,115	59,367	18	149,157	91,494	91,494	66,744
27,369	2 134	36	288,907	178,431	59,367	46	367,027	224,206	224,206	66,744
2,926	-	15	145,436	92,757	-	15	145,436	92,757	92,757	-
24,443	1 938	24	235,568	146,607	172,004	34	315,879	194,513	194,513	191,887
27,369	1 938	39	381,004	239,364	172,004	49	461,315	287,270	287,270	191,887
54,738	4 072	75	669,911	417,795	231,371	95	828,342	511,476	511,476	258,631

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL POSITIONS.

SECOND QUARTER

1965
INTERNATIONAL MARITIME STATISTICS

ATLANTIC - ATLANTIQUE				GREAT LAKES - GRANDS LACS				PACIFIC - PACIFIQUE			
COUNTRY OF REGISTRY	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE
PAYS D' ENREGISTREMENT	NOMBRE DE NAVRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE
CANADA CANADA											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B C	197 162	756,238 2,102,765	500,995 1,433,800	2,954,043 —	930 448	2,553,324 6,588,202	1,765,186 4,755,249	7,555,737 —	1 —	40,229 —	
TOTAL	359	2,859,003	1,934,795	2,954,043	1,378	9,141,526	6,520,435	7,555,737	1	40,229	
DEPARTURES: DEPARTS:											
B C	139 331	454,202 3,836,041	319,449 2,711,667	4,838,355 —	1,166 285	7,487,983 1,821,381	5,386,333 1,231,756	2,883,076 —	— 1	40,229 —	
TOTAL	470	4,296,243	3,031,116	4,838,355	1,451	9,309,364	6,618,089	2,883,076	1	40,229	
TOTAL A/D	829	7,149,246	4,965,911	7,792,398	2,829	18,450,890	13,138,524	10,438,813	2	80,458	
CHILE CHILI											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B C	1 2	10,869 21,738	6,369 12,737	— 150	— <td>—</td> <td>—<td>—</td><td>—<td>—</td><td>—</td></td></td>	—	— <td>—</td> <td>—<td>—</td><td>—</td></td>	—	— <td>—</td> <td>—</td>	—	—
TOTAL	3	32,607	19,106	150	—	—	—	—	—	—	—
DEPARTURES: DEPARTS:											
B C	— 3	— 32,607	— 19,106	2,929 —	— <td>—</td> <td>—<td>—</td><td>—<td>—</td><td>—</td></td></td>	—	— <td>—</td> <td>—<td>—</td><td>—</td></td>	—	— <td>—</td> <td>—</td>	—	—
TOTAL	3	32,607	19,106	2,929	—	—	—	—	—	—	—
TOTAL A/D	6	65,214	38,212	3,079	—	—	—	—	—	—	—
COLOMBIA COLOMBIE											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B C	3 —	27,883 —	15,218 —	— <td>—</td> <td>—<td>—</td><td>—<td>—</td><td>2 2</td><td>29,600 14,923</td></td></td>	—	— <td>—</td> <td>—<td>—</td><td>2 2</td><td>29,600 14,923</td></td>	—	— <td>—</td> <td>2 2</td> <td>29,600 14,923</td>	—	2 2	29,600 14,923
TOTAL	3	27,883	15,218	—	—	—	—	— <td>—</td> <td>4</td> <td>44,523</td>	—	4	44,523
DEPARTURES: DEPARTS:											
B C	1 3	4,327 27,883	2,023 15,218	4,900 —	— <td>—</td> <td>—<td>—</td><td>—<td>1 3</td><td>5,822 36,711</td></td></td>	—	— <td>—</td> <td>—<td>1 3</td><td>5,822 36,711</td></td>	—	— <td>1 3</td> <td>5,822 36,711</td>	1 3	5,822 36,711
TOTAL	4	32,210	17,241	6,900	—	—	—	—	—	4	44,533
TOTAL A/D	7	60,093	32,459	4,900	—	—	—	—	—	8	89,056

B : BALLAST - SUR LEST

C : CARGO

TABLEAU 3 : LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
PAR ÉTATS GÉOGRAPHIQUES.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

NET TONNAGE	CARGO TONNES MANOLED (METRIC)	TOTAL			CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF				
		NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES MANOLED (METRIC)	
Jauge Nette au Régistre	Tonnes de cargaisons manutentionnées (Metricques)	Nombre de navires	Jauge brute au Régistre	Jauge Nette au Régistre	Tonnes de cargaisons manutentionnées (Metricques)	Nombre de navires	Jauge brute au Régistre	Jauge Nette au Régistre	Tonnes de cargaisons manutentionnées (Metricques)
29,259	-	1,977	4,478,258	3,119,692	10 783 002	2,908	5,525,957	3,972,950	11 540 554
29,259	-	715	8,929,859	6,416,931	-	965	9,900,531	7,179,981	-
29,259	-	2,692	13,408,117	9,536,623	10 783 002	3,873	15,426,488	11,152,939	11 540 554
29,259	72 302	1,882	8,601,477	6,057,024	10 413 802	2,530	9,537,509	6,694,709	12 592 208
29,259	72 302	1,059	6,508,593	4,760,284	-	1,638	7,866,564	5,934,854	-
29,259	72 302	2,941	15,110,070	10,817,308	10 413 802	4,168	17,404,073	12,629,563	12 592 208
58,518	72 302	5,633	26,918,187	20,353,931	21 196 804	8,041	32,830,561	23,782,502	24 132 762
-	-	2	26,919	16,686	150	3	49,295	30,462	-
-	-	2	21,738	12,737	-	7	86,683	44,582	656
-	-	4	49,697	29,423	150	10	135,378	75,344	-
-	-	4	48,657	29,423	21 429	9	114,509	68,675	27 434
-	-	8	97,314	50,866	21 579	19	249,887	143,719	28 090
18,200	2 134	4	33,133	18,026	9	76,332	41,398	-	-
9,169	-	3	20,215	9,096	48 156	5	35,180	17,667	49 473
27,369	2 134	7	53,348	27,132	48 156	14	111,512	59,065	49 473
2,926	1 938	2	9,577	4,841	9 301	3	14,827	7,659	-
24,443	1 938	7	57,813	27,774	-	17	136,327	71,512	32 719
27,369	1 938	9	67,390	32,615	9 301	20	151,154	79,171	32 719
54,738	4 072	16	120,738	59,747	57 457	34	262,666	138,236	82 192

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

LEADER SHEET 23

ATLANTIC - ATLANTIQUE				SEAS LEST - GRANDE-BRETAGNE				PACIFIC - PACIFIQUE			
COUNTRY OF REGISTRY	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE
PAYS D' ENREGISTREMENT	NOMBRE DE NAVRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	
CUBA CUBA											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B C	1 2	13,692 1,242	9,294 632	- 413	1	13,692 -	9,294 -	- -	- -	- -	- -
TOTAL	3	14,934	9,926	413	1	13,692	9,294	-	-	-	-
DEPARTURES: DEPARTS:											
B C	2 2	20,332 16,861	13,601 9,925	21 090	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	4	37,193	23,526	21 090	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL A/D	7	52,127	33,452	21 503	1	13,692	9,294	-	-	-	-
CYPRUS CHYPRE											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B C	8 2	63,245 14,632	41,362 9,133	3 877	-	-	-	-	2	35,110	-
TOTAL	10	77,877	50,495	3 877	-	-	-	-	2	35,110	-
DEPARTURES: DEPARTS:											
B C	9 9	34,350 53,194	21,750 33,972	34 604	-	-	-	-	2	33,330	-
TOTAL	14	87,543	56,722	34 604	-	-	-	-	2	33,330	-
TOTAL A/D	24	165,420	107,217	38 481	-	-	-	-	4	68,440	-
DENMARK DANEMARK											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B C	32 10	193,020 94,350	108,016 50,435	49 911	1	15,761 15,761	9,152 9,152	- 8	9 12	150,443 219,640	-
TOTAL	42	287,370	158,451	49 911	2	31,522	18,304	8	21	370,083	-
DEPARTURES: DEPARTS:											
B C	24 27	185,091 126,309	113,498 77,319	94 806	2 1	31,823 4,244	20,721 2,054	1 107	1 17	19,589 311,282	-
TOTAL	51	311,400	190,817	94 806	3	36,067	22,775	1 107	18	330,871	-
TOTAL A/D	93	598,770	349,268	144 717	5	67,589	41,079	1 115	39	700,954	-

B : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU 3 : LE STOCKAGE MARITIME ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX
PAR RÉGION GÉOGRAPHIQUE

RECENSEMENT 1951

NET TONNAGE	CARGO TONNES MANEUVREES [METRIC]	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTRED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED [METRIC]	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTRED TONNAGE	NET TONNAGE	CUMULATIVE TOTAL + TOTAL CUMULATIVE	
									JAUGE TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES [METRIQUES]	DE NAVRES
JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES [METRIQUES]	NOMBRE DE NAVRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	CARGO TONNES HANDLED [METRIC]	NOMBRE DE VESSELS	GROSS REGISTRED TONNAGE	NET TONNAGE	JAUGE TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES [METRIQUES]	DE NAVRIES
-	-	2	27,384 1,242	18,588 632	-	7	86,223 55,995	53,689 33,304	46,867	-
-	-	2	28,626	19,220	413	14	142,218	86,993	46,867	
-	-	2	20,332 16,861	13,601 9,925	21,090	9	94,397 97,360	57,268 59,506	90,727	-
-	-	4	37,193	23,526	21,090	17	191,757	116,774	90,727	
-	-	8	65,819	42,746	21,503	31	333,975	203,767	137,594	
32,115	-	10	98,355 14,632	63,477 9,133	3,877	19	147,541 29,892	93,771 23,671	4,356	
22,318	-	12	112,887	73,810	3,877	32	167,633	117,442	4,356	
21,559	46 005	11	34,149 86,524	22,780 56,511	80,609	6	44,691 138,607	21,391 87,436	132,796	
21,539	46 005	16	120,873	78,261	80,609	25	182,780	115,826	132,796	
43,654	46 005	28	233,860	150,871	84,486	47	370,213	233,268	137,152	
100,664 131,708	127 160	42	359,224 329,751	217,832 191,295	177 079	69	671,891 520,932	421,682 306,912	254 715	
232,372	127 160	65	688,975	409,127	177 079	106	1,192,823	728,594	254 715	
13,408 192,128	120 258	27	236,503 441,835	147,427 271,501	216 171	37	271,269 961,666	169,682 600,633	517 330	-
205,536	120 258	72	678,338	419,128	216 171	124	1,232,935	770,315	517 330	
437,908	247 418	137	1,367,313	828,255	393 250	230	2,425,758	1,498,909	772 045	

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

SECOND QUARTER

75

ATLANTIC - ATLANTIQUE					GREAT LAKES - GRANDS LACS					PACIFIC - PACIFIQUE				
COUNTRY OF REGISTRY	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)		
PAYS D' ENREGISTREMENT	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)		
DOMINICAN REP. R. DOMINICAINE														
ARRIVALS: ARRIVEES:														
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DEPARTURES: DEPARTS:														
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL A/D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ECUADOR EQUATEUR														
ARRIVALS: ARRIVEES:														
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	9,715
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	9,715
TOTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	19,430
DEPARTURES: DEPARTS:														
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	19,428
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	19,428
TOTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	38,858
FINLAND FINLANDE														
ARRIVALS: ARRIVEES:														
B	27	228,666	139,547	4,202	1	12,390	6,434	-	-	-	-	-	-	-
C	1	4,202	2,314	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	28	232,868	141,861	4,954	1	12,390	6,434	-	-	-	-	-	-	-
DEPARTURES: DEPARTS:														
B	7	82,433	54,082	-	2	24,780	12,868	10,218	-	-	-	-	-	-
C	23	164,024	97,462	114,542	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	30	246,457	151,544	114,542	2	24,780	12,868	10,218	-	-	-	-	-	-
TOTAL A/D	58	479,325	293,405	119,496	3	37,170	19,302	10,218	-	-	-	-	-	-

B : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU 3 : LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX, PAR RÉGIONS GÉOGRAPHIQUES.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF	
									Jauge Nette au Registre	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)
-	-	-	-	-	-	1	2,034	1,355	1,280	-
-	-	-	-	-	-	1	2,034	1,355	1,280	-
-	-	-	-	-	-	1	2,034	1,355	1,905	-
-	-	-	-	-	-	1	2,034	1,355	1,905	-
-	-	-	-	-	-	2	4,068	2,710	3,185	-
5,753 5,753	523	1	9,715 9,715	5,753 5,753	-	3	29,145 9,715	17,259 5,753	523	-
51,006	923	8	18,428	11,504	523	4	28,923	28,912	523	-
11,504	4 134	2	18,428	11,504	4 134	5	48,573	28,763	6 685	-
23,010	4 657	4	38,858	23,010	4 657	9	87,433	51,775	7 208	-
-	-	28	241,056	145,581	4 954	51	505,263	308,503	20 774	-
-	-	1	4,202	2,314	-	4	33,552	16,619	-	-
-	-	29	245,258	148,255	4 954	55	538,815	325,122	20 774	-
-	-	7	82,433	54,082	-	13	189,940	122,763	-	-
-	-	25	188,804	110,330	124 760	50	413,565	242,085	306 943	-
-	-	32	271,237	164,412	124 760	63	603,505	366,848	306 943	-
-	-	61	516,495	312,707	129 714	118	1,142,320	689,970	327 717	-

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN QUADRANTIAL SEASONS, 1954-55
BY GEOGRAPHICAL REGION.

SECOND QUARTER 1954-55											
ATLANTIC = ATLANTIQUE				GREAT LAKES = GRANDS LACS				PACIFIC = PACIFIQUE			
COUNTRY OF REGISTRY	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	JAUZE BRUTE AU REGISTRE
PAYS D' ENREGISTREMENT	NOMBRE DE NAVIRES	JAUZE BRUTE AU REGISTRE	JAUZE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENT (TONNEES (METRIQUES))	NOMBRE DE NAVIRES	JAUZE BRUTE AU REGISTRE	JAUZE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENT (TONNEES (METRIQUES))	NOMBRE DE NAVIRES	JAUZE BRUTE AU REGISTRE	JAUZE BRUTE AU REGISTRE
FRANCE FRANCE											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B C	185 16	325,187 64,640	212,587 32,395	14 005	1	16,283 15,836	10,190 10,660	4 533	6 4	138,820 75,202	
TOTAL	201	389,227	244,982	14 005	2	32,119	20,850	4 533	10	214,022	
DEPARTURES: DEPARTS:											
B C	135 64	284,747 125,417	181,476 75,720	119 753	1	15,836 32,120	10,660 20,952	12 280	10	222,596	
TOTAL	199	410,164	257,194	119 753	3	47,956	31,612	12 280	10	222,596	
TOTAL A/D	400	799,391	502,176	133 758	5	80,075	52,462	16 813	20	436,618	
GERMANY EAST ALLEMAGNE EST											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B C	2 -	80,343 -	34,611 -	-	-	-	-	-	-	-	
TOTAL	2	80,343	34,611	-	-	-	-	-	-	-	
DEPARTURES: DEPARTS:											
B C	- -	- -	- -	-	-	-	-	-	-	-	
TOTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TOTAL A/D	2	80,343	34,611	-	-	-	-	-	-	-	
GERMANY WEST ALLEMAGNE OUEST											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B C	26 61	344,581 679,537	236,624 415,155	187 366	3	11,585 -	7,158 -	8 270	17 7	475,318 117,523	
TOTAL	87	1,024,118	651,779	187 366	3	11,585	7,158	8 270	24	592,841	
DEPARTURES: DEPARTS:											
B C	17 91	256,479 1,083,156	164,883 681,848	628 166	3	11,585 -	7,158 -	-	1 21	20,306 520,005	
TOTAL	98	1,339,635	846,731	628 166	3	11,585	7,158	-	22	540,311	
TOTAL A/D	185	2,363,753	1,498,510	815 532	6	23,170	14,316	8 270	46	1,133,152	

B : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU 2 : LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
PAR MÉTIERS GÉNÉRALISÉS.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF	
									JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)
74,624 46,973	—	192 21	480,290 155,078	297,401 90,028	—	20 517	248 34	857,307 355,015	507,670 211,886	104 509 —
121,597	1 979	213	635,368	387,429	20 517	282	1,212,322	719,556	104 509	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
125,336	55 251	136 76	300,583 380,133	192,134 222,008	187 284	161 120	355,690 826,269	228,746 474,211	225 318 —	
125,336	55 251	212	680,716	414,142	187 284	281	1,181,959	702,957	325 318	
246,933	57 230	425	1,316,084	801,571	207 801	563	2,394,281	1,422,513	429 827	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
349,773 70,799	14 361	43 71	819,899 802,645	586,397 493,112	209 997 —	81 125	1,690,464 1,802,254	1,207,210 1,108,715	447 427 —	
420,572	14 361	114	1,628,544	1,079,509	209 997	206	3,492,718	2,315,925	447 427	
—	—	2	80,343	34,611	—	5	89,254	38,461	325	
14,596 361,974	215 526	21	288,370 1,603,161	186,637 1,043,822	843 692 —	29 181	547,797 3,200,491	368,640 2,104,431	1 543 925 —	
376,570	215 526	123	1,691,531	1,230,459	843 692	210	3,748,188	2,473,971	1 543 925	
797,142	229 887	237	3,520,075	2,309,968	1 053 689	416	7,240,906	4,788,996	1 551 352	

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

SECOND QUARTER

79

ATLANTIC - ATLANTIQUE				GREAT LAKES - GRANDS LACS				PACIFIC - PACIFIQUE			
COUNTRY OF REGISTRY	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE
PAYS D' ENREGISTREMENT	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE
GHANA											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	1	4,838	2,658	-	-	-	-	-	-	-	-
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	1	4,838	2,658	-	-	-	-	-	-	-	-
DEPARTURES: DEPARTS:											
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL A/D	1	4,838	2,658	-	-	-	-	-	-	-	-
GREECE											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	217	3,027,436	1,994,424	-	11	135,479	84,263	-	69	1,348,022	-
C	49	1,298,109	469,210	632,382	13	164,419	112,445	92,901	9	123,529	-
TOTAL	266	4,325,545	2,463,634	632,382	24	299,898	196,708	92,901	78	1,471,551	-
DEPARTURES: DEPARTS:											
B	148	2,018,372	1,311,145	-	16	203,111	135,245	-	8	123,137	-
C	127	1,992,328	1,345,593	2,488,163	18	241,289	155,892	310,232	67	1,100,600	-
TOTAL	275	4,016,700	2,656,738	2,488,163	34	444,400	291,137	310,232	75	1,223,737	-
TOTAL A/D	541	8,336,245	5,120,372	3,120,545	58	744,298	487,845	403,133	153	2,695,288	-
HONDURAS											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DEPARTURES: DEPARTS:											
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	1	6,712	-	3,291	1,814	-	-	-	-	-	-
TOTAL	1	6,712	-	3,291	1,814	-	-	-	-	-	-
TOTAL A/D	1	6,712	-	3,291	1,814	-	-	-	-	-	-

B : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU 3 : LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
PAR RÉGIONS GEOGRAPHIQUES.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF					
					CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE
JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	
-	-	1	4,838	2,658	-	2	9,817	4,937	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	1	4,838	2,658	-	2	9,817	4,937	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	1	4,979	2,279	-	472
-	-	-	-	-	-	1	4,979	2,279	-	472
-	-	-	-	-	-	3	14,796	7,216	-	472
-	-	1	4,838	2,658	-	-	-	-	-	-
513,673	136 023	297	4,510,937	2,892,360	861 306	428	6,436,195	4,168,205	1 164 467	
76,326	-	71	1,586,057	659,581	-	99	1,981,686	909,817	-	
391,363	136 023	269	4,098,554	2,950,281	861 306	567	8,417,921	5,978,213	1 164 467	
79,943	1 166 835	172	3,344,689	1,924,353	1 783 230	198	3,612,676	3,345,769	8 030 295	
741,473	1 166 835	212	3,344,317	1,924,353	1 783 230	352	3,612,676	3,345,769	8 030 295	
621,465	1 166 835	384	5,678,837	3,769,340	3 965 230	550	8,107,848	5,387,641	6 030 295	
1,713,464	1 302 858	752	11,775,831	7,321,681	4 826 536	1,077	16,525,729	10,465,663	7 194 762	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	1	6,712	3,291	1 814	1	6,712	3,291	1 814	
-	-	1	6,712	3,291	1 814	1	6,712	3,291	1 814	
-	-	1	6,712	3,291	1 814	1	6,712	3,291	1 814	

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

SECOND QUARTER

ATLANTIC - ATLANTIQUE										GREAT LAKES - GRANDS LACS			ASIA & PACIFIC		
COUNTRY OF REGISTRY	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)			
PAYS D' ENREGISTREMENT	NOMBRE DE NAVRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE				
HONG KONG															
HONG KONG															
ARRIVALS: ARRIVEES:															
B	2	95,773	67,334	—	—	—	—	—	3	46,199	—				
C	2	32,984	21,228	1,092	—	—	—	—	—	—	—				
TOTAL	4	128,757	88,562	1,092	—	—	—	—	3	46,199	—				
DEPARTURES: DEPARTS:															
B	1	16,492	10,614	—	—	—	—	—	—	—	—				
C	—	—	—	—	—	—	—	—	4	65,425	—				
TOTAL	1	16,492	10,614	—	—	—	—	—	4	65,425	—				
TOTAL A/D	5	145,249	99,176	1,092	—	—	—	—	7	111,624	—				
ICELAND ISLANDE															
ARRIVALS: ARRIVEES:															
B	1	2,724	1,729	—	—	—	—	—	—	—	—				
C	2	3,443	2,976	1,093	—	—	—	—	—	—	—				
TOTAL	3	6,167	4,705	1,093	—	—	—	—	—	—	—				
DEPARTURES: DEPARTS:															
B	3	2,112	1,437	—	—	—	—	—	—	—	—				
C	3	2,154	1,038	2,210	—	—	—	—	—	—	—				
TOTAL	5	7,972	5,492	2,210	—	—	—	—	—	—	—				
TOTAL A/D	8	14,139	9,297	3,213	—	—	—	—	—	—	—				
INDIA INDE															
ARRIVALS: ARRIVEES:															
B	25	536,983	360,120	—	—	—	—	—	15	271,070					
C	8	86,451	49,490	17,041	6	66,690	37,997	17,771	4	49,594					
TOTAL	33	623,434	409,610	17,041	6	66,690	37,997	17,771	19	320,664					
DEPARTURES: DEPARTS:															
B	9	96,296	56,865	—	2	29,284	17,186	—	2	39,097					
C	28	677,736	430,560	639,755	2	18,703	10,405	301	17	281,566					
TOTAL	37	774,032	487,425	639,755	4	47,987	27,591	301	19	320,663					
TOTAL A/D	70	1,397,466	897,035	656,796	10	114,677	65,588	18,072	38	641,327					

B : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU 2 : LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
PAR RÉGIONS GÉOGRAPHIQUES.

DÉCLARATION FINALEME: 79

NET TONNAGE	TOTAL				CINQUANTE VÉHICULES = TOTAL CINQUANTE				TONNES HANDLED (METRIC)
	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GRUVE REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GRUVE REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	
Jauge Nette au Régistre	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	Jauge Brute au Régistre	Jauge Nette au Régistre	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	Jauge Brute au Régistre	Jauge Nette au Régistre	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)
29,139	-	5	141,572	96,473	-	10	247,278	156,396	-
-	-	2	32,584	21,228	1,092	3	59,909	35,625	3,543
29,139	-	7	174,956	117,701	1,092	13	307,187	192,021	3,543
-	-	1	16,492	10,614	-	1	16,492	10,614	-
42,056	31 068	4	65,425	42,056	31 068	8	136,470	86,250	61 793
42,056	31 068	5	81,917	52,670	31 068	9	152,962	96,864	61 793
71,195	31 068	12	256,873	170,371	32 160	22	460,149	288,885	65 336
-	-	1	1,724	1,729	1,003	4	10,897	6,917	-
-	-	2	3,443	2,976	-	3	6,168	3,806	1,087
-	-	3	4,187	3,008	1,003	8	17,065	12,733	4,087
-	-	3	8,154	6,436	2,810	5	13,981	9,863	3,806
-	-	5	7,572	5,492	2,210	10	17,363	11,336	3,806
-	-	8	14,139	9,297	3,213	17	34,428	22,059	4,893
176,446	-	40	808,053	536,566	-	71	1,257,207	835,008	-
29,682	1 817	18	202,735	117,169	36 629	27	303,126	179,933	46 903
206,128	1 817	58	1,010,788	653,735	36 629	98	1,560,333	1,014,941	46 903
24,127	-	13	164,677	98,178	-	16	209,026	128,445	-
182,002	258 994	47	978,005	622,967	899 050	83	1,472,081	947,313	1 207 354
206,129	258 994	60	1,142,682	721,145	899 050	99	1,681,197	1,075,758	1 207 354
412,257	260 811	118	2,153,470	1,374,880	935 679	197	3,241,440	2,090,695	1 254 257

TABLE 2 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVED AND DEPARTED AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL TRADE IN CREDIT, BY GEOGRAPHICAL REGION.

SECOND QUARTER 78

ATLANTIC - ATLANTIQUE				GREAT LAKES - GRANDES LACS				PACIFIC - PACIFIQUE			
COUNTRY OF REGISTRY	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	Jauge Brute au Registre
PAYS D' ENREGISTREMENT	NOMBRE DE NAVIRES	Jauge Brute au Registre	Jauge Nette au Registre	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	Jauge Brute au Registre	Jauge Nette au Registre	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	Jauge Brute au Registre	Jauge Nette au Registre
INDONESIA INDONÉSIE											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DEPARTURES: DEPARTS:											
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL A/D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IRAN IRAN											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	1	12,015	7,768	-	-	-	-	-	-	-	-
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	1	12,015	7,768	-	-	-	-	-	-	-	-
DEPARTURES: DEPARTS:											
B	-	12,015	7,768	1 000	-	-	-	-	-	-	-
C	1	12,015	7,768	1 000	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	1	12,015	7,768	1 000	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL A/D	2	24,030	15,536	1 000	-	-	-	-	-	-	-
IRAQ IRAK											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DEPARTURES: DEPARTS:											
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL A/D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

B : BALLAST = SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU 2. TUE NOMBRE D'ARRIVAGES ET DE DEPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
PAR REGIONS GEOGRAPHIQUES.

NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	TOTAL			GROUPEMENT TOTAL - IOMA CLASSIFIÉ			CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	
		NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	
Jauge Nette au Régistre	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	Jauge Brute au Régistre	Jauge Nette au Régistre	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	Jauge Brute au Régistre	Jauge Nette au Régistre	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)
-	-	-	-	-	-	1	6,701	3,823	-
-	-	-	-	-	-	1	6,813	3,763	169
-	-	-	-	-	-	2	13,514	7,586	169
-	-	-	-	-	-	2	13,514	7,586	3 295
-	-	-	-	-	-	2	13,514	7,586	3 295
-	-	-	-	-	-	4	27,028	15,172	3 464
-	-	1	12,015	7,768	-	1	12,015	7,768	-
-	-	6	47,925	31,328	-	1	47,925	31,328	-
-	-	1	12,015	7,768	1 000	1	12,015	7,768	1 000
-	-	1	12,015	7,768	1 000	1	12,015	7,768	1 000
-	-	2	24,030	15,536	1 000	2	24,030	15,536	1 000
-	-	-	-	-	-	2	74,360	54,603	76 908
-	-	-	-	-	-	2	74,360	54,603	76 908
-	-	-	-	-	-	1	62,300	42,740	-
-	-	-	-	-	-	1	11,332	5,078	508
-	-	-	-	-	-	2	73,632	47,818	508
-	-	-	-	-	-	4	147,992	102,421	77 416

TABLE 2 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

SECOND QUARTER

19

ATLANTIC - ATLANTIQUE				GREAT LAKES - GRAND LACS				PACIFIC - PACIFIQUE			
COUNTRY OF REGISTRY	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	JAUZE BRUTE AU REGISTRE
PAYS D' ENREGISTREMENT	NOMBRE DE NAVires	JAUZE BRUTE AU REGISTRE	JAUZE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVires	JAUZE BRUTE AU REGISTRE	JAUZE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVires	JAUZE BRUTE AU REGISTRE	JAUZE NETTE AU REGISTRE
IRELAND IRLANDE											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	-	-	-	-	-	-	-	-	4	66,814	
C	-	-	-	-	-	-	-	-	1	16,704	
TOTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	5	83,518	
DEPARTURES: DEPARTS:											
B	-	-	-	-	-	-	-	-	1	16,704	
C	-	-	-	-	-	-	-	-	4	66,815	
TOTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	5	83,519	
TOTAL A/D	-	-	-	-	-	-	-	-	10	167,037	
ISRAEL ISRAËL											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	2	63,838	27,595	-	-	-	-	-	-	-	
C	5	127,192	74,921	24,375	-	-	-	-	-	-	
TOTAL	7	191,030	102,516	24,375	-	-	-	-	-	-	
DEPARTURES: DEPARTS:											
B	1	31,366	13,397	-	-	-	-	-	-	-	
C	7	162,692	101,881	94,261	-	-	-	-	-	-	
TOTAL	8	190,094	115,278	94,261	-	-	-	-	-	-	
TOTAL A/D	15	361,122	217,794	118,535	-	-	-	-	-	-	
ITALY ITALIE											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	26	530,419	334,407	-	1	10,538	5,532	-	4	92,023	
C	12	196,180	105,759	51,848	-	-	-	-	1	19,500	
TOTAL	38	726,599	440,166	51,848	1	10,538	5,532	-	5	111,523	
DEPARTURES: DEPARTS:											
B	16	194,169	111,564	-	-	-	-	-	8	163,881	
C	22	504,044	301,559	453,618	-	-	-	-	8	163,881	
TOTAL	38	700,213	413,123	453,618	-	-	-	-	8	163,881	
TOTAL A/D	76	1,426,812	853,289	505,466	1	10,538	5,532	-	13	275,404	

B : BALLAST - SUR LEST

C : CARGO

TABLEAU 3 : LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DEPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
LES RÉGISTRES COMBINÉS.

DU 1ER JUIN AU 30 SEPTEMBRE 1956

NET TONNAGE JAUGE NETTE AU REGISTRE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	TOTAL			CARGO TONNES HANDLED (METRIC)			TOTAL			CARGO TONNES HANDLED (METRIC)		
		NOMBRE OF VESSELS	CARGO REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	NOMBRE OF VESSELS	CARGO REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	NOMBRE OF VESSELS	CARGO REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	NOMBRE OF VESSELS	CARGO REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE
JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)
35,218	—	4	66,814	35,218	—	6	100,222	57,940	—	—	—	—	—
11,361	6 838	1	16,704	11,361	6 838	2	33,408	22,722	10 440	10 440	—	—	—
46,579	6 838	5	83,518	46,579	6 838	8	133,630	80,662	10 440	10 440	—	—	—
11,361	—	1	16,704	11,361	—	2	33,408	22,722	811 993	811 993	—	—	—
45,443	799 302	4	66,815	45,443	799 302	6	65,189	57,940	—	—	—	—	—
56,804	799 302	5	83,519	56,804	799 302	8	118,597	80,662	811 993	811 993	—	—	—
103,383	806 140	10	167,037	103,383	806 140	16	252,227	161,324	822 433	822 433	—	—	—
—	—	—	—	—	—	2	43,838	27,595	46 549	46 549	—	—	—
—	—	—	43,838	27,595	—	11	277,426	164,319	—	—	—	—	—
—	—	—	127,190	74,921	24 274	—	—	—	361,284	191,654	—	—	—
—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54,422	—	31	632,980	394,361	—	45	1,049,159	651,855	—	—	—	—	—
100,250	834	13	215,680	116,009	52 682	26	436,683	239,641	91 952	91 952	—	—	—
64,672	834	44	848,660	510,370	52 682	71	1,485,842	891,496	91 952	91 952	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
94,884	109 573	16	196,169	111,564	563 191	16	196,169	111,564	768,886	768,886	1 173 618	—	—
94,884	109 573	30	667,925	396,443	—	57	1,294,716	880,450	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
155,556	110 407	90	1,712,754	1,018,377	615 873	144	2,976,727	1,771,946	1 265 570	1 265 570	—	—	—

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEARCHING SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

SECOND QUARTER

70

ATLANTIC - ATLANTIQUE				GREAT LAKES - GRAND LACS				PACIFIC - PACIFIQUE			
COUNTRY OF REGISTRY	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE
PAYS D' ENREGISTREMENT	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE
JAMATCA JAMATQUE											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DEPARTURES: DEPARTS:											
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL A/D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JAPAN JAPON											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	27	447,791	289,414	75 724	2	17,616	10,632	-	68	1,718,450	
C	21	567,997	334,935	-	-	-	-	-	29	537,247	
TOTAL	48	1,015,788	624,349	75 724	3	17,616	10,632	-	97	2,755,677	
DEPARTURES: DEPARTS:											
B	12	107,518	65,303	732 149	3	27,234	16,853	33 382	14	222,562	
C	25	887,934	540,229	-	-	-	-	-	80	1,959,769	
TOTAL	47	996,452	609,532	732 149	3	27,234	16,853	33 382	94	2,183,332	
TOTAL A/D	95	2,012,240	1,233,881	807 873	5	44,850	27,485	33 382	191	4,439,009	
KOREA SOUTH COREE DU SUD											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	14	181,243	120,310	-	-	-	-	-	11	97,821	
C	5	116,705	76,733	55 514	-	-	-	-	3	38,480	
TOTAL	19	297,948	197,043	55 514	-	-	-	-	14	136,301	
DEPARTURES: DEPARTS:											
B	13	179,939	121,969	-	-	-	-	-	2	17,801	
C	6	97,293	61,101	44 482	-	-	-	-	11	108,641	
TOTAL	19	277,232	183,070	44 482	-	-	-	-	13	126,442	
TOTAL A/D	38	575,180	380,113	99 996	-	-	-	-	27	262,743	

B : BALLAST - SUR LEST

C : CARGO

TABLEAU 3 : LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX PAR RÉGIONS GÉOGRAPHIQUES.

YOUNG & RUBICAM INC.

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

PINS
SECOND QUARTER

139

ATLANTIC - ARRIVALS				ATLANTIC - DEPARTURES				PACIFIC - ARRIVALS			
COUNTRY OF REGISTRY	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	
PAYS D' ENREGISTREMENT	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	
KUWAIT KOWEIT											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B C	-	134,011	106,963	227 522	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	1	134,011	106,963	227 522	-	-	-	-	-	-	-
DEPARTURES: DEPARTS:											
B C	-	134,011	106,963	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	1	134,011	106,963	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL A/D	2	268,022	213,926	227 522	-	-	-	-	-	-	-
LEEW.-WTND. TS. I. LEEW.-WIND.											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DEPARTURES: DEPARTS:											
B C	-	3,351	1,779	2 161	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	1	3,351	1,779	2 161	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL A/D	1	3,351	1,779	2 161	-	-	-	-	-	-	-
LIBERIA LIBERIA											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B C	216 77	4,947,964 2,249,922	3,320,690 1,690,081	4 003 700	14 11	153,220 127,886	93,447 83,811	- 99 569	108 35	2,102,141 450,198	
TOTAL	293	7,197,886	5,010,771	4 003 700	25	281,106	177,258	99 569	143	2,552,339	
DEPARTURES: DEPARTS:											
B C	134 196	2,720,608 3,736,763	1,921,341 2,524,200	5 324 281	11 13	131,371 153,599	84,773 95,409	- 119 177	34 106	684,754 1,947,117	
TOTAL	330	6,457,371	4,445,541	5 324 281	24	284,970	180,182	119 177	140	2,631,871	
TOTAL A/D	623	13,655,257	9,456,312	9 327 981	49	566,076	357,440	218 746	283	5,184,210	

B : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU 1-4. LES REVENUS MARCHANDIS ET LE DÉBIT DE MARCHÉ AU PORTS CANADIENS EN MILLIARDS D'ÉQUIVALENTS INTERNATIONAUX
PAR INDUSTRIE GÉOGRAPHIQUE.

NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)
								CUMULATIVE TOTAL	
JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRÉS	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRÉS	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)
-	-	1	134,011	106,963	227 522	1	134,011	106,963	227 522
-	-	1	134,011	106,963	227 522	1	134,011	106,963	227 522
-	-	1	134,011	106,963	-	1	134,011	106,963	-
-	-	1	134,011	106,963	-	1	134,011	106,963	-
-	-	2	268,022	213,926	227 522	2	268,022	213,926	227 522
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	1	7,251	1,779	2 161	1	3,351	1,779	2 161
-	-	1	3,251	1,779	2 161	1	3,351	1,779	2 161
-	-	1	3,351	1,779	2 161	1	3,351	1,779	2 161
1,430,765 302,985	211 955	338 123	7,203,325 2,828,006	4,844,902 2,077,877	4 315 224	496 190	10,709,899 4,928,449	7,198,354 3,634,258	7 378 212
1,734,750	211 955	461	10,031,231	6,922,779	4 315 224	686	15,638,348	10,832,612	7 378 212
352,954 1,26,927	2 183 784	179 315	3,536,733 5,837,479	2,359,068 3,946,536	7 627 242	235 509	5,438,181 9,714,392	3,777,294 6,587,385	11 992 043
1,679,881	2 183 784	494	9,374,212	6,305,604	7 627 242	744	15,152,483	10,364,679	11 992 043
3,414,631	2 395 739	955	19,405,543	13,228,383	11 942 466	1,430	30,790,831	21,197,291	19 370 255

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

SECOND QUARTER

79

ATLANTIC - ATLANTIQUE				GREAT LAKES - GRANDS LACS				PACIFIC - PACIFIQUE			
COUNTRY OF REGISTRY	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRICI)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRICI)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	
PAYS D' ENREGISTREMENT	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	
MALAYSIA MALAISIE											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	1	15,683	10,740	-	-	-	-	-	2	41,134	
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TOTAL	1	15,683	10,740	-	-	-	-	-	2	41,134	
DEPARTURES: DÉPARTS:											
B	1	15,683	10,740	8,833	-	-	-	-	3	56,666	
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TOTAL	1	15,683	10,740	8,833	-	-	-	-	3	56,666	
TOTAL A/D	2	31,366	21,480	8,833	-	-	-	-	5	97,800	
MEXICO MEXIQUE											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	1	4,499	2,110	514	-	-	-	-	1	9,477	
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TOTAL	1	4,499	2,110	514	-	-	-	-	1	9,477	
DEPARTURES: DÉPARTS:											
B	1	4,499	2,110	927	-	-	-	-	1	9,477	
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TOTAL	1	4,499	2,110	927	-	-	-	-	1	9,477	
TOTAL A/D	2	8,998	4,220	1,441	-	-	-	-	2	18,954	
MOROCCO MAROC											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	2	32,177	18,982	-	-	-	-	-	-	-	
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TOTAL	2	32,177	18,982	-	-	-	-	-	-	-	
DEPARTURES: DÉPARTS:											
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TOTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TOTAL A/D	2	32,177	18,982	-	-	-	-	-	-	-	

B : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU 3 : LE NOMBRE D'ARRIVAGES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
PAR SÉRIES ALPHABÉTIQUES.

DÉCEMBRE 1958 - 79

NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	TOTAL			TOTAL			TOTAL			TOTAL		
		NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)
JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (METRIQUES)	NDMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (METRIQUES)	NDMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (METRIQUES)	NDMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (METRIQUES)
29,366	-	3	56,817	40,106	-	13	213,975	147,100	-	-	-	-	-
29,366	-	3	56,817	40,106	-	13	213,975	147,100	-	-	-	-	-
40,115	35 242	4	72,349	50,855	44 075	11	189,832	121,312	119,870	-	-	-	-
40,115	35 242	4	72,349	50,855	44 075	11	189,832	121,312	119,870	-	-	-	-
69,481	35 242	7	129,166	90,961	44 075	24	403,807	268,412	119,870	-	-	-	-
9,509	-	1	9,477	5,509	514	1	9,477	5,509	564	-	-	-	-
9,509	-	1	9,477	5,509	514	1	9,477	5,509	564	-	-	-	-
5,508	10 750	2	13,976	7,618	11 677	3	13,976	9,728	13 240	-	-	-	-
5,508	10 750	2	13,976	7,618	11 677	3	13,976	9,728	13 240	-	-	-	-
11,017	10 750	4	27,952	15,237	12 191	6	36,950	19,457	13 804	-	-	-	-
-	-	2	32,177	18,982	-	2	32,177	18,982	-	-	-	-	-
-	-	2	32,177	18,982	-	2	32,177	18,982	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	2	32,177	18,982	-	2	32,177	18,982	-	-	-	-	-

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVED AND DEPARTED AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL TRADE DURING
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

SECOND QUARTER

ARRIVALS - ARRIVÉES					DEPARTURES - DÉPARTS					PACIFIC - PACIFIQUE				
COUNTRY OF REGISTRY	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRICI)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRICI)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRICI)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE
PAYS D' ENREGISTREMENT	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENUES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENUES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENUES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE
NETH.-ANTILLES ANTILLES-NEERL.														
ARRIVALS: ARRIVEES:														
B	1	16,237	11,162	-	-	-	-	-	5	73,875	-	-		
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
TOTAL	1	16,237	11,162	-	-	-	-	-	5	73,875	-	-		
DEPARTURES: DEPARTS:														
B	2	17,836	12,145	-	1	16,237	11,161	-	4	34,264	-	-		
C	-	-	-	-	3	48,711	33,483	48,453	-	-	-	-		
TOTAL	2	17,836	12,145	-	4	64,948	44,644	48,453	4	34,264	-	-		
TOTAL A/D	3	34,073	23,307	-	4	64,948	44,644	48,453	9	108,139	-	-		
NETHERLANDS PAYS-BAS														
ARRIVALS: ARRIVEES:														
B	20	216,976	144,720	3	36,018	24,338	-	-	5	65,064	-	-		
C	12	173,949	97,583	139 626	-	-	-	-	3	51,049	-	-		
TOTAL	32	390,925	242,303	139 626	3	36,018	24,338	-	8	116,113	-	-		
DEPARTURES: DEPARTS:														
B	18	151,244	91,720	230 115	1	362	163	3 594	2	28,821	-	-		
C	21	234,883	146,813	-	1	362	163	3 594	4	62,546	-	-		
TOTAL	39	386,127	238,533	230 115	1	362	163	3 594	6	91,377	-	-		
TOTAL A/D	71	777,052	480,836	369 741	4	36,380	24,501	3 594	14	207,490	-	-		
NORWAY NORVEGE														
ARRIVALS: ARRIVEES:														
B	47	1,216,542	794,840	5	54,761	32,321	-	-	42	976,183	-	-		
C	15	329,737	227,047	448 631	10	95,397	55,751	28 598	17	311,610	-	-		
TOTAL	62	1,546,679	1,021,887	448 631	15	150,158	88,072	28 598	59	1,287,793	-	-		
DEPARTURES: DEPARTS:														
B	39	546,730	358,529	7	66,362	39,074	-	-	4	63,808	-	-		
C	42	1,312,486	886,056	1 808 061	5	54,761	32,321	22 305	58	1,262,470	-	-		
TOTAL	76	1,859,216	1,242,585	1 808 061	12	121,123	71,395	22 305	62	1,326,278	-	-		
TOTAL A/D	138	3,405,895	2,264,472	2 256 692	27	271,281	159,467	50 903	121	2,614,071	-	-		

B : BALLAST - SUR LEST

C : CARGO

TABLEAU 2 : LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
DU 1ER JUILLET AU 30 SEPTEMBRE 1979.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF					
					CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	
Jauge Nette au Régistre	Tonnes de cargaisons manutentionnées (métriques)	Nombre de navires	Jauge brute au Régistre	Jauge nette au Régistre	Tonnes de cargaisons manutentionnées (métriques)	Nombre de navires	Jauge brute au Régistre	Jauge nette au Régistre	Tonnes de cargaisons manutentionnées (métriques)	
44,695	-	6	90,112	55,857	-	6	90,112	55,857	-	
44,695	-	6	90,112	55,857	-	6	90,112	55,857	-	
19,748	-	7	68,337	43,054	-	7	68,337	43,054	-	
19,748	-	3	48,711	33,483	48,453	4	50,139	34,365	50,023	
19,748	-	10	117,048	76,537	48,453	11	118,476	77,419	50,023	
64,443	-	16	207,160	132,394	48,453	17	208,588	133,276	50,023	
40,588	2 818	28	318,058	209,646	142 444	38	408,059	263,906	-	
38,749	-	15	224,998	126,232	-	20	306,985	164,691	148,210	
39,237	2 818	45	343,656	225,676	142 444	56	715,644	422,593	148,210	
38,531	1 637	26	180,079	100,361	125 349	23	133,347	131,355	718,323	
43,949	1 637	46	477,866	282,645	235 346	64	667,485	390,487	276,325	
113,186	4 455	89	1,020,922	618,523	377 790	122	1,382,529	819,084	424,535	
569,232	52 524	94	2,247,886	1,396,393	529 753	175	4,396,759	2,767,431	-	
187,338	-	42	736,744	470,136	-	93	1,454,125	921,870	926,865	
756,570	52 524	136	2,986,630	1,866,529	529 753	268	5,850,884	3,689,301	926,865	
33,288	519 563	45	676,900	430,891	2 349 929	58	1,023,363	667,315	-	
747,399	-	195	2,629,717	1,663,776	-	219	5,150,264	3,250,925	4,557,642	
780,687	519 563	150	3,306,617	2,094,667	2 349 929	277	6,173,627	3,918,240	4,557,642	
1,537,257	572 087	286	6,291,247	3,961,196	2 879 692	545	12,024,511	7,607,541	5,484,507	

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

SECOND QUARTER

70

ATLANTIC - ATLANTIQUE				GREAT LAKES - GRANDS LACS				PACIFIC - PACIFIQUE			
COUNTRY OF REGISTRY	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	Jauge Brute au Registre
PAYS D' ENREGISTREMENT	NOMBRE DE NAVRIES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVRIES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVRIES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE Brute au Registre
PAKISTAN PAKISTAN											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B C	1	6,000	3,407	50 116	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	1	6,000	3,407	50 116	-	-	-	-	-	-	-
DEPARTURES: DEPARTS:											
B C	2	12,249	6,826	6 303	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	2	12,249	6,826	6 303	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL A/D	3	18,249	10,233	56 419	-	-	-	-	-	-	-
PANAMA PANAMA											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B C	66 20	611,011 186,400	396,322 119,416	176 981	3	29,576 46,645	18,681 29,287	31 378	83 14	1,181,331 152,411	
TOTAL	86	797,411	513,739	176 981	7	76,231	47,968	31 378	97	1,333,742	
DEPARTURES: DEPARTS:											
B C	54 43	583,173 396,032	377,541 256,963	431 502	6 1	66,554 9,302	27,154 6,480	963	37 59	463,653 518,766	
TOTAL	97	979,205	636,906	431 502	7	70,157	43,814	963	96	1,282,419	
TOTAL A/D	183	1,776,616	1,150,642	608 483	14	146,378	91,782	32 341	193	2,616,161	
PEOPLE R CHINA REP. POP. CHINE											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B C	3 -	47,077 -	34,294 -	-	- 1	16,382 -	12,091 -	4 975 -	16 1	318,598 9,870	
TOTAL	3	47,077	34,294	-	1	16,382	12,091	4 975	17	328,468	
DEPARTURES: DEPARTS:											
B C	2	96,611	69,517	156 090	1	16,302 -	12,091 -	-	4 14	59,197 284,958	
TOTAL	2	96,611	69,517	156 090	1	16,302	12,091	-	18	344,065	
TOTAL A/D	5	143,688	103,811	156 090	2	32,684	24,182	4 975	35	672,533	

B : BALLAST - SUR LEST

C : CARGO

TABLEAU 3 : LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DEPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
DANS VARIOUS CLASSES.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

CARGO TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	TOTAL			CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF				
		NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)
Jauge Nette au Régistre	Tonnes de cargaisons manutentionnées (Metricues)	Nombre de navires	Jauge brute au régistre	Jauge nette au régistre	tonnes de cargaisons manutentionnées (Metricues)	Nombre de navires	Jauge brute au régistre	Jauge nette au régistre	tonnes de cargaisons manutentionnées (Metricues)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	1	6,000	3,407	50 116	1	6,248	3,419	50 116
-	-	1	6,000	3,407	50 116	2	12,248	6,826	50 116
-	-	2	12,249	6,826	6 303	2	12,249	6,826	6 303
-	-	2	12,249	6,826	6 303	2	12,249	6,826	6 303
-	-	3	18,249	10,233	56 419	4	24,497	13,652	56 419
758,757 94,737	80 557	152 38	1,821,918 385,456	1,171,760 243,440	288 946	218 56	2,690,025 672,566	1,750,139 430,145	461 529
803,494	80 557	170	2,387,274	1,416,260	298 946	274	3,362,591	2,180,284	461 529
172,512 323,803	91 128	97 103	1,107,749 1,324,101	691,001 865,986	1 291 913	117 128	1,406,752 1,108,009	912,222 1,416,915	431 742
813,319	919 250	200	2,331,781	1,496,037	1 351 715	294	3,640,641	2,365,897	2 317 682
1,666,813	999 837	390	4,539,155	2,909,237	1 640 661	568	7,003,232	4,546,181	2 779 211
206,485 6,254	1 371	19 2	365,675 26,252	240,779 18,345	6 346	29 5	541,371 113,642	352,808 76,924	108 162
212,739	1 371	21	391,927	259,124	6 346	34	655,013	429,732	108 162
39,905 183,622	374 128	5 16	75,469 381,569	51,996 253,139	530 218	5 25	75,469 546,392	51,996 355,530	768 100
223,527	374 128	21	456,578	305,135	530 218	30	621,801	407,526	768 100
436,266	375 499	42	848,005	564,259	536 564	64	1,276,814	837,258	876 262

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

SECOND QUARTER

7/2

ATLANTIC - ATLANTIQUE				GREAT LAKES - GRANDS LACS				PACIFIC - PACIFIQUE			
COUNTRY OF REGISTRY	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE
PAYS D' ENREGISTREMENT	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE
PERU PEROU											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	1	9,623	5,766	-	-	-	-	-	2	30,594	-
C	3	25,038	14,679	1,120	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	4	34,661	20,445	1,120	-	-	-	-	2	30,594	
DEPARTURES: DEPARTS:											
B	5	44,285	26,211	4,745	-	-	-	-	3	40,058	-
C	5	44,285	26,211	4,745	-	-	-	-	3	40,058	
TOTAL A/D	9	78,946	46,656	5,865	-	-	-	-	5	70,652	
PHILIPPINES PHILIPPINES											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	8	139,337	88,969	-	-	-	-	-	1	10,742	-
C	8	139,337	88,969	-	-	-	-	-	8	10,742	
TOTAL	8	139,337	88,969	-	-	-	-	-	8	10,742	
DEPARTURES: DEPARTS:											
B	8	115,454	92,730	100,717	8	13,192	9,464	..	1	10,742	-
C	8	115,454	92,730	100,717	8	13,192	9,464	..	1	10,742	
TOTAL	16	165,723	107,897	100,717	1	13,192	9,464	..	1	10,742	
TOTAL A/D	18	305,060	196,866	100,717	1	13,192	9,464	..	2	21,486	
POLAND POLOGNE											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	23	400,184	245,193	-	-	-	-	-	2	4,977	-
C	3	19,746	10,808	3,567	2	11,113	5,601	1,764	-	-	-
TOTAL	26	419,930	256,001	3,567	2	11,113	5,601	1,764	2	4,977	
DEPARTURES: DEPARTS:											
B	11	133,909	73,999	-	-	-	-	-	2	7,627	-
C	21	355,138	210,385	269,496	1	6,928	3,547	75	-	-	-
TOTAL	32	489,047	284,384	269,496	1	6,928	3,547	75	2	7,627	
TOTAL A/D	58	908,977	540,385	273,063	3	18,041	9,148	1,839	4	12,604	

B : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU 3 - LE RÉSUME DES CARGOSSES ET DES CARGAISONS MANUTENTIONNÉES PAR LES VÉHICULES DE TRANSPORTATION MARITIME INTERNATIONAUX, VÉHICULES ENREGISTRÉS 78

NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	TOTAL			TOTAL			TOTAL		
		NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	
JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVires	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVires	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (METRIQUES)	
20,860	-	3	40,217	26,626	1 120	5	59,325	31,873	1 814	
-	-	3	25,038	14,679	-	6	53,590	31,407	-	
20,860	-	6	65,255	41,305	1 120	11	112,915	69,280	1 814	
26,341	50 425	8	84,343	52,552	55 170	14	145,464	89,533	62 928	
26,341	50 425	8	84,343	52,552	55 170	14	145,464	89,533	62 928	
47,201	50 425	14	149,598	93,857	56 290	25	258,379	158,813	64 742	
6,883	-	9	150,080	95,852	-	9	150,080	95,852	491	
-	-	9	-	-	-	1	9,938	5,265	-	
6,883	-	9	(150,080)	95,852	-	1	(9,938)	(5,265)	491	
6,883	16 000	7	65,465	52,282	116 717	8	65,465	52,282	116 739	
6,883	16 000	12	129,192	85,542	-	8	139,130	71,257	-	
6,883	16 000	12	189,658	124,244	116 717	13	199,596	129,509	116 739	
13,766	16 000	21	339,738	220,096	116 717	23	359,614	230,626	117 230	
2,096	-	25	405,161	247,289	-	30	436,951	263,680	5 834	
-	-	5	30,859	16,409	5 331	6	35,040	18,609	-	
2,096	-	30	436,020	263,698	5 331	36	471,991	282,289	5 834	
3,558	-	13	141,536	77,557	-	16	150,351	81,660	298 571	
-	-	22	362,066	213,932	269 571	23	380,315	224,343	-	
3,558	-	35	503,602	291,489	269 571	39	530,666	306,003	298 571	
5,654	-	65	939,622	555,187	274 902	75	1,002,657	588,292	304 405	

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGION.

SECOND QUARTER 1970

ATLANTIC - ATLANTIQUE					GREAT LAKES - GRANDES LACS					PACIFIC - PACIFIQUE					
COUNTRY OF REGISTRY	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	
PAYS D' ENREGISTREMENT	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	
PORTUGAL PORTUGAL															
ARRIVALS: ARRIVEES:															
B	1	1,951	983	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	1	10,548	7,230	386	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	2	12,499	8,213	386	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DEPARTURES: DEPARTS:															
B	1	965	652	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	2	14,015	9,935	1,279	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	3	14,980	9,687	1,279	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL A/D	5	27,479	17,900	1,665	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ROMANIA ROUMANIE															
ARRIVALS: ARRIVEES:															
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DEPARTURES: DEPARTS:															
B	1	2,634	1,117	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	1	2,634	1,117	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL A/D	1	2,634	1,117	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SINGAPORE SINGAPOUR															
ARRIVALS: ARRIVEES:															
B	24	323,973	214,993	-	4	38,435	25,189	-	-	15	215,587	-	-	-	-
C	3	68,291	47,904	32,913	-	-	-	-	-	4	49,919	-	-	-	-
TOTAL	27	392,264	262,897	32,913	4	38,435	25,189	-	-	19	265,506	-	-	-	-
DEPARTURES: DEPARTS:															
B	21	373,479	268,600	-	1	8,879	6,186	-	-	2	33,308	-	-	-	-
C	15	227,498	153,679	821,312	5	54,321	34,690	38,021	-	15	204,180	-	-	-	-
TOTAL	36	600,977	422,279	821,312	6	63,200	40,876	38,021	-	17	237,488	-	-	-	-
TOTAL A/D	63	993,241	685,176	854,225	10	101,635	66,065	38,021	-	36	502,994	-	-	-	-

B : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU 3 : LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
PAR PÉRIODES DÉFINIES

DEFINITION PERIODS

79

NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	TOTAL			CUMULATIVE TOTAL			TOTAL CUMULATIVE		
		NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	
Jauge Nette au Régistre	Tonnes de cargaisons manutentionnées (métriques)	NombrE de navires	Jauge brute au régistre	Jauge nette au régistre	Tonnes de cargaisons manutentionnées (métriques)	NombrE de navires	Jauge brute au régistre	Jauge nette au régistre	Tonnes de cargaisons manutentionnées (métriques)	
-	-	1	1,551	983	-	2	11,199	6,990	-	-
-	-	1	10,548	7,230	386	2	21,095	14,660	773	
-	-	2	12,499	8,213	386	4	32,294	21,450	773	
-	-	1	965	652	-	1	965	652	L 826	
-	-	2	14,015	9,035	1,279	3	23,263	15,042	L 826	
-	-	3	14,980	9,687	1,279	4	24,228	15,694	L 826	
-	-	5	27,479	17,900	1,665	8	56,522	37,144	2,599	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	1	2,634	1,117	-	1	2,634	1,117	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	1	2,634	1,117	-	1	2,634	1,117	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
126,967 31,854	9 085	43 7	577,995 118,210	368,249 79,758	41 998	60 18	800,951 286,909	508,630 194,646	182 828	
159,921	9 085	50	696,205	448,007	41 998	78	1,007,860	703,276	182 828	
20,468 121,599	B5 862	24 35	415,666 485,999	295,254 309,968	945 195	29 58	532,758 760,132	374,829 488,941	1 378 033	
142,067	B5 862	59	901,665	605,222	945 195	87	1,292,890	863,770	1 378 033	
301,988	94 947	109	1,597,870	1,053,229	987 193	165	2,380,750	1,567,046	1 560 861	

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

ATLANTIC - ATLANTIQUE				GREAT LAKES - GRANDS LACS				PACIFIC - PACIFIQUE			
COUNTRY OF REGISTRY	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE
PAYS D' ENREGISTREMENT	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)
SOUTH AFRICA AFRIQUE DU SUD											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	1	12,238	6,917	-	-	-	-	-	-	-	-
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	1	12,238	6,917	-	-	-	-	-	-	-	-
DEPARTURES: DEPARTS:											
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL A/D	1	12,238	6,917	-	-	-	-	-	-	-	-
SPAIN ESPAGNE											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	9	284,585	197,475	-	-	-	-	-	-	-	-
C	1	3,512	2,109	221	1	5,873	2,945	708	-	-	-
TOTAL	10	287,097	199,584	221	1	5,873	2,945	708	-	-	-
DEPARTURES: DEPARTS:											
B	3	157,730	108,387	243,561	-	-	-	-	-	-	-
C	6	154,720	108,347	243,561	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	9	181,958	126,229	243,561	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL A/D	19	469,855	323,813	243,782	1	5,873	2,945	708	-	-	-
SWEDEN SUÈDE											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	8	135,929	87,185	-	-	-	-	-	-	-	-
C	21	265,230	154,022	68,941	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	29	401,159	241,207	68,941	-	-	-	-	-	-	-
DEPARTURES: DEPARTS:											
B	6	74,116	44,639	-	-	-	-	-	-	-	-
C	29	392,026	240,813	256,866	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	35	467,142	285,452	256,866	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL A/D	64	868,301	526,659	325,807	-	-	-	-	-	-	-
B : BALLAST - SUR LEST											
C : CARGO											

B : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU 3 : LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
PAR RÉGIONS GÉOGRAPHIQUES.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

NET TONNAGE	CARGO TONNES MANULED (METRICI)	TOTAL			CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF				
		NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRICI)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRICI)
Jauge Nette au Régistre	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (METRIQUES)	Nombre de navires	Jauge Brute au Régistre	Jauge Nette au Régistre	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (METRIQUES)	Nombre de navires	Jauge Brute au Régistre	Jauge Nette au Régistre	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNÉES (METRIQUES)
-	-	1	12,238	6,917	-	1	12,238	6,917	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	1	12,238	6,917	-	1	12,238	6,917	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	1	18,500	11,755	16,628
-	-	-	-	-	-	1	18,500	11,755	16,628
-	-	-	-	-	-	2	30,738	18,672	16,428
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	9	284,585	197,475	920	10	349,698	267,947	6,076
-	-	2	9,185	5,054	-	3	20,873	12,962	-
-	-	10	273,770	192,921	920	10	370,571	260,909	6,076
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	8	27,238	15,482	143	9	47,346	25,183	1,187
-	-	9	134,720	105,347	143	10	74,521	46,102	-
-	-	9	181,558	124,229	243	12	306,865	216,384	395,117
-	-	20	475,728	326,758	244	25	677,436	477,295	401,193
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
69,649	14,296	13	246,022	156,834	83	30	464,793	291,290	-
83,049	30	407,543	237,071	-	237	57	954,888	596,570	423,563
152,698	43	651,565	393,905	83	237	87	1,419,681	888,260	423,563
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31,998	61,029	9	129,020	76,637	317	13	337,099	239,231	-
97,853	38	551,758	338,666	895	-	77	1,136,827	688,564	648,255
129,851	47	680,787	415,303	317	895	90	1,473,926	927,795	648,255
282,549	75,325	90	1,332,352	809,208	401	132	1,816,055	1,071,818	-

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

SECOND QUARTER

ATLANTIC - ATLANTIQUE				GREAT LAKES - GRANDS LACS				PACIFIC - PACIFIQUE			
COUNTRY OF REGISTRY	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE
PAYS DE ENREGISTREMENT	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE
SWITZERLAND SUISSE											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	4	61,118	38,240	-	1	18,503	11,349	-	-	-	-
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	4	61,118	38,240	-	1	18,503	11,349	-	-	-	-
DEPARTURES: DÉPARTEMENTS:											
B	2	39,300	29,512	13,002	9 051	18,502	11,348	14,871	-	-	-
C	2	21,818	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	4	61,118	42,514	9 051	1	18,502	11,348	14,871	-	-	-
TOTAL A/D	8	122,236	80,754	9 051	2	37,005	22,697	14,871	-	-	-
TAIWAN TAIWAN											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	2	32,774	24,182	-	-	-	-	-	3	35,691	
C	-	-	-	-	-	-	-	-	3	38,370	
TOTAL	2	32,774	24,182	-	-	-	-	-	6	74,061	
DEPARTURES: DÉPARTEMENTS:											
B	1	14,382	10,001	-	-	-	-	-	1	15,115	
C	2	30,422	20,722	15,962	-	-	-	-	4	41,399	
TOTAL	3	46,804	32,813	15,962	-	-	-	-	5	58,004	
TOTAL A/D	5	79,578	56,995	15,962	-	-	-	-	11	132,065	
TURKEY TURQUIE											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	11	188,629	127,798	31 682	1	19,811	14,476	-	-	-	-
C	1	19,811	14,476	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	12	208,440	142,274	31 682	1	19,811	14,476	-	-	-	-
DEPARTURES: DÉPARTEMENTS:											
B	7	137,675	98,548	-	-	-	-	-	-	-	-
C	4	60,526	37,883	37 050	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	11	198,201	136,431	37 050	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL A/D	23	406,641	278,705	68 732	1	19,811	14,476	-	-	-	-

B : BALLAST - SUR LEST

C : CARGO

TABLEAU 3 : LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DEPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
PAR RÉGIONS GÉOGRAPHIQUES. DEUXIÈME TRIMESTRE 79

NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF	
									Jauge Nette au Régistre	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)
-	-	5	79,621	49,589	-	5	79,621	49,589	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	5	79,621	49,589	-	5	79,621	49,589	-	-
-	-	2	39,300	29,512	-	2	39,300	29,512	-	-
-	-	3	40,320	24,350	23,922	3	40,320	24,350	23,922	-
-	-	5	79,620	53,862	23,922	5	79,620	53,862	23,922	-
-	-	10	159,241	103,451	23,922	10	159,241	103,451	23,922	-
24,188 23,074	18,699	5	68,465 38,370	48,370 23,074	18,699	8	112,613 99,406	79,042 59,703	29,946	-
67,263	18,699	9	106,825	71,444	18,699	16	212,019	138,745	29,946	-
135,864 125,331	23,210	8	23,427 78,371	23,069 46,209	23,172	8	132,437 117,555	22,955 113,556	125,331	-
36,397	23,210	8	104,808	69,210	39,172	16	209,992	136,511	125,331	-
83,659	41,909	1	211,643	140,654	57,871	32	422,011	275,256	155,277	-
-	-	12	208,440 19,811	142,274 14,476	31,682	16	247,838 30,051	164,391 20,319	31,682	-
-	-	13	228,251	156,750	31,682	18	277,889	184,710	31,682	-
-	-	7	137,675 60,526	98,548 37,883	37,050	7	137,675 89,684	98,548 54,157	40,948	-
-	-	4	-	-	-	7	-	-	-	-
-	-	11	198,201	136,431	37,050	14	227,259	152,705	40,948	-
-	-	24	426,452	293,181	68,732	32	505,248	337,415	72,630	-

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING,
BY GEOGRAPHICAL REGIONS.

ATLANTIC - ATLANTIQUE					GREAT LAKES - GRANDS LACS					PACIFIC - PACIFIQUE					
COUNTRY OF REGISTRY	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	
PAYS D' ENREGISTREMENT	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	
U.S.A.-EGYPT R.A.U.-EGYPTE															
ARRIVALS: ARRIVEES:															
B	2	11,749	6,419	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	2	11,749	6,419	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DEPARTURES: DEPARTS:															
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	2	11,748	6,419	8,677	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	2	11,748	6,419	8,677	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL A/D	4	23,497	12,838	8,677	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UNITED KINGDOM ROYAUME-UNI															
ARRIVALS: ARRIVEES:															
B	225	3,068,405	1,941,118	-	3	39,682	24,532	-	72	1,594,182	-	-	-	-	-
C	99	1,732,693	1,039,924	766 278	5	59,519	38,132	15 201	40	653,519	-	-	-	-	-
TOTAL	324	6,791,098	2,981,042	766 278	8	108,291	62,664	23 201	102	2,243,537	-	-	-	-	-
DEPARTURES: DEPARTS:															
B	111	4,990,730	3,387,316	1,700,874	2	73,732	53,434	-	32	938,213	-	-	-	-	-
C	219	3,587,316	2,163,752	2,781 364	2	34,450	21,745	27 217	54	1,564,625	-	-	-	-	-
TOTAL	326	5,134,098	3,177,576	2,751 384	7	112,285	72,233	27 217	107	2,120,137	-	-	-	-	-
TOTAL A/D	650	9,935,196	6,158,618	3 517 662	15	211,486	134,897	42 418	219	4,367,834	-	-	-	-	-
UNITED STATES ETATS-UNIS															
ARRIVALS: ARRIVEES:															
B	118	472,551	402,838	-	270	420,347	344,354	-	676	1,959,792	-	-	-	-	-
C	13	134,911	99,846	160 860	14	121,375	84,245	56 767	51	248,300	-	-	-	-	-
TOTAL	131	607,462	502,684	160 860	284	551,722	428,599	56 767	727	2,208,092	-	-	-	-	-
DEPARTURES: DEPARTS:															
B	87	249,945	193,657	-	246	137,897	94,773	-	584	1,865,553	-	-	-	-	-
C	40	323,979	273,575	377 842	159	401,752	324,018	549 546	134	395,231	-	-	-	-	-
TOTAL	127	573,924	467,232	377 842	405	539,649	418,791	549 546	718	2,260,784	-	-	-	-	-
TOTAL A/D	258	1,191,386	969,916	538 702	689	1,091,371	847,390	606 313	1,445	4,468,876	-	-	-	-	-

B : BALLAST - SUR LEST
C : CARGO

TABLEAU 3 : LE NOMBRE D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CHINOIS EN NOVEMBRE 1913 ET 1914, PAR RÉGIONS GEOGRAPHIQUES.

微生物生态学报 2013年 33卷 1期

TABLE 3 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVALS AND DEPARTURES AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL CARGO AND SHIPPING,
BY GENERAL CLASSIFICATION, SECOND QUARTER 1958

ATLANTIC - ATLANTIQUE				GREAT LAKES - GRANDS LACS				PACIFIC - PACIFIQUE			
COUNTRY OF REGISTRY	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	LARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	LARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE
PAYS D' ENREGISTREMENT	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE
URUGUAY URUGUAY											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DEPARTURES: DEPARTS:											
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL A/D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
USSR URSS											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	23	425,855	268,135	12,850	5	21,412	10,134	7	18	172,837	
C	9	30,835	15,683	-	9	32,960	15,974	7	23	273,455	
TOTAL	32	456,689	283,818	12,850	14	54,372	26,108	7	41	446,292	
DEPARTURES: DEPARTS:											
B	13	45,111	27,379	-	4	16,253	7,943	-	6	48,145	
C	31	547,324	298,858	516,122	5	17,252	8,310	12,280	35	393,168	
TOTAL	44	592,445	321,731	516,122	9	33,535	16,253	13,280	40	441,313	
TOTAL A/D	76	1,053,135	605,549	528,972	23	87,907	42,361	21,033	81	887,605	
VENEZUELA VENEZUELA											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	2	7,346	4,149	-	-	-	-	-	-	-	-
C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	2	7,346	4,149	-	-	-	-	-	-	-	-
DEPARTURES: DEPARTS:											
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C	2	13,748	7,830	3,471	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	2	13,748	7,830	3,471	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL A/D	4	21,094	11,979	3,471	-	-	-	-	-	-	-

B = BALLAST - SUR LEST
C = CARGO

TABLEAU 3 : LES DOSSIERS D'ARRIVÉE ET DE DÉPART DE NAVIRES ET PORTS CANADIENS EN MÉTIERS INTERNATIONAUX, PAR RÉGIONS GÉOGRAPHIQUES.

NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)
-	-	-	-	-	-	-	-	13	8
-	-	-	-	-	-	-	-	13	8
-	-	-	-	-	-	-	-	22,563	13,748
-	-	-	-	-	-	-	-	22,563	13,748
-	-	-	-	-	-	-	-	22,576	13,756
90,374 148,654	20,583	46 41	624,104 337,250	368,643 180,313	41,196	90 79	974,048 716,875	551,350 383,626	79,413
239,030	30,383	87	261,254	148,934	41,196	129	1,670,523	934,276	79,413
27,292 210,565	70,864	73 71	109,349 957,744	535,675 517,733	600,266	133 145	1,664,675 1,628,737	856,777 677,914	857,892
238,426	70,864	93	1,067,293	576,408	600,266	178	1,795,412	964,211	857,892
477,454	91,447	180	2,028,647	1,125,364	641,452	347	3,486,335	1,899,187	937,305
-	-	2	7,346	4,149	-	7	50,927	30,011	-
-	-	2	7,346	4,149	-	7	50,927	30,011	-
-	-	2	13,748	7,830	3,471	7	56,997	31,702	10,661
-	-	2	13,748	7,830	3,471	7	56,997	31,702	10,661
-	-	4	21,094	11,979	3,471	14	107,924	61,713	10,661

TABLE 2 : THE NUMBER OF VESSELS ARRIVED AND DEPARTED AT CANADIAN PORTS IN INTERNATIONAL SEARCHING SHIPPING
BY REGIONAL DISTRICTS

SECOND QUARTER

78

ARRIVALS - ARRIVEES				DEPARTURES - GRAND TOTAL				DISPACHES - PAROISSES			
COUNTRY OF REGISTRY	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDLED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	
PAYS D' ENREGISTREMENT	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS MANUTENTIONNEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE BRUTE AU REGISTRE	
YUGOSLAVIA YUGOSLAVIE											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	40	664,260	455,276	-	4	65,669	43,906	-	13	141,731	
C	9	92,178	58,374	60 134	3	21,261	12,460	1 336	2	16,091	
TOTAL	49	756,438	513,650	60 134	7	86,930	56,366	1 336	15	157,822	
DEPARTURES: DEPARTS:											
B	24	382,502	258,528	-	2	15,952	9,720	-	1	9,334	
C	27	375,636	252,285	219 196	5	73,645	46,766	39 512	16	177,393	
TOTAL	51	762,138	510,813	219 196	7	89,597	58,486	39 512	17	186,727	
TOTAL A/D	100	1,518,576	1,024,463	279 330	14	176,527	114,852	40 848	32	344,549	
GRAND TOTAL											
ARRIVALS: ARRIVEES:											
B	1,702	20,935,610	13,788,110	-	1,266	3,726,196	2,572,532	-	2,133	14,751,640	
C	682	11,270,097	7,029,422	10 387 213	541	7,500,711	5,340,258	7 946 181	385	3,900,040	
TOTAL	2,384	32,205,707	20,817,532	10 387 213	1,607	11,726,902	7,912,790	7 946 181	2,518	18,661,680	
DEPARTURES: DEPARTS:											
B	1,096	11,687,148	7,751,194	-	9,481	8,772,143	8,413,919	-	1,314	5,055,449	
C	1,853	11,627,975	14,240,313	24 847 527	519	8,693,838	7,102,912	4 146 814	1,248	13,279,233	
TOTAL	2,947	34,295,136	22,600,517	24 847 527	2,000	11,510,998	8,096,047	4 146 814	2,557	18,334,708	
TOTAL A/D	5,631	66,504,843	43,418,049	35 035 040	3,807	22,737,905	16,008,837	12 092 995	5,075	36,986,388	

B : BALLAST - SUR LEST

C : CARGO

TABLEAU 3 : LES NOMBRES D'ARRIVÉES ET DE DEPARTS DE NAVIRES AUX PORTS CANADIENS EN MOUVEMENTS INTERNATIONAUX,
DU QUATRIÈME TRIMESTRE 1979.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

NET TONNAGE	CARGO TONNES MANUTENUES HANDED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CARGO TONNES HANDED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	GROSS REGISTERED TONNAGE	NET TONNAGE	CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF	
									Jauge Nette au Régistre	TONNES DE CARGAISONS MANUTENUES (METRIQUES)
87,911 10,180	— 1 179	57 14	871,660 129,530	587,093 81,014	— 62 649	80 23	1,183,419 217,474	782,384 135,423	79 428	—
98,091	1 179	71	1,001,190	668,107	62 649	103	1,400,893	917,807	79 428	
6,571 107,662	— 32 945	27 48	607,788 630,674	274,819 408,713	— 291 653	32 78	502,725 981,333	333,186 630,133	1 750 446	
114,233	32 945	75	1,038,462	683,532	291 653	110	1,484,058	963,319	1 750 446	
212,324	34 124	146	2,039,652	1,351,639	354 302	213	2,884,951	1,881,126	1 829 874	
9,705,077 7,150,825	— 2 260 5817	5,101 1,503	39,417,446 32,670,543	26,065,719 14,636,605	— 28 602 081	8,031 2,584	60,823,034 35,762,376	40,267,250 32,239,875	28 104 538	—
72,178,902	2 260 5817	6,709	42,988,296	40,991,224	28 602 081	60,349	93,353,430	42,177,129	42 786 538	
8,191,851 8,777,983	— 13 440 580	3,891 3,313	25,130,560 39,010,282	16,923,140 25,723,258	42 235 221	9,487 5,704	33,181,584 65,653,005	22,937,725 43,079,729	66 584 287	
11,059,834	13 440 580	7,204	64,140,842	42,656,398	42 235 221	11,191	98,834,594	65,617,454	66 584 287	
24,130,736	15 709 267	13,913	126,229,136	83,557,622	62 837 302	21,756	194,690,004	128,774,583	94 770 825	

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING BASED ON LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

SECOND QUARTER 70

TABLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONAUX DE NAVIRES TOTALISES A PARTIR DU DERNIER PORT D'ESCALE ETRANGER OU DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ETRANGER.

DEUXIEME TRIMESTRE 70

GEOGRAPHICAL REGIONS	ARRIVALS - ARRIVEES			DEPARTURES - DEPARTS		
	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)
REGIONS GEOGRAPHIQUES	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)
ATLANTIC REGION REGION DE L ATLANTIQUE						
WESTERN EUROPE EUROPE OCCIDENTALE						
PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MEDITERRANEE	25	212,835	39 185	34	269,274	122 618
OTHER PORTS AUTRES PORTS	122	1,734,321	210 572	148	991,664	793 444
TOTAL	147	1,947,156	249 757	182	1,260,938	916 062
EASTERN EUROPE EUROPE ORIENTALE						
PORTS ON BLACK SEA PORTS SUR LA MER NOIRE	1	2,740	-	1	21,394	-
OTHER PORTS AUTRES PORTS	3	13,234	6	4	5,946	70
TOTAL	4	15,974	6	5	27,340	70
MIDDLE EAST MOYEN-ORIENT						
PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MEDITERRANEE	6	38,671	5 772	11	246,619	60 695
OTHER PORTS AUTRES PORTS	10	1,094,660	2 696 825	6	233,405	5 393
TOTAL	16	1,133,331	2 702 597	17	480,024	66 088
OTHER AFRICA AUTRES PAYS D AFRIQUE						
PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MEDITERRANEE	2	4,461	-	1	1,017	823
PORTS ON ATLANTIC OCEAN PORTS SUR L OCEAN ATLANTIQUE	-	-	-	8	58,124	99 510
PORTS ON INDIAN OCEAN PORTS SUR L OCEAN INDIEN	3	24,521	10 508	2	113,757	29 700
TOTAL	5	28,982	10 508	11	172,898	130 033
OTHER ASIA AUTRES PAYS D ASIE						
TOTAL	8	68,233	9 910	20	381,415	93 175
OCEANIA OCEANIE						
TOTAL	3	24,712	13 522	2	8,670	8 179
SOUTH AMERICA AMERIQUE DU SUD						
PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST	13	124,715	162 331	28	177,259	232 145
PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA COTE OUEST	-	-	-	4	6,096	5 645
OTHER PORTS AUTRES PORTS	2	4,607	-	2	1,068	1 262
TOTAL	15	129,322	162 331	34	184,423	239 052

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING BASED ON LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONAUX DE NAVIRES TOTALISES A PARTIR DU DERNIER PORT D'ESCALE ETRANGER ET DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ETRANGER.

DEUXIEME TRIMESTRE

GEOGRAPHICAL REGIONS	TOTAL			CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF		
	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)
REGIONS GEOGRAPHIQUES	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)
ATLANTIC REGION REGION DE L' ATLANTIQUE						
WESTERN EUROPE EUROPE OCCIDENTALE						
PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MEDITERRANEE	59	482,109	161 803	103	1,063,377	553 878
OTHER PORTS AUTRES PORTS	270	2,725,985	1 004 016	497	4,837,317	2 202 278
TOTAL	329	3,208,094	1 165 819	600	5,900,694	2 756 156
EASTERN EUROPE EUROPE ORIENTALE						
PORTS ON BLACK SEA PORTS SUR LA MER NOIRE	2	24,134	-	4	42,081	-
OTHER PORTS AUTRES PORTS	7	19,180	76	24	79,316	24 972
TOTAL	9	43,314	76	28	121,397	24 972
MIDDLE EAST MOYEN-ORIENT						
PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MEDITERRANEE	17	285,290	66 467	29	468,845	305 233
OTHER PORTS AUTRES PORTS	16	1,328,065	2 702 218	39	2,994,199	5 200 915
TOTAL	33	1,613,355	2 768 685	68	3,463,044	5 506 148
OTHER AFRICA AUTRES PAYS D AFRIQUE						
PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MEDITERRANEE	3	5,478	823	11	72,276	47 702
PORTS ON ATLANTIC OCEAN PORTS SUR L OCEAN ATLANTIQUE	8	58,124	99 510	23	244,170	281 044
PORTS ON INDIAN OCEAN PORTS SUR L OCEAN INDIEN	5	138,278	40 208	11	187,097	70 303
TOTAL	16	201,880	140 541	45	503,543	399 049
OTHER ASIA AUTRES PAYS D ASIE						
TOTAL	28	449,648	103 085	59	875,678	241 894
OCEANIA OCEANIE						
TOTAL	5	33,382	21 701	7	50,954	46 441
SOUTH AMERICA AMERIQUE DU SUD						
PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST	41	201,974	394 476	86	784,053	926 806
PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA COTE OUEST	4	6,096	5 645	11	27,064	14 576
OTHER PORTS AUTRES PORTS	4	5,675	1 262	8	13,521	13 047
TOTAL	49	213,745	401 332	103	824,638	954 429

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING BASED ON LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

SECOND QUARTER

79

TABLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONAUX DE NAVIRES TOTALISES A PARTIR DU DERNIER PORT D'ESCALE ETRANGER OU DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ETRANGER.

DEUXIEME TRIMESTRE

79

ARRIVALS - ARRIVEES				DEPARTURES - DEPARTS		
GEOGRAPHICAL REGIONS	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)
REGIONS GEOGRAPHIQUES	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)
ATLANTIC REGION REGION DE L ATLANTIQUE						
CENTRAL AMERICA AND ANTILLES AMERIQUE CENTRALE ET ANTILLES						
PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST	8	20,598	18,036	8	23,023	20,259
PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA COTE OUEST	-	-	-	1	1,779	2,161
OTHER PORTS AUTRES PORTS	27	134,621	20,883	82	720,510	264,906
TOTAL	35	155,219	38,919	91	745,312	287,326
UNITED STATES ETATS-UNIS						
PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST	567	2,429,295	744,347	562	2,667,356	2,282,687
PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA COTE OUEST	3	13,364	2,521	3	18,794	8,860
PORTS ON GREAT LAKES PORTS SUR LES GRANDS LACS	2	7,878	7,472	1	2,497	2,997
OTHER PORTS AUTRES PORTS	19	27,416	686	22	32,816	345
TOTAL	591	2,477,953	755,026	588	2,721,463	2,294,289
OTHER NORTH AMERICAN PORTS AUTRES PORTS D'AMERIQUE DU NOR						
GREENLAND GROENLAND	-	-	-	-	-	-
ST-PIERRE AND MIQUELON SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON	210	35,427	4,587	212	38,036	69,603
TOTAL	210	35,427	4,587	212	38,036	69,603
REGION TOTAL	1,034	6,016,309	3,947,163	1,162	6,020,519	4,103,877
ST-LAWRENCE RIVER REGION REGION DU FLEUVE ST-LAURENT						
WESTERN EUROPE EUROPE OCCIDENTALE						
PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MEDITERRANEE	60	771,150	43,833	64	920,073	1,323,603
OTHER PORTS AUTRES PORTS	386	5,192,327	1,213,749	325	4,361,490	6,761,759
TOTAL	446	5,963,477	1,257,582	389	5,281,563	8,085,362
EASTERN EUROPE EUROPE ORIENTALE						
PORTS ON BLACK SEA PORTS SUR LA MER NOIRE	6	63,259	-	19	359,044	984,506
OTHER PORTS AUTRES PORTS	24	219,070	5,703	52	660,035	1,237,252
TOTAL	30	282,329	5,703	71	1,019,079	2,221,758

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING BASED ON LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONAUX DE NAVIRES TOTALISES A PARTIR DU DERNIER PORT D'ESCALE ETRANGER ET DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ETRANGER.

DEUXIEME TRIMESTRE

GEOGRAPHICAL REGIONS	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF		
				NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)
REGIONS GEOGRAPHIQUES	NOMBRE DE NAVIRES	JAUZE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUZE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)
ATLANTIC REGION REGION DE L'ATLANTIQUE						
CENTRAL AMERICA AND ANTILLES AMERIQUE CENTRALE ET ANTILLES						
PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST	16	43,621	38 295	27	87,233	51 951
PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA COTE OUEST	1	1,779	2 161	3	5,176	6 075
OTHER PORTS AUTRES PORTS	109	855,131	285 789	213	1,553,769	710 875
TOTAL	126	900,531	326 245	243	1,646,178	768 901
UNITED STATES ETATS-UNIS						
PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST	1,129	5,096,651	3 026 434	1,712	8,970,750	4 785 795
PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA COTE OUEST	6	32,158	11 381	8	47,169	34 325
PORTS ON GREAT LAKES PORTS SUR LES GRANDS LACS	3	10,375	10 469	4	13,684	14 762
OTHER PORTS AUTRES PORTS	41	60,232	1 031	53	92,834	34 410
TOTAL	1,179	5,199,416	3 049 315	1,777	9,124,437	4 869 292
OTHER NORTH AMERICAN PORTS AUTRES PORTS D'AMERIQUE DU NOR						
GREENLAND GROENLAND	-	-	-	1	604	-
ST-PIERRE AND MIQUELON SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON	422	73,463	74 190	578	124,211	214 362
TOTAL	422	73,463	74 190	579	124,815	214 362
REGION TOTAL	2,196	12,036,828	8 051 040	3,511	22,635,378	15 781 644
ST-LAWRENCE RIVER REGION REGION DU FLEUVE ST-LAURENT						
WESTERN EUROPE EUROPE OCCIDENTALE						
PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MEDITERRANEE	124	1,691,223	1 367 436	145	2,264,388	2 008 128
OTHER PORTS AUTRES PORTS	711	9,553,817	7 975 508	971	13,237,746	12 697 962
TOTAL	835	11,245,040	9 342 944	1,116	15,502,134	14 706 090
EASTERN EUROPE EUROPE ORIENTALE						
PORTS ON BLACK SEA PORTS SUR LA MER NOIRE	25	422,303	984 506	25	422,303	984 506
OTHER PORTS AUTRES PORTS	76	879,105	1 242 955	88	901,735	1 272 134
TOTAL	101	1,301,408	2 227 461	113	1,324,038	2 256 640

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING BASED ON LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

SECOND QUARTER

79

TABLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONAUX DE NAVIRES TOTALISES A PARTIR DU DERNIER PORT D'ESCALE ETRANGER OU DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ETRANGER.

DEUXIEME TRIMESTRE

79

GEOGRAPHICAL REGIONS	ARRIVALS - ARRIVEES			DEPARTURES - DEPARTS		
	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)
REGIONS GEOGRAPHIQUES	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)
ST-LAWRENCE RIVER REGION REGION DU FLEUVE ST-LAURENT						
MIDDLE EAST MOYEN-ORIENT						
POR TS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MEDITERRANEE	4	39,406	-	13	117,072	84 519
OTHER PORTS AUTRES PORTS	2	15,214	310	14	158,069	129 109
TOTAL	6	54,620	310	27	275,141	213 628
OTHER AFRICA AUTRES PAYS D AFRIQUE						
POR TS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MEDITERRANEE	12	90,069	2 033	21	141,927	79 512
POR TS ON ATLANTIC OCEAN PORTS SUR L OCEAN ATLANTIQUE	24	300,951	463 830	17	122,982	68 410
POR TS ON INDIAN OCEAN PORTS SUR L OCEAN INDIEN	13	110,137	109 519	5	27,305	8 525
TOTAL	49	501,157	575 382	43	292,214	156 447
OTHER ASIA AUTRES PAYS D ASIE						
TOTAL	20	214,684	31 614	39	728,829	1 303 997
OCEANIA OCEANIE						
TOTAL	5	46,417	48 376	3	27,550	4 139
SOUTH AMERICA AMERIQUE DU SUD						
POR TS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST	38	498,753	695 459	48	367,941	159 240
POR TS ON WEST COAST PORTS SUR LA COTE OUEST	1	4,187	2 722	2	9,953	331
OTHER PORTS AUTRES PORTS	-	-	-	1	5,212	-
TOTAL	39	502,940	698 181	51	383,106	159 571
CENTRAL AMERICA AND ANTILES AMERIQUE CENTRALE ET ANTILES						
POR TS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST	3	12,097	13 013	1	2,660	-
POR TS ON WEST COAST PORTS SUR LA COTE OUEST	1	3,943	-	-	-	-
OTHER PORTS AUTRES PORTS	65	538,165	398 376	65	502,723	287 326
TOTAL	69	554,205	411 389	66	505,383	287 326
UNITED STATES ETATS-UNIS						
POR TS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST	316	3,572,246	1 039 890	300	3,544,253	3 342 903
POR TS ON WEST COAST PORTS SUR LA COTE OUEST	1	7,905	4 604	2	45,265	103 958

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING BASED ON LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

SECOND QUARTER

79

TABLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONNAUX DE NAVIRES TOTALISES A PARTIR DU DERNIER PORT D'ESCALE ETRANGER ET DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ETRANGER.

DEUXIEME TRIMESTRE

GEOGRAPHICAL REGIONS	TOTAL			CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF		
	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)
REGIONS GEOGRAPHIQUES	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)
ST-LAWRENCE RIVER REGION REGION DU FLEUVE ST-LAURENT						
MIDDLE EAST MOYEN-ORIENT						
PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MEDITERRANEE	17	156,478	84 519	19	204,110	170 213
OTHER PORTS AUTRES PORTS	16	173,283	129 419	19	226,988	131 180
TOTAL	33	329,761	213 938	38	431,098	301 393
OTHER AFRICA AUTRES PAYS D AFRIQUE						
PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MEDITERRANEE	33	231,996	81 545	37	380,586	379 459
PORTS ON ATLANTIC OCEAN PORTS SUR L OCEAN ATLANTIQUE	41	423,933	532 240	43	464,192	534 317
PORTS ON INDIAN OCEAN PORTS SUR L OCEAN INOTEN	18	137,442	118 044	24	172,593	159 825
TOTAL	92	793,371	731 829	104	1,017,371	1 073 601
OTHER ASIA AUTRES PAYS D ASIE						
TOTAL	59	943,513	1 335 611	68	1,130,744	1 662 276
OCEANIA OCEANTE						
TOTAL	8	73,967	52 515	8	73,967	52 515
SOUTH AMERICA AMERIQUE DU SUD						
PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST	86	866,694	854 699	121	1,357,158	1 399 170
PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA COTE OUEST	3	14,140	3 053	4	91,889	3 053
OTHER PORTS AUTRES PORTS	1	5,212	-	2	7,053	-
TOTAL	90	886,046	857 752	127	1,456,100	1 402 223
CENTRAL AMERICA AND ANTILES AMERIQUE CENTRALE ET ANTILES						
PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST	4	14,757	13 013	4	14,757	13 013
PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA COTE OUEST	1	3,943	-	1	3,943	-
OTHER PORTS AUTRES PORTS	130	1,040,888	685 702	180	1,532,991	1 058 463
TOTAL	135	1,059,588	698 715	185	1,551,691	1 071 476
UNITED STATES ETATS-UNIS						
PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST	616	7,116,499	4 382 793	753	9,346,995	6 563 048
PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA COTE OUEST	3	53,170	108 562	4	56,489	112 936

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING BASED ON LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONAUX DE NAVIRES TOTALISES A PARTIR DU DERNIER PORT D'ESCALE ETRANGER OU DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ETRANGER.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

GEOGRAPHICAL REGIONS	ARRIVALS - ARRIVEES			DEPARTURES - DÉPARTS		
	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)
REGIONS GEOGRAPHIQUES	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU RÉGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU RÉGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)
ST-LAWRENCE RIVER REGION REGION DU FLEUVE ST-LAURENT						
UNITED STATES ETATS-UNIS						
POR TS ON GREAT LAKES PORTS SUR LES GRANDS LACS	369	3,101,243	2 367 019	489	4,428,843	4 661 807
OTHER PORTS AUTRES PORTS	-	-	-	3	40,963	-
TOTAL	686	6,681,394	3 411 513	794	8,059,324	8 108 668
OTHER NORTH AMERICAN PORTS AUTRES PORTS D'AMÉRIQUE DU NOR						
GREENLAND GROENLAND	-	-	-	1	1,165	569
ST-PIERRE AND MIQUELON SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON	-	-	-	1	6,644	2 485
TOTAL	-	-	-	2	7,809	3 054
REGION TOTAL	1,350	14,801,223	6 440 050	1,485	16,579,998	20 543 950
GREAT LAKES REGION REGION DES GRANDS LACS						
WESTERN EUROPE EUROPE OCCIDENTALE						
POR TS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MÉTÉRANEE	3	16,173	837	4	33,820	30 673
OTHER PORTS AUTRES PORTS	32	243,515	96 103	52	427,684	606 836
TOTAL	35	259,688	96 940	56	461,504	637 509
EASTERN EUROPE EUROPE ORIENTALE						
POR TS ON BLACK SEA PORTS SUR LA MER NOIRE	1	2,740	664	-	-	-
OTHER PORTS AUTRES PORTS	6	17,627	1 978	-	-	-
TOTAL	7	20,367	2 642	-	-	-
MIDDLE EAST MOYEN-ORIENT						
POR TS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MÉTERRANEE	2	13,583	-	-	-	-
TOTAL	2	13,583	-	-	-	-
OTHER AFRICA AUTRES PAYS D'AFRIQUE						
POR TS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MÉTERRANEE	2	16,702	-	3	18,762	15 351
POR TS ON INDIAN OCEAN PORTS SUR L'OCEAN INDIEN	6	35,483	28 315	4	23,756	1 818
TOTAL	8	52,185	28 315	7	42,518	17 167

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING BASED ON LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

SECOND QUARTER

79

TABLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONAUX DE NAVIRES TOTALISES A PARTIR DU DERNIER PORT D'ESCALE ETRANGER OU DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ETRANGER.

DEUXIEME TRIMESTRE

GEOGRAPHICAL REGIONS	TOTAL			CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF		
	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)
REGIONS GEOGRAPHIQUES	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)
ST-LAWRENCE RIVER REGION REGION DU FLEUVE ST-LAURENT						
UNITED STATES ETATS-UNIS						
POR TS ON GREAT LAKES PORTS SUR LES GRANDS LACS	858	7,530,086	7 028 826	864	7,599,310	7 129 406
OTHER PORTS AUTRES PORTS	3	40,963	-	7	165,669	-
TOTAL	1,480	14,740,718	11 520 181	1,628	17,168,463	13 805 390
OTHER NORTH AMERICAN PORTS AUTRES PORTS D'AMERIQUE DU NOR						
GREENLAND GROENLAND	1	1,165	569	1	1,165	569
ST-PIERRE AND MIQUELON SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON	1	6,644	2 485	1	6,644	2 485
TOTAL	2	7,809	3 054	2	7,809	3 054
REGION TOTAL	2,835	31,381,221	26 984 000	3,389	39,663,415	36 334 658
GREAT LAKES REGION REGION DES GRANDS LACS						
WESTERN EUROPE EUROPE OCCIDENTALE						
POR TS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MEDITERRANEE	7	49,993	31 510	7	49,993	31 510
OTHER PORTS AUTRES PORTS	84	671,199	702 939	84	671,199	702 939
TOTAL	91	721,192	734 449	91	721,192	734 449
EASTERN EUROPE EUROPE ORIENTALE						
POR TS ON BLACK SEA PORTS SUR LA MER NOIRE	1	2,740	664	1	2,740	664
OTHER PORTS AUTRES PORTS	6	17,627	1 978	6	17,627	1 978
TOTAL	7	20,367	2 642	7	20,367	2 642
MIDDLE EAST MOYEN-ORIENT						
POR TS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MEDITERRANEE	2	13,583	-	2	13,583	-
TOTAL	2	13,583	-	2	13,583	-
OTHER AFRICA AUTRES PAYS D'AFRIQUE						
POR TS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MEDITERRANEE	5	35,464	15 351	5	35,464	15 351
POR TS ON INDIAN OCEAN PORTS SUR L'OCEAN INDIEN	10	59,239	30 131	10	59,239	30 131
TOTAL	15	94,703	45 482	15	94,703	45 482

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING BASED ON LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONAUX DE NAVIRES TOTALISÉS A PARTIR DU DERNIER PORT D'ESCALE ÉTRANGER OU DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ÉTRANGER.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

GEOGRAPHICAL REGIONS	ARRIVALS - ARRIVÉES			DEPARTURES - DÉPARTS		
	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)
REGIONS GÉOGRAPHIQUES	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGEES (MÉTRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES)
GREAT LAKES REGION REGION DES GRANDS LACS						
OTHER ASIA AUTRES PAYS D'ASIE						
TOTAL	4	35,654	8,479	-	-	-
SOUTH AMERICA AMÉRIQUE DU SUD						
PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA CÔTE EST	7	29,757	10,513	6	34,558	7,109
OTHER PORTS AUTRES PORTS	-	-	-	1	3,250	-
TOTAL	7	29,757	10,513	7	37,808	7,109
CENTRAL AMERICA AND ANTILES AMÉRIQUE CENTRALE ET ANTILLES						
PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA CÔTE EST	1	11,083	9,630	-	-	-
OTHER PORTS AUTRES PORTS	8	51,300	59,191	4	22,934	2,358
TOTAL	9	62,383	68,821	4	22,934	2,358
UNITED STATES ETATS-UNIS						
PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA CÔTE EST	64	443,749	228,856	55	457,908	1,132,113
PORTS ON GREAT LAKES PORTS SUR LES GRANDS LACS	1,671	6,995,424	7,501,615	1,871	7,073,375	2,350,558
TOTAL	1,735	7,439,173	7,730,471	1,926	7,531,283	3,482,671
REGION TOTAL	1,807	7,912,790	7,946,181	2,000	8,096,047	4,146,814
PACIFIC REGION REGION DU PACIFIQUE						
WESTERN EUROPE EUROPE OCCIDENTALE						
PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MÉDiterranée	2	14,891	-	14	105,671	84,312
OTHER PORTS AUTRES PORTS	17	231,047	20,123	49	727,169	676,877
TOTAL	19	245,938	20,123	63	832,840	761,189
EASTERN EUROPE EUROPE ORIENTALE						
PORTS ON BLACK SEA PORTS SUR LA MER NOIRE	-	-	-	1	8,867	21,500
OTHER PORTS AUTRES PORTS	-	-	-	1	8,947	19,500
TOTAL	-	-	-	2	17,814	41,000
MIDDLE EAST MOYEN-ORIENT						
PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MÉDiterranée	-	-	-	2	19,232	46,825

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING BASED ON LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

SECOND QUARTER

79

TABLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONAUX DE NAVIRES TOTALISES A PARTIR DU DERNIER PORT D'ESCALE ETRANGER ET DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ETRANGER.

DEUXIEME TRIMESTRE

GEOGRAPHICAL REGIONS	TOTAL			CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF		
	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)
REGIONS GEOGRAPHIQUES	NCMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NCMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)
GREAT LAKES REGION REGION DES GRANDS LACS						
OTHER ASIA AUTRES PAYS D'ASIE						
TOTAL	4	35,654	8 479	4	35,654	8 479
SOUTH AMERICA AMERIQUE DU SUD						
PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST	13	64,315	17 622	13	64,315	17 622
OTHER PORTS AUTRES PORTS	1	3,250	-	1	3,250	-
TOTAL	14	67,565	17 622	14	67,565	17 622
CENTRAL AMERICA AND ANTILLES AMERIQUE CENTRALE ET ANTILLES						
PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST	1	11,083	9 630	1	11,083	9 630
OTHER PORTS AUTRES PORTS	12	74,234	61 549	12	74,234	61 549
TOTAL	13	85,317	71 179	13	85,317	71 179
UNITED STATES ETATS-UNIS						
PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST	110	901,657	1 360 969	125	941,884	1 369 990
PORTS ON GREAT LAKES PORTS SUR LES GRANDS LACS	3,542	14,068,799	9 852 173	4,850	15,650,406	10 836 121
TOTAL	3,661	14,970,456	11 213 142	4,975	16,592,284	12 206 111
REGION TOTAL	3,807	16,008,837	12 092 995	5,121	17,630,665	13 085 964
PACIFIC REGION REGION DU PACIFIQUE						
WESTERN EUROPE EUROPE OCCIDENTALE						
PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MEDITERRANEE	16	120,562	84 312	34	320,016	375 502
OTHER PORTS AUTRES PORTS	66	958,216	697 000	184	2,648,620	1 917 455
TOTAL	82	1,078,778	781 312	218	2,968,636	2 292 957
EASTERN EUROPE EUROPE ORIENTALE						
PORTS ON BLACK SEA PORTS SUR LA MER NOIRE	1	8,867	21 500	3	26,117	42 846
OTHER PORTS AUTRES PORTS	1	8,947	19 500	8	53,834	51 829
TOTAL	2	17,814	41 000	11	79,951	94 675
MIDDLE EAST MOYEN-ORIENT						
PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MEDITERRANEE	2	19,232	46 825	8	82,688	114 825

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING BASED ON LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONAUX DE NAVIRES TOTALISES A PARTIR DU DERNIER PORT D'ESCALE ETRANGER ET DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ETRANGER.

DEUXIEME TRIMESTRE 79

GEOGRAPHICAL REGIONS	ARRIVALS - ARRIVEES			DEPARTURES - DEPARTS		
	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)
REGIONS GEOGRAPHIQUES	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUEES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)
PACIFIC REGION REGION DU PACIFIQUE						
MIDDLE EAST MOYEN-ORIENT						
OTHER PORTS AUTRES PORTS	-	-	-	2	16,461	12 837
TOTAL	-	-	-	4	35,693	59 662
OTHER AFRICA AUTRES PAYS D AFRIQUE						
PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MEDITERRANEE	-	-	-	3	19,692	42 607
PORTS ON ATLANTIC OCEAN PORTS SUR L OCEAN ATLANTIQUE	1	9,738	-	3	43,220	112 384
PORTS ON INDIAN OCEAN PORTS SUR L OCEAN INDOEN	-	-	-	3	52,816	112 631
TOTAL	1	9,738	-	9	115,728	267 622
OTHER ASIA AUTRES PAYS D ASIE						
TOTAL	279	3,821,780	153 427	287	3,706,071	6 969 995
OCEANIA OCEANIE						
TOTAL	6	58,202	70 807	17	165,765	187 580
SOUTH AMERICA AMERIQUE DU SUD						
PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST	-	-	-	9	137,333	302 022
PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA COTE OUEST	2	20,860	-	2	20,860	49 700
OTHER PORTS AUTRES PORTS	-	-	-	1	5,753	2 698
TOTAL	2	20,860	-	12	163,946	354 420
CENTRAL AMERICA AND ANTIILLES AMERIQUE CENTRALE ET ANTIILLES						
PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST	-	-	-	1	9,643	21 950
PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA COTE OUEST	13	183,971	123 519	8	45,464	2 165
OTHER PORTS AUTRES PORTS	7	61,237	16 061	5	42,429	57 908
TOTAL	20	245,208	139 580	14	97,536	82 023
UNITED STATES ETATS-UNIS						
PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST	233	1,825,825	299 523	210	1,382,109	687 958
PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA COTE OUEST	1,799	5,452,860	755 952	1,754	4,939,459	3 912 930
PORTS ON GREAT LAKES PORTS SUR LES GRANDS LACS	8	27,375	77 779	-	-	-

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING BASED ON LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

SECOND QUARTER

79

TABLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONAUX DE NAVIRES TOTALISES A PARTIR DU DERNIER PORT D'ESCALE ETRANGER OU DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ETRANGER.

DEUXIEME TRIMESTRE

GEOGRAPHICAL REGIONS	TOTAL			CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF		
	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)
REGIONS GEOGRAPHIQUES	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)
PACIFIC REGION REGION DU PACIFIQUE						
MIDDLE EAST MOYEN-ORIENT						
OTHER PORTS AUTRES PORTS	2	16,461	12 837	3	40,325	12 837
TOTAL	4	35,693	59 662	11	123,013	127 662
OTHER AFRICA AUTRES PAYS D'AFRIQUE						
PORTS ON MEDITERRANEAN SEA PORTS SUR LA MER MEDITERRANEE	3	19,692	42 607	8	58,951	91 801
PORTS ON ATLANTIC OCEAN PORTS SUR L'OCEAN ATLANTIQUE	4	52,958	112 384	6	91,183	183 484
PORTS ON INDIAN OCEAN PORTS SUR L'OCEAN INDIEN	3	52,816	112 631	7	98,170	121 737
TOTAL	10	125,466	267 622	21	248,304	397 022
OTHER ASIA AUTRES PAYS D'ASIE						
TOTAL	566	7,527,851	7 123 422	1,244	16,408,798	13 926 136
OCEANIA OCEANIE						
TOTAL	23	223,967	258 387	60	592,847	606 304
SOUTH AMERICA AMERIQUE DU SUD						
PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST	9	137,333	302 022	24	302,750	471 422
PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA COTE OUEST	4	41,720	49 700	8	66,761	89 254
OTHER PORTS AUTRES PORTS	1	5,753	2 698	1	5,753	2 698
TOTAL	14	184,806	354 420	33	375,264	563 374
CENTRAL AMERICA AND ANTIETTES AMERIQUE CENTRALE ET ANTIETTES						
PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST	1	9,643	21 950	1	9,643	21 950
PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA COTE OUEST	21	229,435	125 684	45	477,439	269 057
OTHER PORTS AUTRES PORTS	12	103,666	73 969	37	297,044	196 130
TOTAL	34	342,744	221 603	83	784,126	487 137
UNITED STATES ETATS-UNIS						
PORTS ON EAST COAST PORTS SUR LA COTE EST	443	3,207,934	987 481	866	6,077,217	1 808 718
PORTS ON WEST COAST PORTS SUR LA COTE OUEST	3,553	10,392,319	4 668 882	6,668	19,879,800	8 196 741
PORTS ON GREAT LAKES PORTS SUR LES GRANDS LACS	3	27,375	77 779	4	37,143	104 337

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING BASED ON LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONNAUX DE NAVIRES TOTALISES A PARTIR DU DERNIER PORT D'ESCALE ETRANGER OU DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ETRANGER.

DEUXIEME TRIMESTRE 79

GEOGRAPHICAL REGIONS	ARRIVALS - ARRIVEES			DEPARTURES - DEPARTS		
	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)
REGIONS GEOGRAPHIQUES	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)
PACIFIC REGION REGION DU PACIFIQUE						
UNITED STATES ETATS-UNIS						
ALASKA PORTS PORTS D' ALASKA	145	364,763	751 442	168	434,311	95 736
HAWAII PORTS PORTS D' HAWAII	2	21,790	-	4	9,046	12 300
OTHER PORTS AUTRES PORTS	9	76,563	54	13	59,516	8 165
TOTAL	2,101	7,769,176	1 884 750	2,149	6,824,441	4 717 089
REGION TOTAL	2,510	12,170,962	2 268 687	2,557	11,959,834	13 440 580

TABLE 4: VESSEL MOVEMENTS IN INTERNATIONAL SEABORNE SHIPPING BASED ON LAST FOREIGN PORT OF CALL AND NEXT FOREIGN PORT OF CALL.

SECOND QUARTER

79

TABLEAU 4: MOUVEMENTS INTERNATIONNAUX DE NAVIRES TOTALISES A PARTIR DU DERNIER PORT D'ESCALE ETRANGER ET DU PROCHAIN PORT D'ESCALE ETRANGER.

DEUXIEME TRIMESTRE

GEOGRAPHICAL REGIONS	TOTAL			CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF		
	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)
REGIONS GEOGRAPHIQUES	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)
PACIFIC REGION REGION DU PACIFIQUE						
UNITED STATES ETATS-UNIS						
ALASKA PORTS PORTS D'ALASKA	313	799,074	847 178	474	1,056,187	938 355
HAWAII PORTS PORTS D'HAWAII	6	30,836	12 300	11	53,924	16 922
OTHER PORTS AUTRES PORTS	22	136,079	8 219	31	159,915	8 219
TOTAL	4,340	14,593,617	6 601 839	8,054	27,264,186	11 073 292
REGION TOTAL	5,075	24,130,736	15 709 267	9,735	48,845,125	29 568 559

TABLE 5 : VESSELS AND CARGO ARRIVING AT CANADIAN PORTS FROM FOREIGN COUNTRIES
BY KIND AND SIZE.

TABLEAU 5 : NOMBRE DE NAVIRES ET LEURS CARGAISONS ARRIVANT AUX PORTS CANADIENS EN PROVENANCE DE PAYS
ETRANGERS SELON LEUR GENRE ET LEUR DIMENSION.

KIND AND GROSS REGISTERED TONNAGE	NUMBER OF VESSELS NOMBRE DE NAVIRES		CARGO TONNAGE BY KIND OF CARGO TONNAGE DES MARCHANDISES SELON LE GENRE DE CARGAISON							SECOND QUARTER DEUXIEME TRIMESTRE	29 %
	BALLAST	CARGO	ROLL-ON ROLL-OFF	CONTAINERIZED	BULK-LIQUID	BULK-DRY	GENERAL CARGO AND OTHER	TOTAL			
GENRE ET JAUGE BRUTE AU REGISTRE	SUR LEST AVEC CARGAISON		MANUTENTION HORizontALE	CONTENEURISE	VRAC-LEQUIDE	VRAC-SEC	MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			TOTAL CUMULATIF	
CARGO											
1 - 4,999	479	178	657	108	58,161	19,715	125,030	77,959	280,973	344,981	
5,000 - 9,999	445	240	685	6,527	109,298	52,542	88,040	217,520	1,268,927	1,525,567	
10,000 - 14,999	445	229	674	7,528	157,324	56,376	1,254,212	239,083	1,714,523	2,331,131	
15,000 - 19,999	507	315	822	7,506	185,843	50,949	4,519,042	170,659	4,933,999	5,483,278	
20,000 - 24,999	133	240	373	1,533	95,803	60,243	4,833,838	70,367	5,261,784	5,701,123	
25,000 - 29,999	77	39	116	-	146,379	-	172,503	16,744	335,626	545,249	
30,000 - 34,999	61	36	97	-	155,719	155,742	156,651	19,283	487,395	694,699	
35,000 - 39,999	39	24	63	-	36,922	44,235	439,238	-	519,495	773,775	
40,000 - 54,999	48	3	51	-	5,053	86,748	-	170	91,971	192,516	
60,000 - 79,999	46	2	48	-	-	-	174,120	-	174,120	256,311	
80,000 +	8	8	16	-	-	1,574,403	19,292	-	1,593,695	2,043,331	
TOTAL	2,288	1,314	3,602	23,202	949,602	2,100,953	12,576,966	811,785	16,462,508	19,891,961	
TANKER BATEAUX-CITERNES											
1 - 4,999	17	9	26	-	-	41,790	7,405	-	49,195	59,613	
5,000 - 9,999	15	7	22	-	-	21,024	9,001	-	30,025	51,746	
10,000 - 14,999	28	14	42	-	-	697,977	-	-	697,977	718,761	
15,000 - 19,999	12	7	19	-	-	52,644	23,790	-	76,434	106,458	
20,000 - 24,999	17	6	23	-	-	129,483	-	-	129,483	129,483	
25,000 - 29,999	-	1	1	-	-	41,789	-	-	41,789	41,789	
30,000 - 34,999	1	3	4	-	-	135,123	-	-	135,123	386,303	
35,000 - 39,999	1	2	3	-	-	11,679	22,680	-	34,359	136,462	
40,000 - 54,999	2	7	9	-	-	402,524	-	-	402,524	1,322,238	
60,000 - 79,999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	264,883	
80,000 +	-	4	4	-	-	1,122,422	-	-	1,122,422	3,400,282	
TOTAL	93	60	153	-	-	2,656,455	62,876	-	2,719,301	6,160,018	
BARGE CHALANDS											
1 - 499	34	7	41	-	-	-	1,497	1,131	3,328	3,311	
500 - 749	123	43	166	-	5,204	499	-	-	3,785	5,733	
750 - 999	120	35	155	-	-	51,138	7,130	788,697	817,032		
1,000 - 14,999	44	46	90	-	10,073	7,707	363	1,518	19,661	43,771	
1,500 - 1,999	184	13	197	-	-	4,178	26,691	6,417	37,286	57,793	
2,000 - 2,499	50	35	85	-	-	21,461	46,176	26,014	93,651	187,296	
2,500 +	145	37	182	-	5,728	30,512	68,469	353,020	457,729	513,056	
TOTAL	700	216	916	-	21,005	64,357	194,501	1,122,592	1,402,455	1,638,472	
TUGS REMORQUEURS											
1 - 49	14	-	14	-	-	-	-	-	-	15	
50 - 149	406	6	412	-	-	-	14,483	2,573	17,056	39,305	
150 - 249	168	-	168	-	-	-	-	-	-	-	
250 - 349	142	1	143	-	-	-	-	642	642	642	
350 - 449	4	-	4	-	-	-	-	-	-	-	
450 +	183	-	183	-	-	-	-	-	-	-	
TOTAL	917	7	924	-	-	-	14,483	3,215	17,698	39,962	
OTHER AUTRES											
1 - 999	768	8	776	-	-	-	-	83	83	119	
1,000 - 4,999	90	3	93	-	-	-	-	6	6	6	
5,000 - 9,999	215	-	215	-	-	-	-	-	-	-	
10,000 - 14,999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
15,000 - 19,999	25	-	25	-	-	-	-	-	-	-	
20,000 +	5	-	5	-	-	-	-	-	-	-	
TOTAL	1,193	11	1,114	-	-	-	-	89	89	125	
GRAND TOTAL	5,101	1,638	6,709	23,202	970,607	4,821,765	12,848,826	1,937,681	20,602,081	28,186,538	

TABLE A : VESSELS AND CARGO DEPARTING FROM CANADIAN PORTS FOR FOREIGN COUNTRY
BY KIND AND SIZE.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU A : NOMBRE DE NAVIRES ET LEURS CARGAISONS QUITTANT LES PORTS CANADIENS A DESTINATION DE PAYS
ETRANGERS SELON LEUR GENRE ET LEUR DIMENSION.

DEUXIEME TRIMESTRE 79

KIND AND GROSS REGISTERED TONNAGE	NUMBER OF VESSELS NOMBRE DE NAVIRES		CARGO TONNAGE BY KIND OF CARGO TONNAGE DES MARCHANDISES SELON LE GENRE DE CARGAISON						GENERAL CARGO AND OTHER	CUMULATIVE TOTAL
	BALLAST	CARGO	ROLL-ON ROLL-OFF	CONTAINERIZED	BULK-LIQUID	BULK-DRY	MARCHANDISES DIIVERSES ET AUTRES			
GENRE ET JAUGE BRUTE AU REGISTRE	SUR LEST AVEC CARGAISON	TOTAL	MANUTENTION HORIZONTALE	CONTENEURISE	VRAC-LIQUIDE	VRAC-SEC	TOTAL	TOTAL CUMULATIF		
CARGO										
I - 4,999	244	471	715	32,358	55,484	12,876	419,930	945,188	1,465,836	1,952,627
5,000 - 9,999	233	504	737	9,626	63,458	102,936	3,235,646	725,728	4,137,394	7,206,673
10,000 - 14,999	235	476	711	6,940	191,543	77,072	3,851,576	766,636	4,893,767	7,538,926
15,000 - 19,999	391	499	890	12,275	204,259	165,561	6,615,458	2,428,608	9,428,161	13,292,184
20,000 - 24,999	235	164	399	55	174,460	150,143	2,222,821	334,242	2,881,721	4,752,544
25,000 - 29,999	9	106	115	-	152,717	-	1,344,343	299,390	1,790,450	2,871,282
30,000 - 34,999	18	82	100	58,128	172,990	-	1,471,577	182,363	1,885,058	3,331,699
35,000 - 39,999	14	52	66	-	96,563	54,978	2,166,067	17	2,317,625	3,407,152
40,000 - 59,999	7	49	56	-	11,058	-	3,561,865	24	3,572,947	5,362,896
60,000 - 79,999	5	43	48	-	-	-	4,402,318	10,455	4,412,773	7,180,326
80,000 +	5	8	13	-	-	-	1,137,790	-	1,137,790	1,994,630
TOTAL	1,396	2,454	3,850	119,382	1,122,532	563,566	30,429,391	5,686,651	37,921,522	59,190,939
TANKER BATEAUX-CITERNES										
1 - 4,999	9	16	25	-	-	54,589	1,200	-	55,789	64,818
5,000 - 9,999	7	19	26	-	-	106,856	-	-	106,856	139,822
10,000 - 14,999	21	27	48	-	-	195,287	-	-	195,287	253,072
15,000 - 19,999	4	14	18	-	-	307,568	-	-	307,568	717,152
20,000 - 24,999	22	8	30	-	-	215,754	-	-	215,754	510,065
25,000 - 29,999	2	-	2	-	-	-	-	-	-	-
30,000 - 34,999	5	-	5	-	-	-	-	-	-	52,587
35,000 - 39,999	5	1	6	-	-	52,587	-	-	-	-
40,000 - 59,999	13	-	13	-	-	-	-	-	-	91,960
60,000 - 79,999	1	1	2	-	-	-	91,960	-	-	-
80,000 +	2	-	2	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	91	86	177	-	-	932,641	93,160	-	1,025,801	1,829,476
SEAF CHALANDS										
1 - 499	39	7	46	-	-	-	381	7,775	8,156	15,316
500 - 769	32	146	178	-	5,693	27,306	107,754	14,012	154,765	409,937
770 - 999	35	124	159	-	-	4,727	161,376	553,953	720,056	910,382
1,000 - 1,499	49	48	97	-	8,632	6,989	9,902	6,356	31,873	61,783
1,500 - 1,999	92	112	204	-	-	133,226	39,276	41,269	213,771	393,696
2,000 - 2,499	35	41	76	-	-	44,024	42,913	24,563	111,500	188,206
2,500 +	99	164	203	-	13,241	231,748	357,121	780,544	1,382,654	2,758,595
TOTAL	321	642	963	-	27,566	448,020	718,723	1,428,466	2,622,775	4,737,915
TUGS PÉMOQUEURS										
1 - 49	23	1	24	-	-	-	-	419	419	416
50 - 149	385	57	442	-	-	253	20,783	100,088	121,124	165,901
150 - 249	148	6	154	-	-	-	-	9,451	9,451	71,611
250 - 349	146	-	146	-	-	-	-	-	-	-
350 - 449	1	2	3	-	-	-	-	470,790	470,790	470,790
450 +	195	15	210	-	2,138	17,322	-	19,205	38,665	92,535
TOTAL	898	81	979	-	2,138	17,575	20,783	599,953	640,449	801,256
OTHER AUTRES										
1 - 999	894	64	938	-	-	-	32	19,286	19,318	19,332
1,000 - 4,999	53	6	59	5,346	-	-	-	10	5,356	5,369
5,000 - 9,999	210	-	210	-	-	-	-	-	-	-
10,000 - 14,999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15,000 - 19,999	23	-	23	-	-	-	-	-	-	-
20,000 +	5	-	5	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	1,185	50	1,235	5,346	-	-	32	19,296	24,674	24,701
GRAND TOTAL	3,891	3,313	7,204	124,728	1,152,236	1,961,802	31,262,089	7,734,366	42,235,221	66,584,287

TABLE 7 : CONTAINERIZED FREIGHT UNLOADED AND LOADED AT SELECTED PORTS AND THE NUMBER AND SIZE OF CONTAINERS HANDLED.

TABLEAU 7 : FRET CONTENEURISE CHARGE ET DECHARGE A CERTAINS PORTS AINSI QUE LE NOMBRE ET LA TAILLE DES CONTENEURS MANUTENTIONNES.

SECOND QUARTER 79

DEUXIEME TRIMESTRE 79

SELECTED PORTS PORTS SELECTIONNES	ARRIVALS - ARRIVEES NUMBER OF CONTAINERS - NOMBRE DE CONTENEURS						TONNES DE CARGAISON DECHARGEES (METRQUES)
	20 FT. - 20 PT. LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	40 FT. - 40 PT. LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	OTHER - AUTRE LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	
HALIFAX, N.S.	7,148	129	11,472	431	4	-	286 520
SAINST JOHN, N.B.	4,377	238	1,567	190	-	-	90 634
QUEBEC, QUE.	-	-	-	-	-	-	-
MONTRÉAL, QUE.	22,574	1,707	4,246	179	-	-	408 696
TORONTO, ONT.	605	73	101	3	-	-	10 724
HAMILTON, ONT.	1	-	-	-	-	-	10
WINDSOR, ONT.	1,225	333	-	-	-	-	13 336
VANCOUVER, B.C.	5,417	1,280	1,841	225	499	712	155 966
NEW WESTMINSTER, B.C.	214	35	49	-	-	-	3 709
OTHER - AUTRES PORTS	91	65	8	35	-	-	1 012
CANADA TOTAL	41,652	3,860	19,284	1,063	503	712	970 607
DEPARTURES - DEPARTS							
NUMBER OF CONTAINERS - NOMBRE DE CONTENEURS							
SELECTED PORTS PORTS SELECTIONNES	20 FT. - 20 PT. LOADED PLEINS						TONNES DE CARGAISON CHARGEES (METRQUES)
	EMPTY VIDES	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	LOADED PLEINS	
HALIFAX, N.S.	7,129	411	11,749	40	-	-	354 371
SAINST JOHN, N.B.	7,064	191	3,142	160	4,011	-	200 195
QUEBEC, QUE.	-	-	-	-	-	-	-
MONTRÉAL, QUE.	22,777	664	4,533	285	-	-	426 826
TORONTO, ONT.	37	6	1	-	-	-	713
HAMILTON, ONT.	-	-	-	-	-	-	-
WINDSOR, ONT.	1,316	53	-	-	-	-	14 325
VANCOUVER, B.C.	6,492	276	1,577	306	1,570	1	154 088
NEW WESTMINSTER, B.C.	51	-	2	-	-	-	966
OTHER - AUTRES PORTS	52	-	1	-	-	-	752
CANADA TOTAL	44,898	1,601	21,005	791	5,581	1	1 152 226
TOTAL							
NUMBER OF CONTAINERS - NOMBRE DE CONTENEURS							
SELECTED PORTS PORTS SELECTIONNES	20 FT. - 20 PT. LOADED PLEINS						TONNES DE CARGAISON (METRQUES)
	EMPTY VIDES	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	LOADED PLEINS	
HALIFAX, N.S.	14,277	540	23,221	471	4	-	640 891
SAINST JOHN, N.B.	11,421	429	4,709	350	4,011	-	290 829
QUEBEC, QUE.	-	-	-	-	-	-	-
MONTRÉAL, QUE.	45,351	2,371	8,779	464	-	-	835 522
TORONTO, ONT.	642	79	102	3	-	-	11 437
HAMILTON, ONT.	1	-	-	-	-	-	10
WINDSOR, ONT.	2,561	386	-	-	-	-	27 661
VANCOUVER, B.C.	11,909	1,556	3,418	531	2,069	713	310 054
NEW WESTMINSTER, B.C.	265	35	51	-	-	-	4 675
OTHER - AUTRES PORTS	143	65	9	35	-	-	1 764
CANADA TOTAL	86,550	5,461	40,289	1,854	6,084	713	2 122 843
CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF							
NUMBER OF CONTAINERS - NOMBRE DE CONTENEURS							
SELECTED PORTS PORTS SELECTIONNES	20 FT. - 20 PT. LOADED PLEINS						TONNES DE CARGAISON (METRQUES)
	EMPTY VIDES	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	LOADED PLEINS	
HALIFAX, N.S.	27,387	2,854	39,363	1,114	4	-	1 145 512
SAINST JOHN, N.B.	20,612	3,339	9,348	821	4,011	-	554 440
QUEBEC, QUE.	-	-	-	-	-	-	-
MONTRÉAL, QUE.	81,430	3,066	14,164	624	-	-	1 856 186
TORONTO, ONT.	642	79	102	3	-	-	11 437
HAMILTON, ONT.	1	-	-	-	-	-	10
WINDSOR, ONT.	6,330	889	-	-	-	-	68 907
VANCOUVER, B.C.	25,264	3,421	7,808	1,311	4,223	1,745	625 003
NEW WESTMINSTER, B.C.	779	97	131	-	-	-	12 616
OTHER - AUTRES PORTS	143	65	611	39	-	-	11 020
CANADA TOTAL	162,588	13,810	71,527	3,912	8,238	1,745	4 285 131

APPENDIX I



Revenue Canada
Customs and Excise

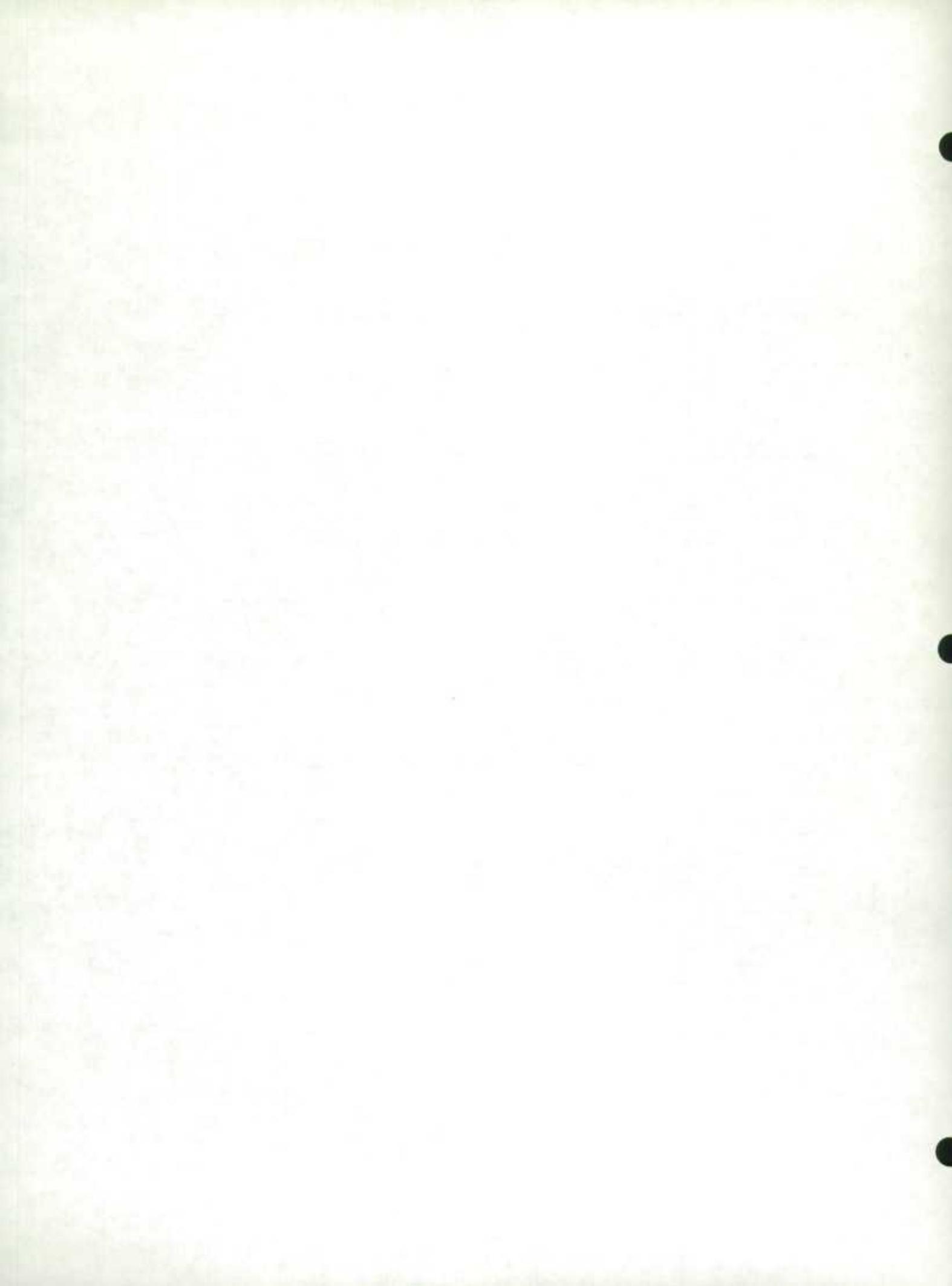
Revenu Canada
Douanes et Accise

GENERAL DECLARATION

Name of Shipping Line	Carrier Code	Report No.
1. Name and description of ship	□ Arrival □ Departure	3. Date-time of arrival/departure
4. Nationality of ship	5. Name of master	6. Port arrived from / Port of destination
7. Certificate of registry (Port; date; number)		8. Name and address of ship's agent
9. Gross register tons	10. Net register tons	
11. Position of the ship in the port (berth or station)		
12. Brief particulars of voyage (previous and subsequent ports of call; underline where remaining cargo will be discharged)		

13. Brief description of the cargo

14. Number of crew (incl. master)	15. Number of passengers	16. REMARKS					
Attached documents (indicate number of copies)							
17. Cargo Declaration	18. Ship's Stores Declaration	21. Date and signature by master, authorized agent or officer					
19. Crew List	20. Passenger List						
22. Crew's Effects Declaration	23. Maritime Declaration of Health						
24. Tonnage of Cargo Loaded/Unloaded	Weight	Unit of Measure	25. Number of Containers	20'	40'	Other (Specify)	
Roll-on/Roll-off	A	B	Empty	A	B	C	
Containerized	C	D	Loaded	D	E	F	
Bulk-Liquid	E	F	26. Type of service: Liner—Conference (A) <input type="checkbox"/> Non-Conf. (B) <input type="checkbox"/> Non-Liner (C) <input type="checkbox"/> (D) Other (Specify)				
Bulk-Dry	G	H	Vessel on Charter: (E) Yes <input type="checkbox"/> (F) No <input type="checkbox"/>				
Other general cargo	I	J	Charter Type: (G) Voyage <input type="checkbox"/> (H) Bareboat <input type="checkbox"/> (I) Time <input type="checkbox"/>				
Other	K	L					
27. Certificates (Indicate Date valid To) Safety Construction Safety Radio Safety Equipment Loadline Derat							
28. Name of Owner			29. Summer Dead Weight Tonnage				
30. Vessel Draught	(A) Forward	(B) Aft	31. Ship's Length Overall				
32. Number of Docs. Attached to this Report	(A) Ocean B/L	(B) B13	(C) U.S. Exp. Decl.	33. Name of Pilot			
				35. (A) Permission Hereby Granted To Discharge Cargo <input type="checkbox"/> (B) Clearance Hereby Granted For Outward Voyage <input type="checkbox"/>		36. Date Stamp	
				Collector or Officer of Customs and Excise			



APPENDICE 1



Revenu Canada
Douanes et Accise

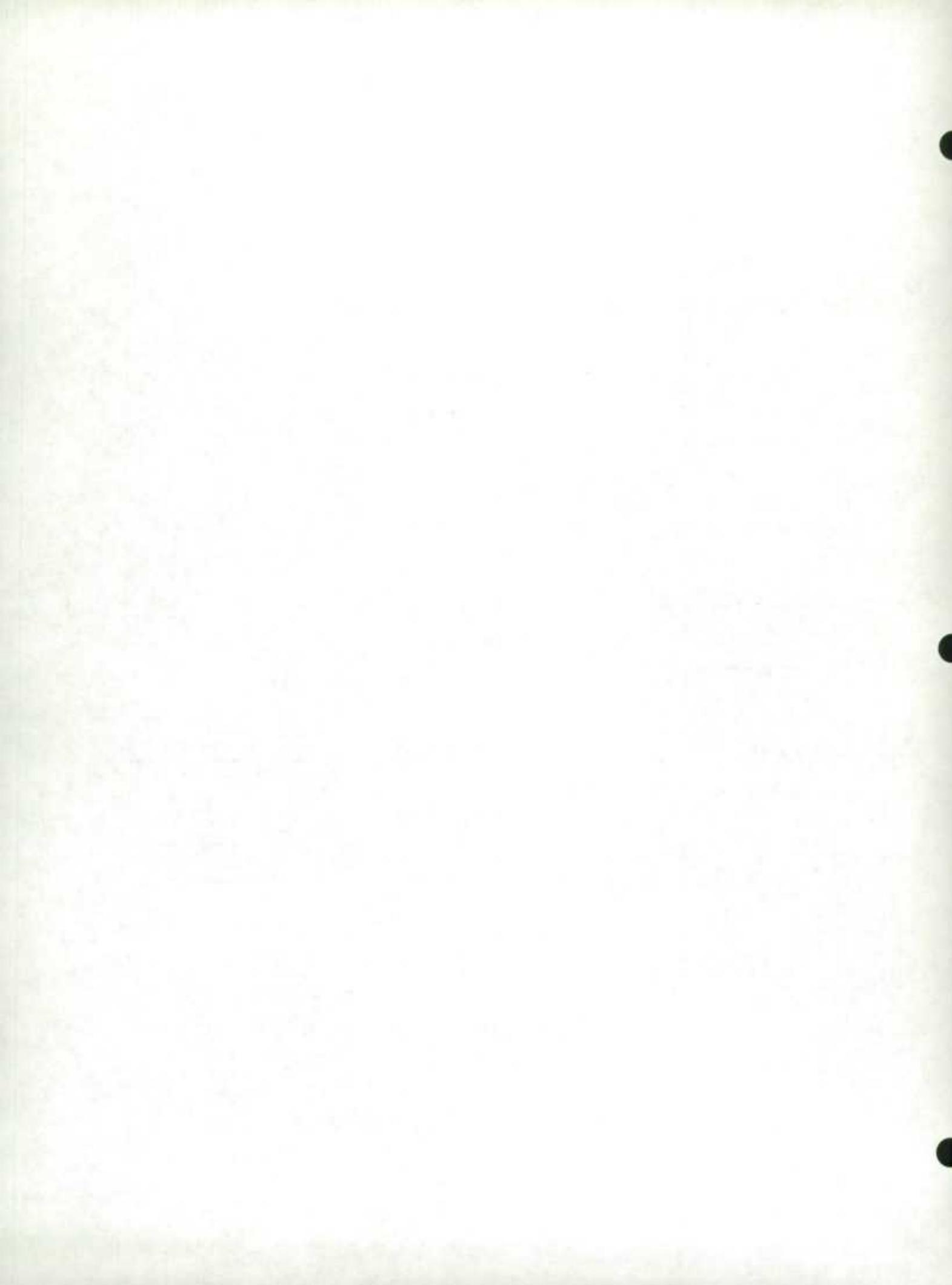
Revenue Canada
Customs and Excise

DÉCLARATION GÉNÉRALE

Nom du service (ligne)		<input type="checkbox"/> Arrivée <input type="checkbox"/> Départ	Code du transp.	N° du rapport
1. Nom et description du navire		2. Port d'arrivée/de départ		
4. Nationalité du navire		5. Nom du capitaine		
7. Certificat d'immatriculation (Port; date; numéro)		6. Port de provenance/Port de destination		
9. Tonneaux de jauge brute		10. Tonneaux de jauge nette		
11. Emplacement du navire au port (quai ou poste)				
12. Renseignements sur le voyage (ports où le navire a fait et fera escale; ports de déchargement des marchandises à bord)				

13. Description sommaire de la cargaison

14. Équipage (capitaine compris)		15. Nombre des passagers		16. OBSERVATIONS					
Documents annexés (indiquer le nombre d'exemplaires)									
17. Déclaration de la cargaison		18. Décl. des provisoires de bord							
19. Liste de l'équipage		20. Liste des passagers		21. Signature du capitaine, de l'agent ou de l'officier dûment autorisé et date					
22. Décl. des effets de l'équipage		23. Décl. maritime de santé							
24. Tonnage de la cargaison chargé/déchargé	Poids		Unité de mesure	25. Nombre de conteneurs	20'	40'	Autres (préciser)		
Manutention horizontale	A	B		Vides	A	B	C		
Conteneurisé	C	D		Chargés	D	E	F		
Vrac liquide	E	F		26. Genre de service: Régulier - Conférence (A) <input type="checkbox"/> Non-conf. (B) <input type="checkbox"/>					
Vrac-sèc	G	H		Non-régulier (C) <input type="checkbox"/> (D) Autre (préciser)					
Autres marchandises div.	I	J		Navire affrété: (E) oui <input type="checkbox"/> (F) non <input type="checkbox"/>					
Autres	K	L		Genre d'affrét.: (G) en Voyage <input type="checkbox"/> (H) Coque-nue <input type="checkbox"/> (I) À temps <input type="checkbox"/>					
27. Certificate (Indiquez la date d'expiration)									
Sécurité de la construction				Radio de sécurité					
Sécurité du matériel				Ligne de charge					
Dératification									
28. Nom du propriétaire				29. Port en lourd/été					
30. Tirant du navire	(A) Avant		(B) Arrière	31. Longueur hors tout					
32. Nombre de doc. attaché à ce rapport	(A) Connaissance maritime	(B) B13	(C) Décl. d'exp. américaine	33. Nom du pilote					
				35. (A) La permission de débarquer la cargaison est par les présentes accordée <input type="checkbox"/>					
				(B) La permission d'aller est par les présentes accordée <input type="checkbox"/>					
				36. Timbre d'atout					
				Recepteur ou Agent Douane et Accise					



APPENDIX II

LIST OF COUNTRIES AND GEOGRAPHIC AREAS

Western Europe:

Commonwealth countries:

United Kingdom
Gibraltar
Malta and Gozo

Other countries:

Austria
Belgium and Luxembourg
Denmark
Finland
France - Atlantic
France - Mediterranean
Germany, West
Greece
Iceland
Ireland
Italy
Netherlands
Norway
Portugal
Spain
Sweden
Switzerland

Eastern Europe:

Albania
Bulgaria
Czechoslovakia
Germany, East
Hungary
Poland
Roumania
U.S.S.R. - Europe
Yugoslavia

Middle East:

Commonwealth countries:

Yemen, P.D.R.
Bahrain
Cyprus
Qatar
Emirates, U.A.

APPENDICE II

LISTE DES PAYS ET DES RÉGIONS

Europe Occidentale:

Pays du Commonwealth:

Royaume-Uni
Gibraltar
Malte et Gozzo

Autres pays:

Autriche
Belgique et Luxembourg
Danemark
Finlande
France - Atlantique
France - Méditerranéenne
Allemagne, Ouest
Grèce
Islande
Irlande
Italie
Pays-Bas
Norvège
Portugal
Espagne
Suède
Suisse

Europe Orientale:

Albanie
Bulgarie
Tchécoslovaquie
Allemagne, Est
Hongrie
Pologne
Roumanie
U.R.S.S. - Europe
Yougoslavie

Moyen-Orient:

Pays du Commonwealth:

Yémen, R.D.P.
Bahrein
Chypre
Qatar
Emirats, A.U.

LIST OF COUNTRIES AND GEOGRAPHIC AREAS —
Continued

Middle East — Concluded:

Other countries:

Ethiopia
Iran
Iraq
Israel
Jordan
Kuwait
Lebanon
Libya
Saudi Arabia
Somalia
Sudan
Turkey
Egyptian A.R.
Syria

Other Africa:

Commonwealth and Preferential countries:

Gambia, The
Ghana
Kenya
Malawi
Mauritius and Dependencies
Nigeria
Rhodesia
Sierra Leone
Tanzania
Uganda
South Africa
Zambia
British Africa, n.e.s.

Other countries:

Algeria
Angola
Cameroon
Zaire
Benin
French Africa, n.e.s.
Gabon
Guinea
Ivory Coast
Liberia
Madagascar
Morocco
Mozambique
Portuguese Africa, n.e.s.
Senegal
Spanish Africa
Togo
Tunisia

LISTE DES PAYS ET DES RÉGIONS — suite

Moyen-Orient — fin:

Autres pays:

Éthiopie
Iran
Irak
Israël
Jordanie
Kowéit
Liban
Libye
Arabie Saoudite
Somalie
Soudan
Turquie
Égypte R.A.
Syrie

Autres pays d'Afrique:

Pays du Commonwealth et préférentiel:

Gambie, La
Ghana
Kenya
Malawi
Maurice (île) et dépendances
Nigéria
Rhodésie
Sierra Leone
Tanzanie
Ouganda
Afrique du Sud
Zambie
Afrique du Commonwealth, n.d.a.

Autres pays:

Algérie
Angola
Cameroun
Zaire
Benin
Afrique française, n.d.a.
Gabon
Guinée
Côte-d'Ivoire
Libéria
Madagascar
Maroc
Mozambique
Afrique portugaise, n.d.a.
Sénégal
Afrique espagnole
Togo
Tunisie

LIST OF COUNTRIES AND GEOGRAPHIC AREAS —
Continued

Other Asia:

Commonwealth countries:

Bangladesh
Sri Lanka (Ceylon)
Hong Kong
India
Malaysia
Pakistan
Singapore

Other countries:

Afghanistan
Burma
Kampuchea
People's Republic of China
Indonesia
Japan
North Korea
South Korea
Philippines
Portuguese Asia
Taiwan
Thailand
U.S.S.R. — Pacific
Socialist Republic of Viet-Nam

Oceania:

Commonwealth countries:

Australia
Fiji
New Zealand
British Oceania, n.e.s.

Other countries:

French Oceania
United States Oceania

South America:

Commonwealth countries:

Falkland Islands
Guyana

Other countries:

Argentina
Bolivia
Brazil
Chile
Colombia
Ecuador
French Guiana
Paraguay

LISTE DES PAYS ET DES RÉGIONS — suite

Autres pays d'Asie:

Pays du Commonwealth:

Bangladesh
Sri Lanka (Ceylan)
Hong-Kong
Inde
Malaisie
Pakistan
Singapour

Autres pays:

Afghanistan
Birmanie
Kampuchea Dem.
République populaire de Chine
Indonésie
Japon
Corée du Nord
Corée du Sud
Philippines
Asie portugaise
Taiwan
Thailande
U.R.S.S. — Pacifique
République socialiste du Viêt-Nam

Océanie:

Pays du Commonwealth:

Australie
Fidji
Nouvelle-Zélande
Océanie britannique, n.d.a.

Autres pays:

Océanie française
Océanie des États-Unis

Amérique du Sud:

Pays du Commonwealth:

îles Falkland
Guyane

Autres pays:

Argentine
Bolivie
Brésil
Chili
Colombie
Équateur
Guyane française
Paraguay

LIST OF COUNTRIES AND GEOGRAPHIC AREAS -
Concluded

South America - Concluded:

Other countries - Concluded:

Peru
Surinam
Uruguay
Venezuela

Central America and Antilles:

Commonwealth countries:

Bahamas
Bermuda
Belize
Barbados
Jamaica
Leeward and Windward Islands
Trinidad and Tobago

Other countries:

Costa Rica
Cuba
Dominican Republic
El Salvador
French West Indies
Guatemala
Haiti
Honduras
Mexico
Netherlands Antilles
Nicaragua
Panama
Puerto-Rico
United States Virgin Islands

North America:

Canada
Greenland
St. Pierre and Miquelon

United States

LISTE DES PAYS ET DES RÉGIONS - fin

Amérique du Sud - fin:

Autres pays - fin:

Pérou
Surinam
Uruguay
Venézuéla

Amérique Centrale et Antilles:

Pays du Commonwealth:

*
Îles Bahamas
Bermudes
Belize
Barbade
Jamaïque
Îles sous-le-Vent et du Vent
Trinidad et Tobago

Autres pays:

Costa-Rica
Cuba
République Dominicaine
Salvador
Antilles françaises
Guatemala
Haiti
Honduras
Mexique
Antilles néerlandaises
Nicaragua
Panama
Porto-Rico
Îles Vierges (États-Unis)

Amérique du Nord:

Canada
Groenland
Saint-Pierre-et-Miquelon

États-Unis

DATE DUE

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010679380